



# உதயன்

விலை ரூபா 8.00

www.uthayan.com

கடர் 19 வள்ளுவர் ஆண்டு 2034 மார்ச்சு 15 செவ்வாய்க்கிழமை (30-12-2003) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கடர்:34

## பதவிக் காலத்தை நிர்ணயிப்பது சத்தியப்பிரமாணமல்ல; தேர்தல்!

### ஜனாதிபதியின் பதவிக்காலம் 2005 உடன் முடிந்துவிடுமாம்

கொழும்பு, டிசம்பர் 30

“ஜனாதிபதியின் பதவிப்பிரமாணம் என்பது ஒருவர் அப்பதவியை உத்தியோகபூர்வமாக ஏற்றுக்கொள்வது சம்பந்தமானது. அது, அவரது பதவிக் காலம் தொடங்குவது பற்றியது அல்ல. ஜனாதிபதித் தேர்தல் முடிவுகள் உத்தியோகபூர்வமாக அறிவிக்கப்படுவதுதான் ஜனாதிபதியின் பதவிக்காலத்தின் - அப்பதவிக்காலத்தின் ஆரம்பத்துடன் - நேரடியாகத் தொடர்புபட்டது. எனவே, இரண்டாவது தடவையாக ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்கு நின்ற சந்திரிகா குமாரதுங்க, அத்தேர்தலில் வெற்றிபெற்றார் என்பது எப்போது உத்தியோகபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டதோ, அந்த அறிவிப்புத் திகதியிலிருந்து அவரது இரண்டாவது பதவிக்காலம் ஆரம்பித்துவிட்டது என்றே அர்த்தம். அந்தப் பதவியை அவர் எப்போது சத்தியப்பிரமாணம் செய்து பொறுப்புப் பெற்றார் என்பது பதவிக்காலத்தின் முடிவைத் தீர்மானிக்கும் விடயம் அல்ல.”

- இவ்வாறு கொழும்பு சட்டத்துறை வட்டாரங்கள் கருத்துத் தெரிவித்தன.

1994 இறுதியில் முதல் தடவையாக ஜனாதிபதியாகப் பதவிபெற்ற சந்திரிகா குமாரதுங்கவின் முதல் பதவிக்காலம் 2000ஆம் ஆண்டு சனவரி 15-ம் அன்று முடிவடைந்தது. அன்று முதல் தடவையாக ஜனாதிபதித் தேர்தலை - 1999 டிசம்பர் 15-ல் அவர் நடத்த ஏற்பாடு செய்தார். அந்தத் தேர்தலில் வெற்றியும் பெற்றார். வெற்றிபெற்று கையேடு பிரதம நிதியரசர் சரத் என்.சில்வா முன்னிலையில் பதவிப்பிரமாணம் செய்து மீண்டும் பதவியை ஏற்றுக்கொண்டார். எனினும், தனது முதலாவது பதவிக்காலத்தின் எஞ்சியிருந்த ஓரணம் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)



வடக்கில் கைதாக்கக் காரணமற்றோரின் பெற்றோர் பாதுகாவுவர் சங்கத்தினர் ஆர்ப்பாட்டத்தில்...

### வடக்கில் காணாமற்போனோரின் பெற்றோர்கள் கொழும்பில் நீதியமைச்சுக்கு எதிரே ஆர்ப்பாட்டம்!

அமைச்சு செயலாளரிடம் மகஜரும் கையளித்தனர்

வடக்கில் கைதாக்கக் காரணமற்றோரின் பெற்றோர் பாதுகாவுவர் சங்கம் மற்றும் அண்மையர் முன்னணி ஆயிவற்றின் ஐந்து பிரதிநிதிகள் ஆர்ப்பாட்டத்தில் பின்நின்று 70 பேர் இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தில் பங்குபற்றினர். இவர்களில் பலர் பெண்களாவர்.

வடக்கில் கைதாக்கக் காரணமற்றோரின் பெற்றோர் பாதுகாவுவர் சங்கம் மற்றும் அண்மையர் முன்னணி ஆயிவற்றின் ஐந்து பிரதிநிதிகள் ஆர்ப்பாட்டத்தில் பின்நின்று 70 பேர் இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தில் பங்குபற்றினர். இவர்களில் பலர் பெண்களாவர்.

### எய்ட்ஸ் விழிப்புணர்வு வாரம் நேற்றுடன் நிறைவடைந்தது

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 30

குடாநாட்டில் தமிழீழ சுகாதார சேவையினரின் ஏற்பாட்டில் கடந்த 23ஆம் திகதி முதல் அனுஷ்டிக்கப்பட்ட எய்ட்ஸ் விழிப்புணர்வு வாரம் நேற்று நிறைவடைந்தது.

தமிழீழ அரசியல்துறை, கல்விக்கழகம் உட்பட விடுதலைப் புலிகளின் சகல பிரிவுகளும் பொது அமைப்புக்களின் அனுசரணையுடன் விழிப்புணர்வு வார நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டிருந்தன.

விடுதலைச் சென்ற ஜெனரல்கள் எய்ட்ஸ் நோயின் கொடுமை தொடர்பாகவும் அதைத் தடுக்கும் வழிமுறைகள் தொடர்பாகவும் விரிவாக பொதுமக்களுக்கு விளக்கமளித்தனர். (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### பாதை திறந்திருக்கும் நேரம் நீடிப்பு செஞ்சிலுவைக் குழு இன்று முடிவு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 30

ஏ-9 பாதை திறந்திருக்கும் நேரத்தை நாளை நீடிப்பது தொடர்பாகச் செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழு இன்று முடிவு செய்யும் என்று செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவின் யாழ். அலுவலக அதிகாரி ஒருவர் நேற்றிரவு தெரிவித்தார்.

புதுவறு தீர்ந்ததொட்டி நாளை புதன்கிழமை ஏ-9 பாதை உடான போக்குவரத்து இரவு 9 மணிவரையும் இடம்பெறும் என்று விடுதலைப் புலிகளும், படைத்தர்ப்பும் அறிவித்துள்ளன.

இப்பாதையில் செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவின் பிரச்சினை நாளை

### ஐமநீதை, முகமாலை ஐடாக 'ரிமோட்' எடுத்துவர அனுமதி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 30

ஓய்ந்த மற்றும் முகமாலை இராவச் சோதனைச்சாலைகள் உடாக இலத்திரியில் பொருள்களுக்கான கட்டுப்பாட்டுச் சாதனங்களை (ரிமோட் கன்ட்ரோல்) எடுத்துச்செல்ல விதிக் கப்பட்டிருந்த தடை நீக்கப்பட்டுள்ளது என்று பலாவி படைத் தலைமைமயம் யாழ்ப்பாணத்தின் சங்கத்துக்கு அறிவித்துள்ளது.

ஏ-9 பாதையில் விடுதலைப் புலிகளால் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்கு இலத்திரியில் பொருள்களின் கட்டுப்பாட்டுச் சாதனங்களை எடுத்துச்செல்ல பாதுகாப்பு அமைச்சு தடைவிதித்திருந்தது. இதனால் தொலைக்காட்சி

### ஆயப்பகுதியின் புதிய நடைமுறை நாளாமறுதினம் தொடக்கம் அமுல்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 30

வடக்கே வாகனங்கள் மூலம் பொருள்கள் எடுத்துவருவதில் உள்ள தாமதங்களைத் தவிர்க்க வழிசெய்யும் புதிய நடைமுறை ஒன்று நாளை நாளாமறுதினம் முதல் அமுலுக்கு வருவதாக விடுதலைப் புலிகளின் ஆயப் பகுதி அறிவித்துள்ளது.

யாழ். வந்தத சங்கத்தின் பிரதிநிதிகளுக்கும் ஆயப்பகுதிப் பிரதிநிதிகளுக்கும் இடையில் நேற்று யாழ். நகரில் சந்திப்பொன்று இடம்பெற்றது. இந்தச் சந்திப்பின்போது இந்த நடைமுறை குறித்து விளக்கம் அளிக்கப்பட்டது.

புளியங்குளத்தில் உள்ள ஆயப் பகுதிப் பொறுப்பாளர் ராஜ்மோகன், கணக்குப் பிரிவுப் பொறுப்பாளர் தமிழ்சே அகிபோர் இச்சந்திப்பில் கலந்துகொண்டனர்.

வாகனங்கள் மூலம் எடுத்துவரப்படும் பொருள்களைச் சோதனைசெய்யும் தீர்வை விதிக்கும் பணி நாளாமறுதினம் முதல் கண்காணப்படுத்தப்படும் என்று பொருள்களை எடுத்து வருவதில் (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### புதிய புனர்வாழ்வுத் திட்டம் அருத்த மாதம்முதல் நடைமுறை

நேற்றைய உயர்மட்டச் சந்திப்பில் முடிவு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 30

யாழ். குடாநாட்டுக்கான புதிய புனர்வாழ்வுத் திட்டம் அருத்த மாதம் முதல் நடைமுறைப்படுத்தப்பட உள்ளது. மக்களின் அன்றாடப் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வுகாணும் நேரத்தில் பிரதமரின் வழிகாட்டலும் விடுதலைப் புலிகளின் பங்களிப்பும் இத்திட்டம் செயற்படுத்தப்படும்.

யாழ். செயலகத்தில் நேற்று இடம்பெற்ற உயர் மட்ட சந்திப்பில் இதற்கான முடிவுகள் எடுக்கப்பட்டன.

கடந்த காலச் சமாதானப் பேச்சுக்களைப்படுத்து குடாநாட்டிற்கான அளவு சரப் புனர்வாழ்வுத் திட்டம் ஒன்று தயாரிக்கப்பட்டிருந்தது. இதனை அரசு - விடுதலைப் புலிகள், அகதி (16ஆம் பக்கம் பார்க்க)

எய்ட்ஸ்வினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களை அருவருப்பாகப் பாராமலும் சமூகத்திலிருந்து ஒதுக்காமலும் அவர்களை இகழ்நாகப் பேசாமலும் இருக்கவேண்டும்.

இளைய தலைமுறையின் இதயம் கவரும் இசைநய நாடகம்

**பதவி உயர்வில் பாரபட்சம்:**

**கிராம சேவையாளர் முறைப்பாடு பற்றி யாழ். செயலகத்தில் நேற்று விசாரணை**

குடாநாட்டில் கிராம சேவையாளர் களுக்கு சமீபத்தில் பதவி உயர்வு வழங்கப்பட்டது. இந்தப் பதவி உயர்வு வழங்கப்பட்டதில் பாரபட்சம் காட்டப்பட்டதாக 54 கிராமசேவையாளர்கள் உள்நாட்டு மாகாண சபைகள் அமைச்சிடம் முறையிட்டனர். இந்த முறைப்பாடுகள் தொடர்பாக விசாரணை யாழ். செயலகத்தில் நேற்று இடம்பெற்றது.

உள்நாட்டு, மாகாண சபைகள் அமைச்சர் அலீக் அலுவலகரவினால் நியமிக்கப்பட்ட உயர்மட்ட குழுவே யாழ். செயலகத்தில் விசாரணைகளை நடத்தியது.

அமைச்சின் மேலதிகச் செயலாளர் எஸ்.கே.லியனே, சீரேஷ்ட உத

வச் செயலாளர்களான ஜே.எம்.கருணாதாஸ், எஸ்.பி.எஸ்.சேனாதீர் ஆகியோர் கொண்ட குழு நேற்று இதற்காக யாழ்ப்பாணம் வந்திருந்தது. குடாநாட்டில் இரண்டாம் தரத்தில் இருந்து முதலாம் தரத்துக்குப் பதவி உயர்வு வழங்கியதில் பாரபட்சம் காட்டப்பட்டதாக 54 கிராம சேவையாளர்கள் முறைப்பாடு செய்திருந்தனர்.

இது தொடர்பான விசாரணைகளை உயர்மட்டக் குழு நேற்று நடத்தி முடித்துள்ளது.

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் இருந்து கிடைத்த 10 முறைப்பாடுகள் தொடர்பான விசாரணைகளை இக்குழு கிளிநொச்சியில் இன்று நடத்தவுள்ளது. (ஏ-3-5)

**மிதிபலகைப் பயணிகள் மீது கடுமையான சட்ட நடவடிக்கை!**

**பொலீஸார் எச்சரிக்கை**

தென்மராட்சி,டிசெ.30 பஸ்கள் மற்றும் மினிபஸ்கள் ஆகியவற்றில் மிதிபலகைப் பயணம் செய்வோர் மீது கடும நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

சாவகச்சேரிப் பொலீஸ் நிலையக் குறைந்த தடுப்புப் பிரிவு பொறுப்பதிகாரி எஸ்.ஏ.எளிக் ரோகித் இவ்வாறு எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

இதகுறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

வாகனங்களில் குறிப்பாகப் பயணிகள் போக்குவரத்து சேவையில் ஈடு

படும் பஸ்கள் மற்றும் மினிபஸ்கள் போன்றவற்றில் பலரும் மிதிபலகைகளில் நின்றுகொண்டு பயணிக்கிறார்கள். இது மோசமான விபத்துக்களை ஏற்படுத்தக்கூடும். ஆகவே, பயணிகள் மட்டுமன்றி பஸ்கள் மற்றும் மினிபஸ்களின் நடத்தறங்களும் மிதிபலகைப் பயணத்தைத் தவிர்க்கவேண்டும்.

ஏ-9 லீதி ஊடாகச் செல்லும் பயணிகள் வாகனங்கள் பெரும்பாலானவற்றில் மிதிபலகையில் பயணிப்பவர்களைக் கண்டுகொண்டால் உள்நாட்டு அத்தகைய வாகனங்களை தடுத்து

நிறுத்தி மிதிபலகையில் பயணிப்பவர்களை எச்சரித்து அனுப்புகின்றோம். ஆனால், மிதிபலகைப் பயணிகள் குறையவில்லை.

ஆகவே, மிதிபலகையில் பயணிப்பவர்கள் மீதும் வாகனத்தின் மீதும் கடுமையான சட்டநடவடிக்கை மேற்கொள்ளவேண்டியுள்ளது.

எதிர்வரும் ஜனவரி முதலாம் திகதி தொடக்கம் இந்த நடவடிக்கைத் தீவிரப்படுத்தப்படும் என்றார் அவர். (ஏ-117)

**வெளிமாவட்ட குடும்பங்களின் விவரங்கள் சேகரிப்பு**

வலி.வடக்கு,டிசெ.30 வெளிமாவட்டங்களில் இருந்து வந்து யாழ். மாவட்டத்தில் தங்கியுள்ளவர்களின் விவரங்களைத் திரட்டும் பணியில் படைப்பினர் ஈடுபட்டுள்ளனர் என்று கூறப்படுகிறது.

கிராம சேவையாளர் பணிமனைகளில் இருந்து மேற்படி விவரங்கள் திரட்டப்பட்டு வருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

கிளிநொச்சி, மன்னார், வலியாறு, முல்லைத்தீவு உட்பட பிற மாவட்டங்களில் இருந்து வந்து தங்கியுள்ள குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை, அந்தக் குடும்பங்களைச் சேர்ந்தவர்களின் விவரங்கள் போன்றவையே திரட்டப்படுகின்றன என்று கிராம சேவையாளர்கள் கூறுகின்றனர். (ஏ-86)



மாதகல் கடர் ஒளிமயம் மாதர் சங்கத்தின் ஏற்பாட்டில், கியூடெக் நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் அண்மையில் மாதகலில் தீபஒளிப் பேரணி நடத்தப்பட்டது. பேரணியின் முடிவில் சமாதான ஒளி ஏற்றி வைக்கப்படுவதை முதலாவது படத்திலும், பேரணியில் கலந்துகொண்டோர் தீபத்தை ஏற்றியிருப்பதை இரண்டாவது படத்திலும் காணலாம்.

**அடுத்த ஆண்டில் ஏழு மாகாண சபைகளின் உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை 76ஆல் உயரும் குடிசன மதிப்பீட்டின்படி புதிய உறுப்பினர்கள் தெரிவாவார்**

கொழும்பு,டிசெ.30 வடக்கு-கிழக்கு தலிந்த ஏனைய மாகாண சபைகளுக்குத் தெரிவு செய்யப்படும் உறுப்பினர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை அடுத்த ஆண்டில் 76ஆல் அதிகரிக்கும் என்று தேர்தல் திணைக்களப் பேச்சாளர் ஒருவர் தெரிவித்திருக்கிறார்.

மாகாண சபைத் தேர்தல்கள் சட்டத்தில் கீழ் தேர்தல் ஆணையாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரத்தின்படி இதற்கான தீர்மானம் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது எனவும் அப்பேச்சாளர் கூறியிருக்கிறார்.

அடுத்த ஆண்டில் தடைபெறவிருக்கும் மாகாண சபைத் தேர்தல்களுக்கு 2001ஆம் ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட குடிசன மதிப்பீட்டு விவரங்கள் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன என்றும், குடிசன மதிப்பீட்டு விவரங்களுக்கேற்ப மாகாண சபை உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்திருக்கின்றது என்றும் அப்பேச்சாளர் விளக்கம்விடுத்திருக்கிறார்.

இந்த அதிகரிப்பின்படி, ஒவ்வொரு மாகாண சபையினதும் தற்போதைய உறுப்பினர்கள் எண்ணிக்கையும் புதிய உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கையும் வருமாறு:-

மேல் மாகாண சபை - 104இலிருந்து 130ஆக அதிகரிக்கும், மத்திய மாகாண சபை - 58 இலிருந்து 67, தென்மாகாண சபை - 52 இலிருந்து 62, வடமேல்மாகாண சபை - 52இலிருந்து 62, வடமத்திய மாகாண சபை - 33 இலிருந்து 38, ஊவா மாகாண சபை - 34 இலிருந்து 38, சப்ரகமுவ மாகாண சபை - 44 இலிருந்து 49.

ஒவ்வொரு மாகாண சபையினதும் மாவட்ட நீதியாக அதிகரிக்கப்படும் உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை வருமாறு:-

மேல் மாகாணத்தில் கொழும்பு மாவட்டம் 43 இலிருந்து 57, கம்பஹா மாவட்டம் - 36 இலிருந்து 53, களுத்தறை மாவட்டம் - 23 இலிருந்து 29, மத்திய மாகாணத்தில் கண்டி மாவட்டம் - 28 இலிருந்து 34, மாத

தளை மாவட்டம் - 11 இலிருந்து 13, நுவரெலியா மாவட்டம் - 17 இலிருந்து 20.

தென்மாகாணத்தில் காலி மாவட்டம் - 22 இலிருந்து 27, மாத் தறை மாவட்டம் 17 இலிருந்து 20, அம்பாந்தோட்டை மாவட்டம் 14 இலிருந்து 16, வடமேல் மாகாணத்தில் குருநாகல் மாவட்டம் - 35 இலிருந்து 41, புத்தளம் மாவட்டம் - 15 இலிருந்து 21.

வடமத்திய மாகாணத்தில் அநுராதபுரம் மாவட்டம் - 21 இலிருந்து 26, பொலன்னறுவை மாவட்டம் - 10 இலிருந்து 12.

ஊவா மாகாணத்தில் பதுளை மாவட்டம் - 19 இலிருந்து 22, பொளநாகலை மாவட்டம் - 13 இலிருந்து 16, சப்ரகமுவ மாகாணத்தில் இரத்தினபுரி மாவட்டம் - 23 இலிருந்து 28, கேகாலை மாவட்டம் - 19 இலிருந்து 21.

- இவ்வாறு உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரிக்கும்.

**போதையில் வாகனம் செலுத்திய மூவருக்கு தலா ரூ.2,000 அபராதம்**

யாழ்ப்பாணம்,டிசெ.30 மதுபோதையில் வாகனம் செலுத்திய மூவருக்கு தலா ஆயிரம் ரூபாய் தண்டப்பணமும் தலா ஆயிரம் ரூபாய் தண்டப்பணமும் விதிக்கப்பட்டது.

மதுபோதையில் மோட்டார் வாகனம் செலுத்திய இருவரும் வான்சாரதி ஒருவரும் யாழ். நகரப்பகுதியில் வைத்து பொலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்டிருந்தனர்.

இம்மூவரும் நேற்று யாழ் நீதிமன்ற நீதிவான் இதனிகரராஜா முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்டனர்.

அப்போதே இம்மூவருக்கும் தண்டப்பணமும் தர்மப்பணமும் விதிக்கப்பட்டது. அத்துடன் மின்வான் சாரதியின் சாரதி அனுமதிப்பத்திரத்தை ஒருவருடன்துக்கு ஸ்ரீமுதல் செய்யுமாறு நீதிவான் விசாரணை உத்தரவிட்டார். (ம-4-7)

**மாகாண சபைத் தேர்தலை ஒத்திவைக்கும் எந்த ஒரு முயற்சிக்கும் ஆதரவில்லை**

**அரசாங்க அறிக்கையில் திட்டவட்டமாக அறிவிப்பு**

கொழும்பு,டிசெ.30 மாகாண சபைத் தேர்தல்களை எந்த ஒரு காரணத்துக்காகவும் ஒத்திவைக்கும் எந்த ஒரு முயற்சியையும் அரசாங்கம் ஆதரிக்காது. அரசாங்கப் பேச்சாளரின் அலுவலகம் நேற்று (கொளியிட்ட அரசாங்கத்தின் அறிக்கை ஒன்றில் இவ்வாறு தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

விரைவில் நடைபெறவிருக்கும் மாகாண சபைத் தேர்தல்களை ஒத்திவைப்பது குறித்து அரசுக்கு பொ.ஜ. முன்னணியும் பேச்சு நடத்தி வருகின்றன என்று நேற்று வெளியான புத்திவிக்கைச் செய்திகளை அடுத்தே அரசாங்கத்தின் அறிக்கை வெளியிடப்பட்டது.

சட்டத்தில் குறித்துரைக்கப்பட்ட காலத்தில் மாகாண சபைத் தேர்தல்கள் நடைபெறவேண்டுமென்று அரசு தீர்மானித்திருக்கிறது எனவும் அறிக்கையில் கூறப்பட்டிருக்கிறது.

மாகாண சபைத் தேர்தல்கள் ஒத்திவைக்கப்பட்ட இணக்கம் காணப்பட்டிருப்பதாக வெளியான செய்தி வருமாறு:-

தேர்தல் முறையில் சீர்திருத்தங்கள் செய்யப்படும் வரை மாகாண சபைத் தேர்தல்களை ஒத்திவைக்க அரசுக்கு பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியும் தயாராகிவருகின்றன என்று அறியப்படுகிறது.

ஏழு மாகாண சபைகளின் பதவிக் காலம் காலத்துக்குக் காலம் முடிவடையவிருக்கின்றபோதிலும், தேர்தல் முறை சீர்திருத்தத்துக்குப் பின்னர் அந்த மாகாண சபைகள் அனைத்தையும் ஒன்றாகக் கலைத்துவிட்டு ஒரு நாள் தேர்தல்களை நடத்துவது குறித்து இரு தரப்பினரும் பேச்சு நடத்திவருகின்றனர்.

தேர்தல்முறை சீர்திருத்தம் குறித்து ஆராய்ந்துவரும் நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு, இது தொடர்பாக ஏற்

கனவே இந்த இரு தரப்பினருடனும் பேசி இணக்கம் கண்டுள்ளது எனவும் தெரியவருகிறது.

நாடாளுமன்றத் தெரிவுக் குழுவின் பணிகள் முத்தியாக மேலும் சில மாதங்கள் செல்லவாம் என்பதால் தேர்தல் சீர்திருத்த முறைகளின் கீழ் மாகாண சபைத் தேர்தல்கள் நடைபெறுவதாக இருந்தால் அத்தேர்தல்கள் ஒத்திவைக்கப்படுவது அவசியமாகும். தேர்தல்கள் ஒத்திவைக்கப்பட்ட நாடாளுமன்றத்தில் முன்றில் இரண்டு பங்கு பெரும்பான்மை வாக்குகள் தேவைப்படுகின்றன.

அரசு பிரதான எதிர்க்கட்சியும் தேர்தல் முறை மாற்றப்படும் வரை மாகாண சபைத் தேர்தல்கள் ஒத்திவைக்கப்படவேண்டும் என்பது குறித்து பேச்சு நடத்தி வருவதால் நாடாளுமன்றத்தில் தேவையான வாக்குகளைப் பெறமுடியும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

**ஆரம்பக் கல்வி ஆசிரியர்களுக்கு வாய்மொழிமூல ஆங்கிலப் பயிற்சி**

ஏறாவு,டிசெ.30 நாடளவிய ரீதியில் சகல அரசு பாடசாலைகளிலும் கற்பிக்கும் ஆரம்பக் கல்வி ஆசிரியர்களுக்கு வாய்மொழிமூல ஆங்கிலக் கல்விப் பயிற்சி வழங்குவதற்கு கல்வி அமைச்சு தீர்மானித்துள்ளது.

ஆரம்ப வகுப்பு மாணவர்களுக்கு அடிப்படை ஆங்கிலக் கல்வியைத் திறம்படப் போதிப்பதற்கு வகுப்பினர் ஆசிரியர்களுக்கு இந்தப் பயிற்சியை வழங்கத் தீர்மானித்துள்ளதாக கல்வி அமைச்சர் அலீவிருத்தி அமைச்சின் அங்கிலக் கல்விப் பணிப்பாளர் பி.லேமினா பெரேரா தெரிவித்துள்ளார்.

தரம் ஒன்று, இரண்டு மற்றும் ஐந்து ஆகிய வகுப்புகளில் கல்வி கற்பிக்கும் 2 ஆயிரம் ஆசிரியர்களுக்கு முதுகூட்டமாக பயிற்சிகள் வழங்கப்படவுள்ளன. வடக்கு - கிழக்கு

மாகாணம் உட்பட நாடு முழுவதும் பாடசாலைகளிலும் இருந்து தலா 250 ஆசிரியர்கள் ஆங்கிலக் கல்விப் பயிற்சி சீக்காகத் தேர்வுசெய்யப்படவுள்ளனர்.

வலியாறு, மேல்மேல், ஒவ்வொரு கல்வி வலியாறு பிரிவுகளில் இருந்தும் தலா 40 ஆரம்பக்கல்வி ஆசிரியர்களுக்கு வாய்மொழியை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஆங்கிலப் பயிற்சி வழங்கப்படவுள்ளது. மேலும் ஆங்கிலக் கல்விப் பணியாளர் கருபரன் என்றார்.

இதன் பிரகாரம் பெருந்தமையான ஆசிரியர்களைத் தெரிவு செய்வது அவர்களது விவரங்களைக் கல்வி அமைச்சுக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு கல்விப் பணிப்பாளர் பி.லேமினா பெரேரா கூகல வலியாறு கல்விப் பணிப்பாளர் கருபரன் க்கு மூலம் கேட்டுக்கொண்டார்.

# அழகிய நிலையில் சடலங்கள்! ஈரானில் தொற்றுநோய் அபாயம்!!

தெஹ்ரான், டிசெ.30  
ஈரானிய புகழ்ப் பேரழிவில் மான் டவர்களின் சடலங்கள் விதிகளில் சூலிக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றை அடக்கம் செய்வதற்குக் கூட போதிய ஆள்கள் அற்று நிலையில் அரசு திட்டமிட வருகிறது.

பேரழிவு ஏற்பட்டு நான்கு நாட்களுக்குமேலாகிவிட்டதால் வீதிகளில் அநாதரவாகக் கிடக்கும் சடலங்கள் அழகி, தூநூற்றம் விச ஆரம்பித்துள்ளன. இதனால், தொற்றுநோய் பரவும் அபாயமும் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

இப்பாடுகளில் இருந்து மீட்கப்பட்ட சடலங்கள், துணிகளால் சுற்றப்பட்டு பாம் நகரக் கல்லறை மைதானங்களிலும் சூலிக்கப்பட்டுள்ளன. மேலும் சடலங்கள் அங்கு தொட்டு குவிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இதனால் சடல்களால் அந்தக் கல்லறை மைதானங்கள் நிரம்பி வழிகின்றன.

புல்டோஸ்களின் உதவியுடன் நீண்ட பெரிய குழிகள் தோண்டப்பட்டு அங்கு ஒரேயடியாக ஏராளமான சடலங்கள் அடக்கம் செய்யப்படுகின்றன.

இன்னமும் புதைக்கப்படாமல் அநாதரவாகப் போடப்பட்டுள்ள சடலங்கள் அழகி தூநூற்றம் விச ஆரம்பித்துள்ளன.

என. தொடர்ந்து இதேநிலை நீடித்தால் தொற்றுநோய் பரவும் அபாயம் உள்ளது என்று சுகாதார நிறுவனங்கள் எச்சரிக்கை செய்துள்ளன.

ஆனால் ஈரானிய அரசு மீட்பு பணிகளைக் கவனிப்பதா? நிவாரணப்பணிகளைக் கவனிப்பதா? சுகாதாரத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதா? என்று தெரியாமல் திட்டமிடப்பட்டு வருகிறது.

இதனைக் கருத்திற்கொண்டு அங்கு வெளிநாட்டு உதவிகள் குவிந்தவண்ணம் உள்ளன.

ரஷ்யா, இங்கிலாந்து, சுவீடன், லாந்து, ஜேர்மனி, சீனா, போலந்து, ஜப்பான், துருக்கி உட்பட 21 நாடுகளைச் சேர்ந்த மீட்பு பணியாளர்கள் மீட்பு நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இவர்கள் இப்பாடுகளுக்குள்ளிருந்து இதவரை 1,000 பேரை உயிர்ப்பிட்டுள்ளனர். புகம்பம் ஏற்பட்டு நான்கு நாட்கள் ஆகிவிட்டதால் இப்பாடுகளுக்குள்ளும் மண் கும்பல்களுக்கும் இடையில் சிக்கியவர்கள் இன்னமும் உயிர்ப்பிட்டு இறக்க வாய்ப்பில்லை என்று மீட்பு பணியாளர்கள் தெரிவித்தனர்.

நிவாரண உதவிய்பணிகளில் ஈடுபட்டுவந்த ஈரானியக் கூழ்படை ரெஸ்டிரெண்ட் ஒன்று ஈரான் புறநகர பகுதியில் விழுந்து நொறுங்கியதில் மூவர் உயிரிழந்திருக்கிறார்கள். இதனால், நிவாரணப்பணிகளில் மேலும் பின்னடைவு ஏற்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை - புகம்பம் பேரழிவால் நாடு அல்லலடைந்துள்ளது.



உதவி பொருள்களுக்காக அலைபாயும் ஈரானிய பாம் நகர மக்கள்.

கொடர் ஒன்று ஈரான் புறநகர பகுதியில் விழுந்து நொறுங்கியதில் மூவர் உயிரிழந்திருக்கிறார்கள். இதனால், நிவாரணப்பணிகளில் மேலும் பின்னடைவு ஏற்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை - புகம்பம் பேரழிவால் நாடு அல்லலடைந்துள்ளது.

வோலகல்வோலப்பும் இந்தத் தருணத்தைப் பயன்படுத்தி, பல் அழிவுக்குள்ளான மற்றும் கடைகள், வீடுகள் என்பனவற்றிலிருந்து பொருள்களை அள்ளிச் சுரட்டிக் கொண்டு ஓடுகிறார்கள் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

(ம)

## பாம் நகர புகம்பத்தில் உயிர் தப்பியோர் இடிபாடுகளின் மேல் முட்டிமோதி புலம்பல்!

### ஒரு குழந்தை உட்பட 150 பேர் சூழ்முன்தீனம் காப்பாற்றப்பட்டனர்

பாம் (ஈரான்), டிசெ.30  
ஈரானின் புராதன பாம் நகரின் புகம்ப பேரழிவிலிருந்து உயிர்தப்பியோர், தமது அன்புக்குரியவர்கள் இன்னமும் உயிரோடு இருக்கிறார்கள் என்று நம்பிக்கையில் கூட்ட சிதைவுகளின் மேல் முட்டி மோதியவாறு தேடி புலம்பிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

தமது பிள்ளைகளை அழைத்துப் புலம்பும் தாய்மாரும் தந்தைமாரும் இரத்தம் சிந்தும் கரங்களால் சிதைவுகளைக்கிண்டிக் கொண்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். தமது 14 வயது மகனின் பிரேதத்தை இரு கரங்களாலும் ஏந்திப் புலம்பி, "மகனே தாவிரி எழுந்திரு எழுந்திரு" என்று ஒரு தந்தை கதறிபழுது.

இந்தப் புலம்பல்களுக்கு மத்தியில் அப்பலங்களின் அழறல்களும் பாம் நகரின் அலலத்தை எடுத்தக் காட்டிக் கொண்டிருக்கின்றன. சுயமனநீரோரை, இறந்தோரை அலை சமந்து செல்கின்றன. 30 ஆயிரம் பேர் சுயமனநீரகுக கின்றனர் என்று ஈரான் உள்துறை அமைச்சு தெரிவித்துள்ளது.



ரஷ்யப் பணியாளர்களால் மீட்கப்பட்ட தாய்க்குட்டி ஒன்று.

இப்பாடுகளுக்கிடையே இருந்து இதவரை சுமார் 150 பேர் காப்பாற்றப்பட்டனர். நாய்க்குட்டி ஒன்றும் ஒரு குழந்தையும் காப்பாற்றப்பட்டுள்ளன. 24 மணி நேரத்துக்கும் கூடுதலான நேரம் இப்பாடுகளில் புதைபடிவத்தை அந்த குழந்தை காப்பாற்றப்பட்டு வைத்தியசாலை ஒன்றில் நல்லநிலையில் இருப்பதாக பரட்சிகர காவல்படை அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

## காஸாவில் மீண்டும் வன்முறைகள்: இஸ்ரேலியச் சிப்பாயின் தாக்குதலில் மூன்று பலஸ்தீனர்கள் உயிரிழப்பு!

ஜெருசலேம், டிசெ.30  
இஸ்ரேலியப் படைவீரின் தாக்குதலில் நேற்று மூன்று இஸ்ரேலியச் சிப்பாயின் தாக்குதலில் மூன்று பலஸ்தீனர்கள் கொல்லப்பட்டனர். கூந்த ஒரு வாகசாலமாக இஸ்ரேலியர்களும், பலஸ்தீனர்களும் மாறி மாறி வன்முறையில் ஈடுபட்டுவருகின்றனர். இதன் ஒரு கட்டமாகவே நேற்றுமுன்தினம் இஸ்ரேலியப்படைவீரர் ஒருவர் கண்முடித்தமையான துப்பாக்கிப் பிரயோகம் மேற்கொண்டார். இதனையடுத்து, இருபிரிவுகளுக்கும் இடையேயான வன்முறை மேலும் அதிகரித்திருக்கிறது.

காஸா பள்ளத்தாக்கில் உள்ள ஜெனில் குடியிருப்பு பகுதியில் நடமாடிய மூவதே இஸ்ரேலியப்படைவீரின் துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் பலியானார்கள்.

பாக்கிகள் சகிதம் அப்பகுதியில் தேடுல் நடத்திய படையினர் மூன்று பலஸ்தீனத் தீவிரவாதிகளை சுட்டுக் கொன்றனர் என்று இஸ்ரேலிய பாடனாபி அறிவித்துள்ளது.

இவர்கள் மூவரும் தம்மை ரோக்கி

குப்பாக்கிப் - பிரயோகம் மேற்கொண்டனர் என்றும் அதனையடுத்து தமது மண்டலீர் இவர்களை சுட்டுக்கொன்றார் என்றும் இஸ்ரேலியப் படை கூறுகிறது.

கொல்லப்பட்ட மூவரும் பலஸ்தீனப் போராளிகள் என்று, பலஸ்தீனப் பொலீஸார் கூறியுள்ளனர்.

இதற்கிடையே - மேற்கக்கரை நகரான நல்லஸில் இஸ்ரேலியப் படையினர் நேற்றுமுன்தினம் நடத்திய தாக்குதலில் சிறுவன் உயிரிழந்தான். மேலும் 17 பேர் காயமடைந்தனர்.

வியாஜூன்று டெல்லிவ் நகரில் தற்கொலைக் குண்டுதாரி நடத்திய தாக்குதலில் 3 இஸ்ரேலியப்படை கொல்லப்பட்டதை அடுத்து நல்லஸில் நேற்றுமுன்தினம் தேடுதல் நடத்தப்பட்டது.

நல்லஸ் இஸ்ராயியத் தீவிரவாதிகளின் வலுவான அடகு. இஸ்ரேலியப் படையினர் அந்த இடத்தை நடுத்தவது 2003

(ம)

## பிரிட்டிஷ் விமானத்தைத் தகர்க்கும் சதி சவுதியில் கடைசி நேரத்தில் முறியடிப்பு

லண்டன், டிசெ.30  
பிரிட்டிஷ் விமானத்தின் மீது வெடிகுண்டுகள் நிரப்பிய விமானத்தை மோதித் தகர்க்க முயற்சி செய்த 2 தற்கொலைப்படை விமானிகள் கைது செய்யப்பட்டனர்.

பின்லேவில், அல்-கெய்டா இயக்கத்தைச் சேர்ந்த தற்கொலைப்படை தீவிரவாதிகள், அமெரிக்காவில் பயணிகள் விமானங்களைக் கடத்திச் சென்று சுட்டக்கூடும் மீது மோதித் தகர்த்தல் நடத்திய சம்பவம் உலகத்தை உலுக்கியது. இதேபோன்று ஒரு தாக்குதலுக்கு பின்லேவன் கும்பல் மீண்டும் திட்டமிட்டிருப்பதாக உள்விசாரணை எச்சரிக்கை செய்ததை யடுத்து அமெரிக்காவிலும் ஐரோப்பிய நாடுகளிலும் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் உஷாநிலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்தநிலையில், சவுதி அரேபியாவில் பிரிட்டிஷ் பயணிகள் விமானத்தை தகர்க்க நடந்த சதி கடைசி நேரத்தில் முறியடிக்கப்பட்டுள்ளது. பிரிட்டிஷ் நாட்டின் பிரிட்டிஷ் ஏய்வேஸ் நிறுவனம் சவுதி அரேபிய

## இந்திய மத்திய அரசிலிருந்து ம.தி.மு.கவும் வெளிமேயு முடிவுகூடு அமைச்சர்களும் ராஜினாமா செய்வார்

சென்னை, டிசெ.30  
மத்தியிலுள்ள தேசிய ஜனநாயக முன்னணி அரசிலிருந்து வெளியேறுவதென ம.தி.மு.க. நேற்று தீர்மானித்தது. இதனையடுத்து, மத்திய அரசிலுள்ள அதன் இரு அமைச்சர்களும் ராஜினாமாச் செய்வார்.

நேற்று சென்னையில் நடைபெற்ற ம.தி.மு.க. மாஸ்ட் செயலாளர்களின் கூட்டத்திலேயே மத்திய அரசிலிருந்து வெளியேறுவது என்ற தீர்மானம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. ம.தி.மு.க. அமைச்சர்களான என்.இராமச்சந்திரன், எம்.கண்ணப்பன் ஆகிய இருவரும் இக்கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டனர்.

கூட்டணி குறித்து தி.மு.கவும் பேசுவோம் என்று சோனியா அறிவிப்பு

மும்பை, டிசெ.30  
மக்களவைத் தேர்தலில் கூட்டணி வைத்துக் கொள்வது குறித்து திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் பேசுவோம் என்று காங்கிரஸ் தலைவர் சோனியா காந்தி கூறியுள்ளார்.

மதவாதக் கட்சியான பாரதிய ஜனதாவை எதிர்த்துப் போராட மதச்சார்பற்ற கூட்டணியை உருவாக்குவது குறித்து தி.மு.க., பகுஜன் சமாஜம், சமாஜ்வாதி போன்ற ஏராள குழுக்களும் கட்சிகளும் பேச்சுவார்த்தை நடத்து

அப்போது தற்கொலைப்படை விமானிகள் இருவரும் இரண்டு சிறிய கை விமானங்களில் வெடிகுண்டு களை நிரப்பியவாறு புரப்படுவதற்கு தயாராக இருந்தனர்.

அதற்குள் இந்தச் சதித்திட்டம் புலனாய்வுத்துறைக்கு தெரிந்துவிட்டது. அவர்கள் மின்னல் வேகத்தில் வீசுந்து சென்று இரண்டு தீவிரவாதிகளைப் பிடிக்கப்பட்டது. கைது செய்யப்பட்டனர். மிகப்பெரிய பயங்கரம் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டது. இவர்கள் இருவரும் எங்கு கைது செய்யப்பட்டனர் என்பது குறித்து எதுவும் தெரிவிக்கப்படவில்லை.



# தமிழர் போராட்டத்தை அங்கீகரித்த நவ சமசமாஜக் கட்சியின் முன்மாதிரி 26ஆவது வருட மாநாட்டுக்கு வீராயகமுர்த்தி செய்தி

கொழும்பு, டிசெ.30 தமிழ்தேசியத்தை நியாயப்படுத்தி, தமிழர் போராட்டத்தை அங்கீகரித்த நவ சமசமாஜக் கட்சியின் செயற்பாடு போராட்டத்தக்கது. நவ சமசமாஜக் கட்சியின் 26ஆவது வருடாந்த மாநாடு நேற்று நடைபெற்றதை முன்னிட்டு அகில இலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸின் ஆசிச் செய்தியை அனுப்பி வைத்துள்ள யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அவிநாயக மூர்த்தி மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டுள்ளார். அவர் மேலும் குறிப்பிட்டுப்பதாவது- 1948இல் இலங்கை சுதந்திரம் பெற்றாலும், சுதந்திரம் கிடைத்தது சிங்கள தேசத்திற்கே அல்லாமல் தமிழ்தேசத்திற்கு அல்ல. 54வருடகாலமாக தமிழ்தேசம் தொடர்ந்து உரிமை மறுக்கப்பட்டு அடக்கப்பட்டு வந்தது. அத்தகைய நிலையிலும் நவ

சமசமாஜக் கட்சி தமிழ்தேசியத்தை நியாயப்படுத்தி அதனை அங்கீகரிக்கும் அளவிற்கு தனது தேர்மையை கடைப்பிடித்து தமிழ்த் தேசத்தின் போராட்டத்தை அங்கீகரித்தது. இலங்கையில் தமிழ்த் தேசத்தினுடைய வியாபகத்தை ஓர் உண்மையான இடதுசாரி சிந்தனையுடைய கட்சி என்ற முறையில் நவ சமசமாஜக் கட்சி அங்கீகரித்தது. இந்தத் தமிழ்த் தேசமொன்று பாரம்பரியமாக தமிழர்கள் வாழும் வடக்கு கிழக்கு பூமிதான் என்பதைத் தெளிவாக அது அடையாளம் காட்டியது. அவ்வண்ணமே தமிழ்தேசத்திற்கு இருக்கக்கூடிய பிரிக்க முடியாத சுயநிர்ணய உரிமையையும் நவ சமசமாஜக் கட்சி ஏற்றுக்கொண்டது. இந்த உண்மையை ஏற்றுக்கொண்டு அக்கட்சி விகவாசமாக இயங்கியது. தமிழர்களுடைய உரிமைகளை நவசமசமாஜக் கட்சி சின்னத்தொடரான அரசியலுக்கு அப்பால் நின்று வலி புறுத்தியது. அதனை அகில இலங்

கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸ் பாராட்டுகிறது. இப்படியான அருமையான குணாதிசயங்கள் இன்றைய அரசியலில் அரிதானவை. காலஞ்சென்ற மாமனிதர் தலைவர் குமார் பொன்னம்பலத்துடன் நவ சமசமாஜக்கட்சிப் பிரதிநிதிகள் இணைந்து 20 வருடங்களாக இருண்ட கால வரலாற்றில் செயற்பட்டமையை நாம் நினைவு கூர்கிறோம். இப்படிப்பட்ட நவசமசமாஜக் கட்சியின் சிறந்த செயற்பாடுகளைக் கருத்திற்கொண்டு அகில இலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸ் அக்கட்சியின் 26ஆவது வருடாந்த மாநாட்டிற்கு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றது. எதிர்காலத்திலும் தனது தற்போதைய கொள்கை வழி நின்று தனது தேர்மையான செயற்பாட்டினால் முன் உதாரணமாக அக்கட்சி திகழ வாழ்த்துகின்றோம். இவ்வாறு வீராயகமூர்த்தி எம். பி.குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

## வடக்கு - கிழக்கு மண்ணிலே

# நிம்மதியாக மக்கள் நடமாடுவதற்கு பிரபாகரனின் செயற்பாடுகளை காரணம் வெல்லாவெளியில் கிருஷ்ணபிள்ளை எம்.பி.

காத்தான்குடி, டிசெ.30 வடக்கு - கிழக்கு மண்ணிலே அனைத்து இன மக்களும் நிம்மதியாக நடமாடுவதற்கு தமிழ்த் தேசியத் தலைவர் பிரபாகரனின் செயற்பாடு

களை காரணம், அவரது வீட்டுக் கொடுக்கும் மனோநிலையினால் தான் சமாதானம் நின்று நிலைக்கிறது. இவ்வாறு மட்டக்களப்பு மாவட்ட

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஞானகிருஷ்ணபிள்ளை குறிப்பிட்டார். இராணுவக் கட்டுப்பாற்ற வெல்லாவெளி பிரதேசத்திலுள்ள இந்து ஆலயங்களுக்குத் தனது பன்முகப் படுத்தப்பட்ட நிதி மற்றும் இந்து களசார அமைச்சின் நிதி ஆகியவற்றிலிருந்து பெறப்பட்ட ஒப்பெருக்கி மற்றும் ஆயுச சாதனைகளைக் கையாடிக் கொண்டு பேசும்போதே மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். தொடர்ந்து பேசிய கிருஷ்ணபிள்ளை எம்.பி. கூறியதாவது- நாடாளுமன்றத்திலுள்ள 15 தமிழ் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர்களையும் அரசு தேவையானபோது தனது தேவைகளுக்கு மட்டுமே பயன்படுத்துகிறது. அரச அதிகாரிகளுக்கு வேதனம் வழங்குவது அவர்கள் தங்களுடைய குடும்ப அங்கத்தினர்களுடன் சூதோடி மாக வாழ்வதற்காக அல்ல. பொது மக்களின் தேவைகளை அவர்கள் நிறைவுசெய்ய வேண்டும் என்பதற்காகவே. இவ்வாறு அவர் கூறினார். வெல்லாவெளி பிரதேச செயலாளர் கே.கருணாகரன் உட்பட பலர் விழாவில் கலந்துகொண்டனர்.



தீவக அரிமாக்க கழகத்தின் ஏற்பாட்டில் அண்மையில் கரம்பொன் சண்முகநாதன் மகா வித்தியாலயத்தில் சிலவச மருத்துவ முகாம் நடத்தப்பட்டது. சிந்த முகாமில் கலந்து கொண்ட ஒருவருக்கு கமல் செறமிக் நறுவன உரிமையாளர் எஸ். கைலாயபிள்ளை கண்ணாடி அணிவீர்ப்பதைப் படத்தில் காணலாம்.

# சிறுவர்களின் பாதுகாப்பான வாழ்வுக்கு ஏழு மாவட்டங்கள் தகுந்தனவாக இல்லை

## நலன் பேணும் மாநாட்டில் அறிவிப்பு

கொழும்பு, டிசெ.30 அநுராதபுரம், பதுளை உட்பட ஏழு மாவட்டங்கள் சிறுவர்களின் பாதுகாப்பான வாழ்வுக்குத் தகுந்த இடங்கள் அல்ல என இலங்கை நாட்டின் 'யுனிசெப்' அமைப்பு ஏற்பாடு செய்த 'சிறுபருவத்தில் சிறுவர்கள் சிபி முறையில் கவனிக்கப்பட வேண்டும்' என்ற தொனிப் பொருளான செயலர்வு ஒன்று அண்மையில் கொழும்பில் நடத்தப்பட்டது. இந்தச் செயலர்வின் இறுதியில் இவ்வாறு குறிப்பிடும் தீர்மானம் ஒன்று திறைவேற்றப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்தச் செயலர்வில் கல்வி, சுகாதாரம், சிறுவர் பாதுகாப்பு மற்றும் பொலீஸ் துறைகளைச் சேர்ந்த பல அதிகாரிகள் கலந்துகொண்டனர். அநுராதபுரம், பொலன்னறுவை, பதுளை, நவரெவியா, காலி, மாத் தைய மற்றும் இரத்தினபுரி ஆகிய மாவட்டங்களில் உள்ள சிறுவர்கள் உடல் மற்றும் உள்தீயில் பாதிப்படையும் வகையில் ஏனையவர் களால் நடத்தப்படுகின்றன என்றும் - இவர்களது சிறு வாழ்வுக்கு அவர்கள் வாழும் பிரதேசங்களில் உத்தரவாதமில்லை எனவும் - செயலர்

வில் கலந்துகொண்டவர்கள் தெரிவித்தனர். இது தமது ஆய்வின் முடிவு என்றும் அவர்கள் தெரிவித்தனர். இதனை அடுத்தே இந்த 7 மாவட்டங்கள் சிறுவர்களின் பாதுகாப்பான வாழ்வுக்கு உகந்த இடங்கள் அல்ல என அறிவிக்கப்பட்டது. இதுவியுத்தில், மேற்படி பிரதேச மக்களுக்கு விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்தும் நிகழ்வுகள் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டும் என்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டதாக இந்தச் செயலர்வில் கலந்துகொண்ட ருவானதர்மரட்ன தெரிவித்தார். (எ-10)

# செய்திக்கொத்து

## வீதிப் பெயர் மாற்றத்துக்கு மக்கள் விசணம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 நவக்கிரியில் உள்ள சில வீதிகளின் பெயர்கள் பிரதேசசபையினால் திரெள மாரும் செய்யப்பட்டுள்ளன என அப்பகுதி மக்கள் விசணம் தெரிவித்துள்ளனர். கூந்தகால இடப்பெயர்வின் பின்னரே குறிப்பிட்ட சில வீதிகளின் பெயர்கள் மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளன என்றும் - காலதிகாலமாக வழங்கிவந்த பெயர்களை மாற்றியமை ஏன் என்றும் - மக்கள் கேள்வி எழுப்பியுள்ளனர். (எ-10-15)

## 22 தம்பதிகளுக்கு திருமணப் பதிவு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 காரைநகர் உதவி அரசு அதிபர் பிரிவில் திருமணப்பதிவினை மேற்கொள்ளும் இரத்தினமூர்த்தி 22 தம்பதிகளுக்கு அண்மையில் திருமணப் பதிவு நடத்தப்பட்டது. உதவியுடைய நாயகம் நசுதா சிவ ஐயரினால் இந்தப் பதிவுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. (எ-10-6)

## சிறுவன் காயம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 பொலித்தன் பையை நெருப்பினில் கொளுத்தி விவையாடிய சிறுவன் கண்களில் காயமடைந்தான். வரணி, இலக்குச்சிபைச் சேர்ந்த செல்வராசா சியார்தன் (வயது 6) என்ற சிறுவனை காயமடைந்தவனாவான். கூந்த புதன்கிழமை இச்சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. (எ-10-6)

## மின் இணைப்புக்கு நிதி ஏதுக்கீடு

நெடுந்தீவு, டிசெ.30 நெடுந்தீவு சேர்ந்த பிரதேச மின்சார விநியோகத்துக்கென குறித்த தொகைக்கூட்ட மாகாண அபிவிருத்தி நிதியில் இருந்து 10 லட்சம் ரூபா ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இதன்மூலம் விரைவில் மின்விநியோகத்தை ஏற்படுத்தித் தருமாறு அப்பிரதேச மக்கள் உரிமையாளர்களிடம் வேண்டுகோள் விடுத்தள்ளனர். (எ-10-11)

## பிரதமருக்கு மகன்

வரணி, டிசெ.30 நெல்மரட்சிப் பிரதேசத்துக்கு வினாவில் மின்சார விநியோகத்தை ஏற்படுத்தித் தருமாறு நெல்மரட்சி சனசமூக நிலையங்களின் சமரசம் பிரதமருக்கு மகன் ஒன்றை அனுப்பி வைத்துள்ளது. பிரதேசத்தின் சில பகுதிகளில் தூண்கள் நடப்பட்டுள்ளதாகவும், சில இடங்களில் தூண்கள் புறிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அந்த மகனில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-10-17)

## மின்துடை

மாண்புமிகு உச்சியோடப் பகுதியில் அடிக்கடி மின்துடை ஏற்படுவதாக அப்பகுதி மக்கள் தெரிவிக்கின்றனர். சட்ட விநியோக மின்சாரம் பெறுவோரின் செயற்பாடுகளும் இதற்கு காரணமாக உள்ளதாகவும் அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். (எ-10-90)

## சான்றிதழ் வழங்கப்பட்டது

நவாவி, டிசெ.30 பிரான்சுபற்று கிராம அபிவிருத்தி ஒன்றியம் வலிகாமம் கல்வி வலயத்துடன் இணைந்து நடத்திய கணினியியற்சீயில் கலந்துகொண்டிருக்கான சான்றிதழ் வழங்கும் நிகழ்வு அண்மையில் நடைபெற்றது. பிரான்சுபற்று முருகன் ஆலய அன்னதான மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இந்த நிகழ்வில் சண்டலிப்பாய் உதவி பிரதேச செயலர் திருமதி அபிவிருத்தி கலந்துகொண்டு சான்றிதழ்களை வழங்கினார். (எ-10-100)

## நடைபாதை குறியீடுகள் அமைப்பு

மாண்புமிகு, டிசெ.30 வலி, தென்மேற்கு பிரதேசசபையும், மாண்புமிகு லயன்ஸ் வட்டமும் இணைந்து அப்பிரதேசத்தில் உள்ள பாடசாலைகளின் முன்பாக நடைபாதைக் குறியீடுகளை அமைத்துள்ளன. மாண்புமிகு பொதுச்சந்தைக்கு முன்பாகவும் இக்குறியீடுகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. (எ-10-90)

## மின் இணைப்பு வசதி வழங்கக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 நாவற்குறி மகா வித்தியாலயத்தில் உள்ள கணினிகளை இயக்குவதற்கு மின் இணைப்பு ஏற்படுத்தித் தருமாறு பாடசாலைச் சமூகம் மின்சார சபையிடம் கோரிக்கை விடுத்தள்ளது. பாடசாலைக்கென அண்மையில் கணினிகள் வழங்கப்பட்டபோதும் அவற்றை இயக்குவதற்கு மின்சாரம் இல்லை என்று பாடசாலை வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன. (எ-10)

## வீதி சேதம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 யாழ்ப்பாணம், மகாநகரம், சந்தியில் இருந்து நாவற்குறி வரையினா நாவல் வித்தியாலயம் மிகமோசமாகச் சேதமடைந்துள்ளது. இதனால் போக்குவரத்துச் செய்ய முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளதாகப் பொதுமக்கள் புகார் தெரிவித்துள்ளனர். பத்து வருடங்களுக்கு மேலாகத் திருத்தப்படாமல் இருக்கும் இவ்வீதியால் தினமும் பல வாகனங்களும் மக்களும் சென்று வருகின்ற போதிலும் பலத்த சிரமங்களின் மத்தியிலேயே அவ்வாறு செல்லவேண்டியுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (எ-10-86)

## வீதி புனரமைப்பு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 கூந்த பல வருடங்களின் பின்னர் இந்நகரம் - கோண்டாவில் வீதி புனரமைக்கப்பட்டு வருகிறது. இருபாலைச் சந்தியில் இருந்து கோண்டாவில் பழனி ஆண்டவர் ஆலயப்பகுதி வரையான வீதியே தற்போது புனரமைக்கப்பட்டுள்ளது. கோண்டாவில் சந்தி வரையான மிகுதிப்பகுதி இன்னும் புனரமைக்கப்படவில்லை. (எ-10)

# ஆரம்பக்கல்வி ஆசிரியர்களுக்கு வாய்மொழி மூலஆங்கிலப் பயிற்சி

ஏறாவு, டிசெ.30 நாடளவிய ரீதியில் சகல அரசு பாடசாலைகளிலும் கற்பிக்கும் ஆரம்பக்கல்வி ஆசிரியர்களுக்கு வாய்மொழிமூல ஆங்கிலக்கல்விப் பயிற்சி வழங்குவதற்கு கல்வி அமைச்சு தீர்மானித்துள்ளது. ஆரம்ப வகுப்பு மாணவர்களுக்கு அடிப்படை ஆங்கிலக் கல்வியைத் திறம்படப் போதிப்பதற்கு வசதியான ஆசிரியர்களுக்கு இந்தப் பயிற்சியை வழங்கத் தீர்மானித்துள்ளதாக கல்வி, மனிதவள அபிவிருத்தி அமைச்சின் ஆங்கிலக் கல்விப்பணியாளர் பிலோமினா பெரேரா தெரிவித்தார். தாம் ஒன்று, இரண்டு மற்றும் ஐந்து ஆகிய வகுப்புகளில் கல்வி கற்பிக்கும் 2 ஆயிரம் ஆசிரியர்களுக்கு முதற்கட்டமாக பயிற்சிகள் வழங்கப்படவுள்ளன. வடக்கு-கிழக்கு மாகா

ணம் உட்பட நாட்டின் சகல மாகாணங்களிலும் இருந்து தரை 250 ஆசிரியர்கள் ஆங்கிலக் கல்விப் பயிற்சிக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டவுள்ளனர். வலயமட்டத்தில் ஒவ்வொரு கல்வி வலயப் பிரிவுகளில் இருந்தும் தரை 40 ஆரம்பக்கல்வி ஆசிரியர்களுக்கு, வாய்மொழியை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஆங்கிலப் பயிற்சி வழங்கப்படவுள்ளது என்றும் - ஆங்கிலக் கல்விப் பணிப்பாளர் கூறினார். இதன்பிரகாரம் பொருத்தமான ஆசிரியர்களைத் தெரிவுசெய்து அவர்களது விவரங்களைக் கல்வி அமைச்சுக்கு அனுப்பிவைக்குமாறு கல்விப் பணிப்பாளர் பிலோமினா பெரேரா சகல வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்களுக்கும் சுற்றறிக்கை மூலம் கேட்டுள்ளார்.



# உதயன்

## ஜனாதிபதி சந்திரிகா காட்டும் வேடிக்கை

“நான் அமைச்சுக்களைப் பொறுப்பேற்ற விடயத்தை சமாதான முயற்சிகள் தடைப்பட்டுப்போனமைக்கு நொண்டிச்சாட்டாகக் கூறிவருகிறார் பிரதமர் ரணில் விக்ரமசிங்க.”

- கிப்படி பிரதமர் மீது குற்றஞ்சாட்டியிருக்கின்றார் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க.

தமது குற்றஞ்சாட்டுக்களுக்கு ஆதாரமாக உண்மைக்குமாறான பல அம்சங்களை ஜனாதிபதி குறிப்பிட்டிருப்பது இந்நாட்டு மக்களை விவரம் அறியாத ஏமாளிகள் என்று அவர் கருதுகிறாரோ என்ற எண்ணப்பாட்டைத்தான் உருவாக்கியிருக்கின்றது.

முன்று அமைச்சுக்களை நான் பொறுப்பேற்பதற்கு எட்டு மாதங்களுக்கு முன்பே சமாதானப் பேச்சுக்கள் கிடைநிறுத்தப்பட்டுவிட்டன.

1994 இல் நான் பிரதமராகப் பதவி வகித்த போது, புலகளுடன் சமாதானப் பேச்சுக்களை ஆரம்பித்தேன். அப்போது பாதுகாப்பு அமைச்சு, ஜனாதிபதி டி.பி. விஜேதுங்க வசமே இருந்தது. எனவே, பாதுகாப்பு அமைச்சு இல்லாததுதான் சமாதானப் பேச்சுக்களை முன்னெடுக்க முடியாததற்கான காரணம் எனத் தற்போது பிரதமர் கூறுகின்றமை நியாயமற்றது.

- கிப்படித் தமது குற்றஞ்சாட்டுகளுக்கு நியாயம் காப்பிக்க முயல்கின்றார் ஜனாதிபதி.

ஜனாதிபதி முன்று அமைச்சுக்களைப் பொறுப்பேற்பதற்கு ஏழு மாதங்களுக்கு முன்னர் சமாதானப் பேச்சுக்கள் கிடைநிறுத்தப்பட்டன என்பது உண்மைதான். ஆனால், பேச்சுக்களைத் தொடர்ந்து ஆக்கபூர்வமாக முன்னெடுப்பதற்கான வாய்ப்புக்களை - வசதிகளை - ஏற்பாடுகளை - சூழ்நிலையை - உருவாக்குவதற்காகவே பேச்சுக்கள் அப்போது கிடைநிறுத்தப்பட்டன. ஆனால், கிப்போதோ பேச்சுக்கான வாய்ப்பான சூழ்நிலை ஜனாதிபதியின் ஒரு தலைப்பட்சமான - தான்தோன்றத்தனமான - நடவடிக்கைகளினால் குழப்பப்பட்டதை அடுத்து, அமைதி முயற்சிகளின் அடுத்த கட்டம் என்னவென்று தெரியாத - ஐயத்துக்கு கிடமான - கேள்விக்குறி நிலையில் - ஓர் அந்தகாரத்தில் - பேச்சுக்கள் கிடைநிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றன.

அதனுடனும், ஆரம்பத்தில் ஏழு மாதங்கள் பேச்சுக்கள் கிடைநிறுத்தப்பட்டிருந்ததால் ஏற்பட்டிருந்த கிடைவேளைக் காலத்தில் மீண்டும் ஆரம்பிக்கும் பேச்சுக்களை தங்குதடையின்றி முன்னேற்றகரமாகக் கொண்டு செல்வதற்கான நல்லதோர் அடித்தளம் கிரும்பணி மேற்கொள்ளப்பட்டது. அது பூர்த்தியாகி - கிடைக்கால் நிர்வாகத்துக்கான புலிகளின் மாற்று வரைவு சமர்ப்பிக்கப்பட்டு - மீண்டும் பேச்சுக்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருந்த சமயத்திலேயே தமது அதிரடி நடவடிக்கை மூலம் அனைத்தையும் கெடுத்துக் குட்டிச்சுவராக்கினார் ஜனாதிபதி. கிப்போது அதனை நியாயப்படுத்த நொண்டிச்சாட்டுத் தேடுகின்றார்.

1994 இல் தாம் பிரதமராக இருந்தபோது - ஜனாதிபதி டி.பி. விஜேதுங்க பாதுகாப்பு அமைச்சராக இருந்த சமயம் - புலகளுடன் தாம் பேச்சுக்களை ஆரம்பித்தார் என்று அவர் கூறுவதும் உண்மைதான். ஆனால், அந்தப் பேச்சுக்களின் போது கிட்டமிடப்பட்டிருந்த அம்சங்களை ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க மறந்து விட்டார் போலும். அந்த கிரண்டும் அவருக்கு நினைவிருக்குமானால் தற்போது தடைப்பட்டிருக்கும் சமாதானப் பேச்சுக்களை தாம் 1994-1995 காலப்பகுதியில் நடத்திய பேச்சுக்களோடு அவர் ஒப்பிட்டிருக்கமாட்டார்.

ஒன்று - சந்திரிகா குமாரதுங்க பிரதமராகப் பதவியேற்ற பின்னர், சுமார் முன்று மாதகாலம் ஜனாதிபதியாகவும் பாதுகாப்பு அமைச்சராகவும் இருந்த டி.பி. விஜேதுங்க, பிரதமர் சந்திரிகாவின் சமாதான முயற்சிகளுக்கு கிப்போதைய ஜனாதிபதி போல எந்த உறுமும் விளைவிக்க முயற்சிக்கவில்லை; எந்தக் குழப்பமும் ஏற்படுத்த எத்தனிக்கவில்லை; மாறாக, முழு ஒத்துழைப்பு வழங்கினார்.

மற்றது - 1994 கடைசியில் ஜனாதிபதி பதவியும் சந்திரிகா குமாரதுங்கவிடம் வந்தது. பிரதமரும் அரகம் கூட அவரின் கீழ். நிறைவேற்று அதிகாரம், சட்டவாக்கம் செய்யும் நாடாளுமன்ற அதிகாரம் ஆகிய கிரண்மையும் பெற்றும் கூட, கிப்போது பிரதமர் ரணில் விக்ரமசிங்கவின் அரகினால் சமாதான முயற்சிகளை ஆக்கபூர்வமான திசையில் நகர்த்தியது போல அவரால் அமைதி நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்துச் செல்லமுடியவில்லை. போர்வெறி, அதிகார ஆதிக்கம், போர்வாதத் தீவிரவாதம் ஆகிய மாயைகளுக்குள் சிக்கி, சமாதான முயற்சிகளைப் பேசி அடுத்து களுக்கு மேற்கொள்ள முடியாத அவலத்துக்குள் கொண்டு போய் நிறுத்தி நாட்டைச் சீரழித்தார் அவர்.

கிப்போது, பிரதமர் ரணிலின் அரகின் சமாதான முயற்சிகள் தொடர்பான யோக்கை விமர்சிப்பதற்கு தமது முன்னைய அரகின் தவறான செயற்பாட்டை உதாரணத்துக்கு அவர் காட்டுவது வேடிக்கையிலும் வேடிக்கை.

# வடக்கு - கிழக்கில் கரையோர சமூக அபிவிருத்தித் திட்டம்

## ஆசிய அபிவிருத்தி நிதி உதவியுடன்

சாய்ந்தமருது, டிசெ.30 வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தில் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் நிதி உதவித் திட்டத்தின் கீழ் கரையோர சமூக அபிவிருத்தித் திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படவிருக்கிறது.

இத்திட்டத்திற்கென 28 கோடியே 40 இலட்சம் அமெரிக்க டொலர் செலவிடப்படும் என வடக்கு - கிழக்கு மாகாணசபையின் உயர் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

ஏற்கனவே கிழக்கு கரையோர சமூகப் பாதுகாப்பு அபிவிருத்தித் திட்டம் என அழைக்கப்பட்ட இத்திட்டம் தற்பொழுது இம்மாகாணத்திலுள்ள வடக்குப் பிரதேசத்திற்கும் விஸ்தரிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அந்த அதிகாரி மேலும் தெரிவித்தார்.

5 ஆண்டுகளுக்கு நடைமுறைப்படுத்தவுள்ள இத்திட்டம் 2004 ஆம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டு 2009 ஆம் ஆண்டு நிறைவு பெறும்.

இத்திட்டத்தின் கீழ் கிழக்குப் பிராந்தியத்தில் மட்டக்களப்பு, ஏரி, திருகோணமலைக்குட்பட, அம்பாறை மாவட்டக் கரையோரப் பிரதேசங்கள் ஆகியன அபிவிருத்திக்காகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளன.

இதன்போன்று வடபிராந்தியத்தின் அபிவிருத்திக்கான இடங்களை இணைக்கவும் நடவடிக்கைகள் விரைவில் ஆரம்பிக்கப்படும் என வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சமூக அபிவிருத்தித் திட்டத்திற்கான அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

# எய்ட்ஸ் விழிப்புணர்வு நடவடிக்கையில் ஈடுபட்ட தொண்டர்களுக்கு சான்றிதழ்கள்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 யாழ். குடாநாட்டில் எய்ட்ஸ் விழிப்புணர்வு பிரசார நடவடிக்கையில் ஈடுபட்ட தொண்டர்களுக்கு தமிழிழ சுகாதார சேவையினரும் அரசியல் துறையினரும் இணைந்து இன்று சான்றிதழ்கள் வழங்கவுள்ளனர்.

கடந்த ஆறு நாள் களாக யாழ். குடாநாட்டின் பல பகுதிகளிலும் எய்ட்ஸ் நோய் சம்பந்தமான விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தவதற்காக சுமார் இரண்டாயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட தொண்டர்கள் இந்தப் பணியில் ஈடுபட்டிருந்தனர்.

யாழ்ப்பாணம் நல்லூர்க் கோட்டம், வலிகாமம் கோட்டம், வடமராட்சிக் கோட்டம், தென்மராட்சிக் கோட்டம், தீவகக் கோட்டம் ஆகிய ஐந்து கோட்டங்களில் இந்தச் சய்ட்ஸ் விழிப்புணர்வுப் பிரசாரங்கள் இடம்பெற்றன.

யாழ்ப்பாணம் நல்லூர்க் கோட்டத்தில் பிரசார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்ட தொண்டர்களுக்கான சான்றிதழ்கள் யாழ். பல இளைஞர் சேவை மன்றப் போட்டிகளில்

## யாழ். கலைஞர்கள் 7 பேருக்கு தேசிய விருதுகள் கிடைத்தன

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 தேசிய இளைஞர் சேவைகள் மன்றத்தினால் நாடளாவிய ரீதியில் நடத்தப்பட்ட கலாசாரப் போட்டிகளில் யாழ். மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த ஏழு பேர் தேசிய விருதுகளைப் பெற்றுள்ளனர்.

மேற்படி மன்றத்தின் யாழ். மாவட்ட உதவிப் பணிப்பாளர் ரி.சிவதட்சணாமூர்த்தி இதனைத் தெரிவித்தார்.

தேசிய விருது பெற்றோரின் பெயர், நிகழ்ச்சி பற்றிய விவரம் வருமாறு:-

புதிய நிர்மாணிப்பு நடம் - கழிபாஸ்சுரன் குழுவினர் (பொது நூலகம் அருகில், மத்திகை), கிராமியப் பாடல் - தி.சுகிர்தன் (சங்காணை மேற்கு, வடவியனட்டி), கிராமிய நடம் - கி.ஜோன் சன் (டச்சு வீதி, சாவகச்சேரி), இஸ்லாமிய கீதம் - சிவதேவன் சுகன்யா (யாழ்ப்பாணம்), மிருதங்கம் - ப.சியாம் கிருஸ்ணன் (கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்), கட்டுரை - குமாரவடிவேல் குருரன் (யாழ்ப்பாணம்), சாஸ்திரியப்பாடல் - மலதாங்கி (நந்தா வீல் வீதி, கொக்குவில்) (6-7)

## குடாநாட்டில் பரவலாக நடமாடும் சேவை நடத்துக!

### மாவட்ட நல உரிமைச்சங்கத் தலைவர் கோரிக்கை

வலி.வடக்கு, டிசெ.30 யாழ். குடாநாட்டில் பரவலாக தொகுதிகள் தோறும் மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கக்கூடிய நடமாடும் சேவைகள் நடத்தப்படவேண்டும். அத்துடன் இவ்வாறு நடத்தப்படும் சேவையில் அரசு அதிகர், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள், அமைச்சர்கள் மற்றும் திணைக்களத் தலைவர்கள் கலந்துகொள்ள வேண்டும்.

யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்தி நலஉரிமைச் சங்கத்தலைவர் செ.பத்மநாதன் இந்த வேண்டுகோளை விடுத்துள்ளார். இது விடயமாக அவர் கடிதம் ஒன்றையும் எழுதியுள்ளார்.

அந்தக் கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:- யாழ். நகரத்தில் மட்டும் நடமாடும் சேவைப்பொன்றை நடத்துவது வெறும் கண்துண்டாய்கும். அரசு அதிகர் இதற்கான முழுப் பொறுப்பையும் ஏற்று அடுத்த ஆண்டில் இதுகுறித்த நடவடிக்கைகளை எடுக்கவேண்டும்.

மேலும் யாழ்ப்பாணத்தில் இத்தகைய இடம்பெயர் சேவைகளை நடத்துவதன் மூலம் நெடுந்தீவு, மருதங்கேணி மற்றும் தூரஇடங்களில் உள்ள மக்கள் இச்சேவையைப் பெறமுடியாத நிலை ஏற்படுகிறது.

அத்துடன் இவர்கள் பயணம் செய்வதாக இருந்தால் அதிக பணத்தை செலவு செய்ய வேண்டியுள்ளது. தொழில்களை இழந்து வருமானம் இன்றி இருக்கும் இந்த மக்களினால் இத்தகைய செய்யமுடியாதது என்று அதில் உள்ளது. (6-8)

**உதயனுக்கு**  
பசியும் தாகமும், தவிர்க்க முடியாதவை. ஆசையும் துக்கமும் அடக்க முடியாதவை.

கலைக்கழக கலாசபதி கலையரங்கில் வைத்து வழங்கப்படும் வலிகாமம் கோட்டத்தில் பிரசார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்ட தொண்டர்களுக்கான சான்றிதழ் வழங்கும் நிகழ்வு இராமநாதன் கல்லூரியில் இடம்பெறும்.

வடமராட்சிக் கோட்டத்தில் எய்ட்ஸ் விழிப்புணர்வுச் செயற்பாட்டில் ஈடுபட்டிருந்தவர்களைக் கௌரவித்துப் பாராட்டுச் சான்றிதழ் வழங்கும் நிகழ்வு இன்று சென்வாய்க்கிழமை முற்பகல் 10.30 மணிக்கு கரவெட்டி பிரதேசசபை ஒன்றுகூடல் மண்டபத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

தென்மராட்சியில் இந்தப் பணியில் ஈடுபட்டவர்களைக் கௌரவித்து பாராட்டுச்சான்றிதழ் வழங்கும் நிகழ்வு நேற்றுப் பிற்பகல் ஒரு மணியளவில் சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரியில் இடம்பெற்றது.

தென்மராட்சிக் கோட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் கலைலாணன் தலைமையில் நடந்த இந்நிகழ்வில் யாழ். மாவட்ட அரசியல்துறைத்துணைப் பொறுப்பாளர் செம்மணன், விழிப்புணர்வு செயற்பாடுகளுக்கான சிறப்புப் பொறுப்பாளர் அன்பரசன் ஆகியோர் சிறப்புரையாற்றினர்.

பாராட்டுப் பத்திரங்களை செம்மணன், அன்பரசன், கலைவாணன், சாவகச்சேரிப் பிரதேச அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் மாறன், கைதடி பிரதேச அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் முரளி, கொடிகாமம் பிரதேச அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் ரஞ்சன், யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவன் புலவா, தென்மராட்சிக் கோட்ட மகளிர் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் அன்பு, விடுதலைப் புலிகளின் மருத்துவப் பிரிவுப் போராளி வினோதன், தமிழிழ அரசியல்துறை நடுவப்பணியகத்தைச் சேர்ந்த வினச்சென்ற ஆகியோர் வழங்கினர். (6-3)

## யாழ். பிரதேசச் செயலகம் நேற்றுமுதல் புதிய இடத்தில்!

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 யாழ். பிரதேசச் செயலகம் நேற்றுமுதல் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

யாழ்.செயலகத்துக்கு அருகில் இயங்கி வந்த இந்தச் செயலகம் தற்போது 450/2 பிரதானவீதி, கண்டக்குழியில் (சென்ஜோன்ஸ் கல்லூரிக்கு முன்பாக) இயங்கி வருகின்றது.

நண்டகாலமாக யாழ்.செயலகத்துக்கு அருகில் தனிப்பார்கட்டம் ஒன்றில் ஒருபகுதி யாழ். பிரதேச செயலகம் இயங்கி வந்தது. அதன் மற்றைய பகுதி யாழ். செயலகத்திலுள்ள ஓர் இடத்திலேயேயும் இயங்கி வந்தன. இதனால் பொதுமக்கள் சிரமங்களை எதிர்நோக்கி வந்தனர். தற்போது இந்தச் செயலகம் சொந்தமாக வாங்கப்பட்ட கட்டத்தில் இயங்க ஆரம்பித்ததுள்ளது. இவ்வாறு யாழ். பிரதேச செயலக நிர்வாக அலுவலர் தெரிவித்தார். (6-7)

## குடாநாட்டின் தொல்பொருள்கள் குறித்து நூல் வெளியிட ஏற்பாடு

### மாவட்ட செயலகத்தில் இன்று ஆலோசனைக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30 குடாநாட்டின் தொல்பொருள்கள் மற்றும் அலுவலர் முக்கியத்துவம் தொடர்பான தகவல்களை உள்ளடக்கியதாக நூல் ஒன்று வெளியிடப்படவுள்ளது.

யாழ். மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த வரலாற்றுப் பேராசிரியர்கள் மற்றும் துறைசார் அறிஞர்களின் ஒன்றிணைப்பில் இந்த நூல் வெளியிடப்படவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்த நூல் வெளியீடு தொடர்பான ஆலோசனைக் கூட்டம் இன்று நேள்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு யாழ். செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது என மேலதிக அரசு அதிகர் திருமதி பத்தினியம்மா திலகநாயகம் போல் தெரிவித்தார்.

குடாநாட்டின் பாரம்பரிய இடங்கள், தொல்பொருள் சான்றுகள், கட்டப்பொருள்கள் என்பன குறித்து இன்றைய கூட்டத்தில் விநிவாக ஆராயப்படும். இறுதியில், அனைத்து விடயங்களும் உள்ளடக்கியதான நூல் ஒன்றை முடிவெடுக்கின்ற வெளியிட ஏற்பாடு செய்யப்படும்.

அத்துடன் முதலில் தொல்பொருள் சான்றுகள் பற்றிய விவரம் சேகரிப்பட்டு அட்டவணைப்படுத்தப்படும். பின்னர் இவற்றைப் பாராட்டில் குறித்து உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். குடாநாட்டின் பண்பாட்டுப் பாரம்பரியத்தை வெளியிடக் குத் தெரியப்படுத்தும் கையெழுத்து இத்த நூலை வெளியிட வரலாற்றுத்துறைப் பேராசிரியர்கள் முடிவுசெய்துள்ளனர் என்று மேலதிக அரசு அதிகர் தெரிவித்தார். (6-6)

<b>நாளை</b>
மார்ச்சு 11
புதன்கிழமை
(31.12.2003)
திடீ : அட்டர்
மு.ய. 9.02 வரை
நட்சத்திரம்; ரேவதி
பின்னரவு 2.21 வரை.
சுபேரேம்: 4.50 - 6.20
ராசுகாலம்: 12.20 - 1.58
(புறைய தே: 12.20)

**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

**வீடு விற்பனைக்கு**

புங்குளம் வீதி, கொழும்புத் துறையில் 3 பரபுக் காணியில் சகல வசதிகளுடன் கடிய மேல்மாடி வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இல.27/17, புங்குளம் வீதி, கொழும்புத் துறை. T.P. 0777 570279, 0777 305533 (சி-31984)

**தவறிவிட்டது**

ஏழாலை மேற்கைச் சேர்ந்த கார்த்திகேசு சிவரஞ்சன் என்பவரது வீசேட அ.அ. (0906000124) நெல்வி யடிக்கும் வல்வைக்குமிடையில் 24.12.2003 அன்று தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள்: இல.3, பிளேச் சாஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம் சர்வோதயத்தில் ஒப்படைத்துவவும். (C/32413)

அல்லாறை தெற்கு மீசாலையைச் சேர்ந்த முருகேசு விக்கினேஸ்வரன் என்பவரது தேசிய அனுபாள் அட்டை (822670679V), சாரதி அனுமதிப்பத்திரம், காப்புறுதிப் பத்திரம் என்பன 25.12.2003 அன்று யாழ். கஸ்தூரியார் வீதியில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் சாரங்கா நகையாடம், கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியில் ஒப்படைத்துவவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். (26484)

**ஆங்கிலம்**

பல்கலை மாணவர்களுக்கும் தரம் 6-12 மாணவர்களுக்கும் ஆங்கிலவகுப்புகள் வெள்ளிக்கிழமை (02.01.2004) ஆரம்பமாகிறது. வீடுகளுக்கும் வருகைத்து கழிச்சுப்பும் தொடர்பு: க.நாகேந்திரம், 34/4(புதியது 82/24), செட்டித்தெரு, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (26491)

**மணமகன் தேவை**

இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த அழகிய, சிறந்த வீட்டிற்கும் பல ஏக்கர் தோட்ட நெற்காணிகளுக்கும் வங்கியில் 10 லட்சம் ரூபாயிற்கு உரிமையாளருமான மணமகளுக்கு உத்தியோகத்தர், ஆசிரியர், தரமான வியாபார உரிமையாளருமாக உள்ள 38-44 வயதுக்குட்பட்ட மணமகன் தேவை. தரக்காரும் தொடர்புகொள்ளலாம். விள.இல.2133, மே/பா உதயன். (26467)

**கடை வாடகைக்கு**

இல.16, கச்சேரி நல்லூர் வீதியில் மைந்துள்ள (கச்சேரி பஸ் நிலையம் முன்பாக) கடை வாடகைக்குண்டு. தொடர்பு: S.அகிலன், 205/2, கண்டி வீதி, அரியலவை. (26466)

**வகுப்புகள்**

வெளிநாட்டில் ஆங்கிலத்தில் கற்பித்த அனுபவம் வாய்ந்த B.Se. ஆசிரியரால் ஆங்கிலம் கற்பிக்கப்படும் வீடுகளுக்கு வந்தும் கற்பிக்கலாம். தொடர்பு: சி.நற்குணம், 654/6, கே.கே. எஸ். வீதி, நாச்சியார் கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம். (கண்ணன் கோஷ்டி ஒழுங்கை) (26411)

**நத்தார் தினத்தில்**

**ஒரே சூலில் 3 குழந்தைகள்**  
பதாளி.டி.செ.30  
மொனாகலை அரட்சி மருத்தவ மனையில் நத்தார் தினத்தில் ஒரே சூலில் மூன்று பெண் குழந்தைகளை இளம் தாய் ஒருவர் பெற்றெடுத்தார்.  
மொனாகலைப் பகுதியைச் சேர்ந்த ரந்தெனியாய் என்ற கிராமத்தில் வசிக்கும் 26 வயதுடைய ஆர்.டி.தமயந்தி என்பவரே மூன்று குழந்தைகளைப் பிரசவித்தவராவார். மூன்று குழந்தைகளும் தாயும் நளமுடன் இருப்பதாக பிரசவ விடுதிக்குப் பொறுப்பாள டாக்டர் எம். ஆர்.சந்திரசிரி தெரிவித்தார். (எ-123)

**யாழ்.வைத்தியசாலை மற்றும் பொதுநூலகத்திற்கு**

**தென்னிலங்கைச் சட்டத்தரணி ஒருவர்**  
ரூ.64,000 பெறுமதியான பொருள்கள் அன்பளிப்பு  
யாழ்ப்பாணம்.டி.செ.30  
தென்னிலங்கைச்சேர்ந்த சட்டத்தரணி ஒருவர், யாழ்ப்பாண நூலகத்திற்கும், யாழ். போதனா வைத்தியசாலைக்கும் சுமார் 64ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான பொருள்களை அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளார்.  
இரத்தினபிணைச் சேர்ந்த சட்டத்தரணி உபாவி ராஜபக்ஷ என்பவரே யாழ்ப்பாணநூலகத்திற்கு 44ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான நூல்களையும், போதனா வைத்தியசாலைக்கு 20ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான வைத்தி உபகரணங்களையும் நேற்றுக் கையளித்தார். (ம-15)

**ஜனவரி முதல் வாரத்தில்**

**ASIAN COMPUTER SYSTEMS**

**நெல்வியடியில்**

**வேலை ஆள்கள் தேவை**

எமது ஸ்தாபனத்துக்குப் பின்வரும் வேலை ஆள்கள் தேவைப்படுகின்றனர்.

1. உணவு பரிமாறுவோர் (சப்ளையேர்ஸ்)
2. மேற்பார்வையாளர்
3. ஈ மேக்கர்
4. குசினி உதவியாளர்

சம்பளம் பேசீத் தீர்க்குகொள்ளப்படும்.

தொடர்புகொள்ள வேண்டிய முகவரி:  
**மலாயன் கபே**,  
36, 38, பெரியகடை வீதி.  
யாழ்ப்பாணம்.  
ரெலிபோன்: 222 2373. (26445) (26-14)

**பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம்**

சாவகச்சேரி, கோயில்குடியிருப்பு, சத்தன முதலிச்சுலம் ஸ்ரீ நடராஜ முருகமூர்த்தி ஆலய பரிபாலன சபையின் தீண்டகால உபதலைவரும், A.K.S. நான்ஸ்போட் சேவிஸ் (சாவகச்சேரி), A.K.S. அரிசி ஆலை (பரந்தன்) ஆகியவற்றின் முன்னாள் பங்காளருமாகிய

**உயர்திரு. அ.க.சபாரட்ணம்**

அவர்கள் 24.12.2003 அன்று அகில இலங்கை சமாதான நீதிவானாக சத்தியப்பிரமாணம் செய்துகொண்டதையிட்டு அவரைப் பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம். அவரது சேவை மேலும் சிறப்புற இறை ஆசி வேண்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

கருந்தயா வீதி, சாவகச்சேரி. (26487) **A.K. துரைட்ணம்** அவர்களும் பின்னாளும். (34-14)

**ஜந்தாம் ஆண்டு நினைவலைகள்**

அமரர் சின்னத்துரை நடராசா

தோற்றம் 05-06-1929 மறைவு 05-01-1998

பாசமுடன் வளர்த்தார்  
பல நலமும் செய்தார்  
பேசும் தெய்வமாக  
பேசும் எமை வாழ்ந்தார்  
ஆசை கொண்டு நாமும்  
அகம் மகிழும் நேரம் - சீவன்  
தேசம் சென்றதேனோ என்றும்  
தெய்வம் உமைப்பனவோம்.

**மனைவி, மக்கள், கிணுவில் தெய்வம்.** (சி-32414) (26-14-21) **மருமகன்.**

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

சாவகச்சேரி கோயில் குடியிருப்பு சத்தனமுதலிச்சுலம் ஸ்ரீ நடராஜ முருகமூர்த்தி ஆலய பரிபாலன சபையின் தீண்டகால உபதலைவரும் A.K.S. நான்ஸ்போட் சேவிஸ் (சாவகச்சேரி) A.K.S. அரிசி ஆலை (பரந்தன்) ஆகியவற்றின் முன்னாள் பங்காளரும் ஆகிய

**உயர்திரு. அ.க. சபாரட்ணம்**

அவர்கள் 24.12.2003 அன்று அகில இலங்கை சமாதான நீதிவானாக சத்தியப்பிரமாணம் செய்துகொண்டதையிட்டு அவரைப் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம். அவரது சேவை மேலும் சிறப்புற இறை ஆசி வேண்டிப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

A.K.சுந்தரம் குடும்பம்,  
S. இராஜலிங்கம் குடும்பம்,  
S. பரமேஸ்வரன் குடும்பம்,  
S. சர்வேஸ்வரன் குடும்பம்,  
செந்தில்குமரன் குடும்பம்.

கருந்தயா வீதி, சாவகச்சேரி. (26488) (21-26-19)

**3 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

மலர்வு	உதிர்வு
16	04
-	-
09	12
-	-
1941	2000

**அமரர் கார்த்திகேசு வேலாயுதபிள்ளை**  
(முன்னாள் லீக்டர் பரந்தன் இராசாயனக் கூட்டுத்தாபனம்)  
திதி:30-12-2003  
ஆண்டுகள் மூன்று சென்றாலும்  
ஆறாதப்பா உங்கள் பிரிவுத்துயர்?  
என்றும் உங்கள் நினைவுகளுடன்.....

புகையிற திலைய வீதி, கொடிகாமம். (26490)(34-14) - குடும்பத்தினர்.

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

மலர்வு	உதிர்வு
14	12
-	-
10	12
-	-
1928	2002

**தருமதி இராஜசிங்கம் அழகம்மா**

வருடம் ஒன்று கடந்ததே  
மாறுமோ உங்கள் முகம்?  
தாளாத வேதனையில் தவிக்கவிட்டு  
மீளாத்துயில் கொள்ளச் சென்றீர்களே!  
நாம் புவியில் வாழும் வரை  
எங்கள் உள்ளங்களில் உங்கள் நிச்ச  
நிலைத்திருக்கும்!

கருணாநிதி ச.ச.நிலையம், வல்வெட்டி. (C/32412)(3414) - குடும்பத்தினர்.

**மரண அறிவித்தல்**

**வேலுப்பிள்ளை பொன்னர்**

பலாவி மத்தியப் பிரிப்பிடமாகக் கன்னகம், வியட்டிலத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வேலுப்பிள்ளை பொன்னர் அவர்கள் நேற்று (29.12.2003) திங்கட்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் நாகம்மாவின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான தம்பிராசா (ஊழியர், சிமெந்துக் கூட்டுத்தாபனம்), சிவராசா மற்றும் சரோஜா, யோகராணி, செல்வராணி (சுவிஸ்), நாகராசா (ஹொலண்ட்), யோகராணி (ஹொலண்ட்), வசந்தராணி (பிரான்ஸ்), மாமராசா (ஹொலண்ட்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையாரும் சிவலோகநாயகி, சந்திராதேவி, காலஞ்சென்ற செல்வரத்தினம் மற்றும் நாகரத்தினம், வீரசிங்கம் (சுவிஸ்), நிர்மலாதேவி (ஹொலண்ட்), அஞ்சலி (ஹொலண்ட்), இராமலாஸ் (பிரான்ஸ்), சித்திராதேவி (ஹொலண்ட்) ஆகியோரின் அருமை மாமனாருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நேற்று (29.12.2003) திங்கட்கிழமை நடைபெற்றன.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஆகியவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கருவல்: வரிப்படிபும், கன்னகம். (26493)(34-24-14) குடும்பத்தினர்.

**சமீபே சரணம் ஐயப்பா:**

**காரைநகர் ஈழத்துச் சிதம்பரத்தில்**

**மார்கழித் திருவார்திரை உற்சவம்**

சீவன் அடியார்களே!  
நேற்று 29.12.2003 திங்கட்கிழமை வருடாந்த திருவார்திரை உற்சவம் ஆரம்பமாகியுள்ளது. எதிர்வரும் 06.01.2004 செவ்வாய்க்கிழமை தேர்த்திருவிழாவன்று பஞ்சரத பவனி சோலாகாலமாக இடம்பெறும். 07.01.2004 புதன்கிழமை தீர்த்தோற்சவத்தன்று காலை ஆருத்திரா தரிசனம் பக்தியூர்வமாக இடம்பெறும். அன்று மாலை 3.00 மணிக்கு திருவடவம் நடைபெறத் திருவருள் பாலித்தகள்ளது.

**அடியார்கள் வருக! திருவருள் பெறுக!!**

சீரு.கனகசபை சுந்தரலிங்கம் (காரை.மணிகண்டன்) (26483) (26-14)

# நோய் தீர்க்கும் எலுமிச்சை பணம் நடையும் தருகிறது

கோடைகால வெயிலுக்கு பழச் சாறுகளையும் குளிப்பான களையும் அருந்துகின்றோம். முக்கியமாக இளநீர், தோட்டப்பழச்சாறு, எலுமிச்சைப்பழச்சாறு, நெல்விரசம் போன்றவை மக்களின் துகைத்த தனிப்பதில் அதிக பங்கு வகிக்கின்றன.

இதேசமயம், பலவகையான இரசாயனச் சேர்க்கைகள் கலந்த குளிர் பானக் கலவைகளையும் மக்கள் அருந்துகின்றார்கள். இயற்கையான பழங்களில் இருந்து பெறப்படும் சாறு எமது உடலுக்கு இதமளிக்கின்றது; நன்மை தருகின்றது. இயற்கையான குளிர் பானங்களான இளநீர், எலுமிச்சை, தோடை, நெல்லி என்பவற்றுள் எமது பிரதேசங்களில் எளிதாக வளரக் கூடியதும் கலையமாக வளர்க்கக்கூடியதுமான மரம் எலுமிச்சை ஆகும்.

**நோய் தீர்க்கும் எலுமிச்சை**

எலுமிச்சையின் சற்றில் வீற்றுமின் 'சி' சத்து நிறைய உண்டு. எமது உணவுத் தேவைக்கு எலுமிச்சை மிக உயர்வானது என்று சாப்பாட்டுக்கு முன் எலுமிச்சை சாறு சிறிதளவு அருந்தவதால் ஜீரண சக்தி அதிகமாகின்றது; பித்தத்தன்மை அகல்கிறது; தலைவலி நீங்குகிறது; பாடகளுக்கு குரல்வளத்தைப் பேண சிறந்ததாக அமைகிறது.

எலுமிச்சைமரம் 'என்சி' என்னும் இரத்தினினை சக்தி கருக்கி விபாதியை நிக் சிறந்த மருந்தாக அமைகின்றது. ஒருமுறை 20 வாரங்களாகத் தொடர்ந்து கப்பல் பயணம்செய்த மாலுமிகள் விட்டமின் 'சி' சத்துடைய பச்சை மரக்காய்கள், கீரை உணவு வகைகள் என்ப

**அதிகலாபம்**  
சாதாரணமாக எமது சந்தைகளில் எலுமிச்சை பழங்களுக்கு எப்பொழுதும்

வகை மண் காணப்படுவதால் எலுமிச்சை மரங்களை இலகுவாக வளர்த்து நிறையப் பயனடையலாம்.

யில்லை. வேர்கள் பரந்துள்ள இடங்களுக்கே நிரப்பச்ச வேண்டும். மரத்தின் அடியில் மண் அணைத்து நிரப்பா

## காய்க்காத எலுமிச்சை மரம் ஒன்றுக்கு வருடமொன்றுக்கு இடப்பட வேண்டிய பசளை அளவு

	யூரியா	அடர்சுப்பர் பொஸ்பேற்று	மியூறியேற் ஒப் பொட்டால்
நடுகையின் போது	80 கிராம்	100 கிராம்	45 கிராம்
வருடமொன்றுக்கு அதிகரிக்க வேண்டிய அளவு	80 கிராம்	100 கிராம்	45 கிராம்
மாதம் ஒன்றுக்கு கிடவேண்டிய ஆகக் கூடிய அளவு	475 கிராம்	590 கிராம்	270 கிராம்

## காய்க்கும் மரம் ஒன்றுக்கு வருடமொன்றுக்கு இடப்பட வேண்டிய பசளை அளவு

	யூரியா	அடர்சுப்பர் பொஸ்பேற்று	மியூறியேற் ஒப் பொட்டால்
காய்க்கத் தொடங்கிய பின் வருடம் ஒன்றுக்கு கிட வேண்டிய அளவு	270 கிராம்	620 கிராம்	455 கிராம்

நல்ல கிராக்கி உண்டு ஒரு சிலை பழம் 100 ரூபா தொடக்கம் 200 ரூபா வரை சில சமயங்களில் விற்பனை செய்யப் படுகின்றன.

எலுமிச்சை மரங்களை வீட்டுத் தோட்டங்களில் வளர்க்கலாம். ஒவ்வொரு குடும்பத்தவர்களும் தத்தம்

யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் அநேகமான வீடுகளில் ஏனைய பழமரங்களுடன் எலுமிச்சை மரங்களையும் வைத்து வளர்த்து வருகின்றனர். ஆனால், இம் மரங்களில் இருந்து அநேகர் போதிய பயனைப் பெறவதில்லை. மரங்களை முறையாக பராமரிக்காமல் விடுவதனாலேயே போதிய பயனை அடைய முடியவில்லை.

எலுமிச்சை மரங்களை 2 அல்லது 2½ அடி உயரம் வரை அதன் பக்கக் கிளைகளை கத்தித்து தனித்தனியாக வளர விடவேண்டும். அதன்பின் சேடியானது இயற்கையான அமைப்பை பெறத்தக்கதாக வளர விடவேண்டும். மரத்தில் பட்டகளைகளை உடனுக்குடன் வெட்டி விடவேண்டும். வெட்டும் போது சிறிதளவு பச்சையாக உள்ள தண்டின் சேத்து வெட்ட வேண்டும். கிளைகளின் மேற்பாகம் அடர்த்தியாக நெருங்கிக் காணப்பட்டால் அவற்றில் சிலவற்றைக் கத்தித்தரிக்க வேண்டும். எலுமிச்சையானது பூத்துக் காய்க்க மூன்று, நான்கு வருடங்கள் ஆகும் ஒரு பருவகாலத்திற்கே ஆமை



**கமழும் புலமும்**  
தயாரிப்பு: ஜெயமதி

வற்றை உண்ணாததன் காரணமாக 'என்சி' நோயினால் பாதிக்கப்பட்டனர். அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட எந்த மருந்தும் பயனளிக்கவில்லை. அவர்களுக்குத் தினமும் எலுமிச்சைச் சாறு ஹூடன் சர்க்கரை கலந்துகொடுத்துபோது சில தினங்களில் அவ்வியதி முற்றாக மாறிவிட்டதாம்.

**நிரப்பாசனம்**  
எலுமிச்சைக்கு கோடைகாலத்தில் நிரப்பாசனம் அவசியமானது. எலுமிச்சையின் வேர்கள் மரத்தின் கிளைகள் பட்டிந்துள்ள நிலம் வரை பட்டிந்து காணப்படும். இவை மண்ணின் மேற்பரப்பிலேயே காணப்படும். எனவே, மரத்தைச் சுற்றி நிரப்பாசனத்தை வசதியாக பாத்திகள் அமைக்கும் போது மரக்கிளைகள் பட்டிந்துள்ள நிலப்பரப்பில் ஒரு அடிதூரம் வெளிப்புறமாக அமைக்க வேண்டும். இதனால் வேர்கள் வெட்டப்படுவதைத் தவிர்க்க முடியும். நிரப்பாசனம் போது மரத்தின் அடிப்பாகத்தில் அதிக நீர் ஊற்றத் தேவை

**கத்தரித்தல்**  
எலுமிச்சை மரங்களை 2 அல்லது 2½ அடி உயரம் வரை அதன் பக்கக் கிளைகளை கத்தித்து தனித்தனியாக வளர விடவேண்டும். அதன்பின் சேடியானது இயற்கையான அமைப்பை பெறத்தக்கதாக வளர விடவேண்டும். மரத்தில் பட்டகளைகளை உடனுக்குடன் வெட்டி விடவேண்டும். வெட்டும் போது சிறிதளவு பச்சையாக உள்ள தண்டின் சேத்து வெட்ட வேண்டும். கிளைகளின் மேற்பாகம் அடர்த்தியாக நெருங்கிக் காணப்பட்டால் அவற்றில் சிலவற்றைக் கத்தித்தரிக்க வேண்டும். எலுமிச்சையானது பூத்துக் காய்க்க மூன்று, நான்கு வருடங்கள் ஆகும் ஒரு பருவகாலத்திற்கே ஆமை

**யாழ்ப்பாணத்தில் ஒவ்வொரு விவசாயப் போதனைசிரியர் பிரிவில் இருந்தும் நேர்செய்கை, உபஉணவு மற்றும் வதிவிட வேளாண்மை (ஈட்டுத் தோட்டம்) ஆகியவற்றில் ஈடுபடுகின்ற விவசாயிகளில் ஆண்டு தோறும் சிறந்த**

வைரவ நாதன், 87ஆம், 88ஆம் ஆண்டு கால்பகுதியில் தமிழ்நாடு பொருளிய மேல் பாட்டு நிறுவனம் குரக்கன் செய்கையை விவசாயிகளிடையே ஊக்கு வித்ததாகவும் தெரிவித்தார். இன்று

விவசாயியாக உங்களைத் தெரிவு செய்துள்ளார்கள். உங்களைப்போல் நிலையில் அதிகமானோர் உபஉணவு பயிற்சி செய்வையில் ஈடுபடுகிறார்களா? என்று நாம் அலட்சியம் கேட்கும்



விவசாயிகளைத் தனித்தனியே தெரிவு செய்து அவர்களைக் கொள்வனவு வருகின்றது. விவசாயத் திணைக்களத்தில் யாழ்ப்பாணம், மாவட்ட அலுவலகம்: கடந்த நான்கு வருடங்களாக வருடத்தின் சிறந்த விவசாயிகளுக்கு ஈன்றிதழும், பணப்பரிசிளும் இரத்தத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்படுகிறது.

இந்த ஆண்டும் 12 விவசாயப் போதனைசிரியர் பிரிவில் இருந்து தலா ஓன்று கொள்கைகளைச் செய்து அவர்கள் 36 பேரும் கொள்கைக்கப்பட்டனர். அவர்களில் ஒருவரான உடம்பிராய் விவசாய போதனைசிரியர் பிரிவைச் சேர்ந்த, சூழ்நிலை வரைவாதன் இன்றைய 'கமழும் புலமும்' பகுதியை அலங்கரிக்கிறார்.

கடந்த 30 வருடங்களாகும் மேலாக விவசாயச் செய்கையில் (உபஉணவு) ஈடுபட்டு வருகின்ற வரைவாதன், இத்தகக் காலப்பகுதியில் தான் செய்கை பண்ணாத பயிற்சிகளை அநேகமாக இன்றை என்று கூறுகிறார். நிலவேலி, கரந்தைச் சேர்ந்த இவர் விவசாயத் துறையில் தனது முழுநேரத் தொழிலைக் கொண்டுவந்தார். 48 பரப்புக் கணினி

# உணவுச் செய்கையில் நிறைந்த தலாபம் கடைக்கும்

கலைத் தான் செய்கை பண்ணுவதில் என்னமே பின்நிற்பதில்லை என்று எம்மிடம் கூறினார்.

முழு நேரத் தொழிலாக விவசாயத்தில் ஈடுபட்டு வருகின்ற நீங்கள் ஆரம்பத்தில் விருப்பத்தூடன்

நிலவேலிப் பிரதேசத்தில் 60 விதமானவர்கள் இவ்வாறு ஈடுபட்டு வருவதாகவும், அவர்களில் கணிசமானவர்கள் வேறு தொழில்களில் ஈடுபட்டு வருவதுடன் விவசாயச் செய்கையில் ஈடுபடுவதாகக் கூறினார்.

தாய்நாடு விதைகளை நடுகை செய்து நல்ல விதைகளை நடுகை செய்தால் என்றுமே நல்ல பயனைப் பெறலாம் என்று கூறிய வரைவாதன் யாழ்ப்பாணம் விரைகள் உற்பத்திக் கூட்டுறவு சங்கத்திலேயே தாம் விதைகளைப் பெற்றுக் கொள்வதாகவும், அவை தரமான விதைகளைக் குறிப்பிட்டார்.

இத்தொழிலில் ஈடுபட்டவர்களும்; என நாம் கேட்டபோது, ஒரு புள்ளியிலுடன் அளவு, அழகுப்படுத்தினார். அதாவது; தந்தையின் விருப்பமும் அதிகளவு விவசாய நிலமும் தம்மிடம் இருந்ததையே விவசாயத்தில் தான் ஈடுபடக் காரணம் - என்றார்.

எனது 30 வருடகால விவசாயச் செய்கையில் பல்வேறு விவசாய நலைமைகளைச் சந்தித்தேன். அதிக பணம் ஈட்டித்ததும் உண்டு. நம்மனைத்ததும் உண்டு என்று கூறிய வரைவாதன், 1980ஆம் ஆண்டின் ஆரம்ப காலத்தில் வெங்காயச் செய்கையில் பெரும்பாதிப்படைத்ததாகவும், தான் மட்டுமன்றி அக்காலப் பகுதியில் வெங்காயச் செய்கையில் ஈடுபட்ட சகல விவசாயிகளும் மேற்படுத்தப்பட்ட காரணமாகப் பெரும்பாதிப்படைத்ததாகவும் தெரிவித்தார்.

மிளகாய், வெங்காயம், கத்தரி, வேண்டி, தக்காளி, பாகல், புட்டால், பூசணி, பனையிலை மட்டுமன்றி கரணை, இரகவள்ளி, மரவள்ளி, குரக்கன் போன்ற பயிர்க் களையும் இதுவரை காலத்தில் செய்கை பண்ணியதாகத் தெரிவித்த

தால் என்றுமே நல்ல பயனைப் பெறலாம் என்று கூறிய வரைவாதன் யாழ்ப்பாணம் விரைகள் உற்பத்திக் கூட்டுறவு சங்கத்திலேயே தாம் விதைகளைப் பெற்றுக் கொள்வதாகவும், அவை தரமான விதைகளைக் குறிப்பிட்டார்.

வரமழைக்கு அடுத்ததாக நிலவேலி விவசாயிகள் எந்தப்பயிற்சை அதிக அளவில் செய்கை பண்ணுகிறார்கள் என்று கேட்டதற்கு, வெங்காயத்தைச் செய்கை பண்ணுகிறார் யா என்று கூறியதூடன் நின்றுவிடாது, கரந்தன் ஐக்கிய விவசாயிகள் சங்க

காய்க்கின்றன. பெரும்பாலும் பெர்லி மாதம் முதல் ஜூலை மாதம் வரை இவை காய்க்கின்றன.

எலுமிச்சை மரங்கள் வளர்த்து காய்க்க ஆரம்பிக்கும் வரை சிறப்பான பராமரிப்புத்தேவை. ஐந்து வருடங்களுக்கு மேற்பட்ட வயதுடைய மரங்களில் மரப்பட்டைகள், கிளைகளில் இருந்து ஒரு வகையான பிசின் வடியும். இது ஒரு வகையான பங்கல் நோயாகும். இப்பிசனை எடுத்து விட்டு, அங்கிட்டுத் தைக் கூரிய கத்தி கொண்டு வெட்டி எடுத்துவிடவேண்டும். பின் துணி ஒன்றால் நன்கு துடைத்து விட்டு பங்கல் கொல்லி மருந்து பூச வேண்டும். பட்டகளைகளை வெட்டி விடவேண்டும். வெட்டிய பின் 10-15 நாட்களில் புதிய தளர்கள் தோன்றும். இத்தளர்களுக்கு கிருமிநாசினி தெளித்து, மரத்துக்கு உரப்பசளையிட்டு, நிரப்பாசனம் செய்தால் மரங்கள் விரைவில் நன்றாகக் காய்க்கும்.

**பூக்கத் தூண்டுதல்**  
சில எலுமிச்சை மரங்கள் நன்றாக வளர்ந்துள்ள போதிலும், பூக்காமல் இருக்கின்றன. இவற்றுக்கு வரட்சிக்காலத்தில் 3.4 வாரங்களுக்கு நீர்ப்பாசனம் செய்வதை நிறுத்திவிட்டு, பின்னர் நாளாந்தம் நீர்ப்பாசனம் செய்ய வேண்டும். நீர்ப்பாசனத்தில் மரத்துக்கு தின் அதிர்ச்சியை விரைவதன் மூலம் அன்றாடம் பூக்கச் செய்யலாம். நீர் இன்றி வாய் இருக்கும் மரங்கள் மழை இய்தவுடன் தளர்விட்டுப்பூக்க தாம் காண்கிறோம்.

அதிகளவு வளர்ச்சியடைந்த மரங்களில் அடர்த்தியான கிளைகள் காணப்படும். இவையும் மரங்களை பூக்காமல் செய்கின்றன. எனவே, அடர்த்த மரக்கிளைகளை வெட்டி, மரத்தின் மத்திய பகுதியில் காற்றோட்டம், சூரிய ஒளி நன்கு படக்கூடியவாறு வசதி செய்து கொள்ள வேண்டும். கிளைகள் நன்கு பரவி வளரக்கூடியதாக அவற்றில் பச்சை தென்மை மட்டகளைக் கட்டித் தோக்கவிடவேண்டும். இவற்றைச் செய்வதால் மரத்தின் காபன், நைட்ரசின் விகிதத்தில் மாற்றம் ஏற்பட்டு பூக்கள் உருவாகும்.

**நிறைமுனைவன்**

**பசளையிடல்**  
எலுமிச்சை மரங்களுக்கு விவசாய திணைக்களத்தால் சிபாரிசு செய்யப்பட்ட இரசாயன, சேதன உரப்பசளைகளை இடுவதுடன் நுண்போவணைத்திரவப் பசளைகளை விசிறுவதன் மூலம் சிறந்த பயனைப் பெறலாம். சேதனப் பசளைகளை மரத்தின் கிளைகள் பட்டிந்துள்ள நிலப்பரப்பில் இட்டு, மண்ணுடன் கலந்து விடவேண்டும். சேதனப் பசளைகள் இடும்போது வேர்கள் பாதிப்பையாமல் பாத்துக் கொள்ள வேண்டும்.

கம் என்றொரு சங்கம் பல வருடங்களுக்கு முன்னர் இங்கு இருந்தது. அந்தச் சங்கம் விவசாயிகளும் இருந்து வெங்காயத்தைக் கொள்வனவு செய்து தென்பகுதிக்கு அனுப்பியது என்றும் கூறினார். இப்பொழுது அந்தச் சங்கம் செயற்படுவதில்லை என்பது வருத்தமான செய்தி.

உருப்பிராய் விவசாயப் போதனை சிரியர் பிரிவில் உப உணவுச் செய்கையில் சிறந்த விவசாயியாக நீங்கள்

தெரிவு செய்யப்படுவீர்கள் என்று எதிர் பார்த்தீர்களா? என்று கேட்டோம். சிறிதளவும் எதிர்பார்க்கவில்லை. பல விவசாயக் கிராமங்களை உள்ளே பக்கப்பது தான் உருப்பிராய் விவசாயப் போதனைசிரியர் பிரிவு. இதற்கள் நான்தெரிவு செய்யப்பட்டமை உண்மையிலேயே, மகிழ்ச்சியாக இருந்தது. அதற்குச் சான்றிதழும் பணப்பரிசும்

**சந்திப்பு: வைஷ்ணவி**

கிடைத்தது. இது எனக்கு மட்டும் கிடைத்த கௌரவமல்ல நிலவேலி விவசாயிகள் அனைவருக்கும் கிடைத்த கௌரவமாகவே இதை நான் கருதுகிறேன் என்று உணர்வு கொக்கக் கூறினார்.

30 வருடங்களுக்கு மேலாக விவசாயச் செய்கையில் ஈடுபட்டு வருகின்ற இவர், பொருளிய மேல்பாட்டு நிறுவனத்தின் உற்பத்திக் குழுவுக்கு நிலவேலி தெற்கின் தலைவராக 87ஆம் ஆண்டிலிருந்து இன்றை வரை உள்ளார். ஒரு சிறந்த விவசாயியாகவும் உற்பத்தியாளனாகவும் உள்ள வரைவாதனுக்கு நாமும் எமது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து விட்டு அலாபம் இருந்து விடைபெற்றோம்.

# முதலாம் ஆண்டு நினைவலைகள்

என்னை  
மடியில்  
26  
03  
1925



சுந்தரவன்  
மடியில்  
10  
01  
2003



## அமரர் நாகமணி இரத்தினம்

(இந்திரா மோட்டார் வேக்ஸ் - உரிமையாளர்)  
திதி: பூர்வபக்க அட்டமி (30.12.2003)

அன்பின் ஒளியாக பாசத்தின் பரிவாக  
நேசத்தின் நிறலாக நட்பின் உறைவிடமாக  
உழைப்பின் உயர்வாக நன்றே பேணும் தலைவனாக  
நாடே வியக்கும் தந்தையாக  
உருவம் கொடுத்து உயிர் கொடுத்தாய்!  
நம்மைக் காக்க காலமெல்லாம் கண் விழித்தாய்!  
எமைப் பிரிந்து ஓராண்டாண்டுகளும் தந்தையே!  
நீ என்றும் எம்முள் காலமெல்லாம் சுடர்விடும்  
அணையாத தீயாய் நீ காட்டிய பாதையில்  
நாமும் நம் வழிக் தோன்றல்களாய் செல்ல  
ஒளி கொடுப்பாய்.

உங்கள் பிரிவால் சூயருறம்:

இராமலிங்கம் வீதி,  
சாவகச்சேரி. (260082)(24-13-18-31)

மக்கள், மருமக்கள், சிபரப்பிள்ளைகள்,  
பூட்டப்பிள்ளைகள், உற்றார், உறவினர்.

# சங்காண ஆஸ்பத்திரி வளவினுள் கட்டாக்காலிகளால் தொல்லை

சண்டிவிப்பாய், டிசெ.30  
சங்காண அரசினர் வைத்திய  
சாலையில் கட்டாக்காலி ஆடு, மாடு  
களின் தொல்லை அதிகரித்து வருவது  
தாக்கவிர்ப்பு வட்டாரங்கள்  
தெரிவித்தன.

பகல் - இரவு என்றில்லாமல்  
கட்டாக்காலி ஆடு, மாடுகள் வைத்  
தியசாலை வளவில் தன்னிச்சை  
யாகப் புதுந்து அங்குள்ள நிழல் தரு  
மரக்கன்றுகளுக்கு பலத்த சேதம்  
விளைவித்து வருவதாகவும் கவலை  
தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அண்மையில் வேலி அடைத்துப்  
பாதுகாப்பான முறையில் நடுகை  
செய்கை பண்ணப்பட்ட மரக்கன்று  
இவை விட்டுவைக்கவில்லை என்றும்  
- தெரிவிக்கப்பட்டது.

இவ் வைத்தியசாலைக்கு அவசியம்  
சுற்றுமதில் அமைக்கப்பட்ட  
வேண்டும் என்று வைத்தியசாலை  
வீதியைப் புறமைத்தமைக்கு  
மக்கள் நன்றி தெரிவிப்பு

அளவெட்டி மேற்கு எல்லை வீதி  
யைப் புறமைப்புச் செய்ததற்காக  
அளவெட்டி மேற்கு மக்களால் வலி  
வக்கு பிரதேச செயலாளருக்கும் வலி  
வக்கு பிரதேச சபை செயலாளருக்கு  
மும் நன்றி தெரிவிக்கும் கடிதங்கள்  
அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன.

மிகவும் மோசமாகச் சேதமடைந்  
திருந்த அளவெட்டி மேற்கு எல்லை  
வீதி 'நிக்கோட்' நிறுவன உதவியுடன்  
தார் வீதியாகப் புறமைக்கப்பட்டது.  
இதற்கு நன்றி தெரிவித்தே 75 பொது  
மக்கள் கையொப்பமிட்ட நன்றிக்  
கடிதங்கள் செயல்களுக்கு அனுப்பி  
வைக்கப்பட்டுள்ளன. (ம-150)

## கொக்குவில் ஆலயத்தில் தொடர் திருட்டுக்கள்

கொக்குவில் தலையாளி கைரவா  
ஆலயத்தில் கடந்த சில மாதங்களில்  
இரண்டு திருட்டுச் சம்பவங்கள் இடம்  
பெற்றுள்ளன.

அண்மையில் இந்த ஆலயத்  
தினுள் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டிருந்த  
பிள்ளையார் சிலை திருடர்களினால்  
திருடிச் செல்லப்பட்டிருந்தது.

இதனைத் தொடர்ந்து ஆலயத்தில்  
வைக்கப்பட்டிருந்த உண்டியல்  
தீரடிச் செல்லப்பட்டது. இந்த உண்டி  
யல் ஏற்கனவே சுவர் பத்து தடவை  
களுக்கு மேல் உடைக்கப்பட்டு  
திருட்டு இடம்பெற்றதாகத் தெரிவிக்க  
ப்பட்டது. (எ-86)

## கிணற்றில் தவறி வீழ்ந்து குழந்தை பவி!

கிணற்றினுள் தவறிவிழ்ந்த குழந்தை  
பரிதாபகரமாக உயிரிழந்த சம்பவம்  
கடந்த சனிக்கிழமை கிளிநொச்சியில்  
இடம்பெற்றுள்ளது.

அதிகாலை 6.30 மணியளவில்  
கிளிநொச்சி செல்வாரம் கிராமத்தில்  
இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில் மகேஸ்  
வன் கிந்தனை (வயது 7) என்ற குழந்தை  
யே கிணற்றில் வீழ்ந்து உயிரிழ்  
ந்துள்ளது.

பெற்றோர்கள் நித்திரையில் இருந்த  
வேளை அழகலையே நித்திரை  
விட்டுழுந்த குழந்தை தவறி கிணற்  
றில் வீழ்ந்தது என்றும் -

நித்திரை விட்டுழுந்த பெற்றோர்  
குழந்தையைக் காணாது தேடியவேளை  
குழந்தை கிணற்றில் கிடந்ததைக்  
கண்டனர் என்றும் தெரிவிக்கப்படு  
கிறது. (ம-6-5)

## மாநகங்கேணிக்கு நுனிப் பிரதேச சபை அமைக்கக் கோரிக்கை

பருத்தித்தலைப் பிரதேச சபையை  
இலண்டாஃப் பிரித்து மாநகங்கேணிக்கு  
கன தனியான பிரதேச சபையை  
ஏற்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்க  
வேண்டுமெனக்கேளும் மகஜர்களை  
வடமராட்சி சிழ்க்கு, புனர்வாழ்வு புனர  
மைப்பு நிறுவனம் மாநக அரசு அதிபர்  
செபத்தாளுகை மற்றும் மாநக, மாநக  
நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் எம்.கே.  
சிவாஜிசிங்கம், அகிலிநாயகமூர்த்தி  
ஆகியோரிடம் கையாசித்துள்ளது.

மூப்பத்தொடு கிளையிற்றர் துரத்  
தில் உள்ள பருத்தித்தலைப் பிரதேச  
சபை மாநகங்கேணிப் பகுதியை  
நிர்வகிப்பதில் பெரும் கிராமங்களை  
எதிர்நோக்கி குடிவாசல்கள் மக்கள் தமது  
அன்றாடப் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக்  
கொள்ள நலம் தூரம் சென்று பல  
மண்ணிறங்களில் செல்லி வேண்  
டியுள்ளவர்களும் வருதல்கேணிப் பிர  
தேசத்தின் அபிவிருத்தி கருதியும்  
தவிடாது பிரதேச சபை அமைக்கப்பட  
வேண்டும் என்று இடமகஜரில் சுட்டி  
கூட்டப்பட்டுள்ளது. (ம-118)

## திருவாசக முற்றோதல்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30  
யாழ்ப்பாணம் சபையின்  
நினைவுநாளை நாளையதினம்  
விடியாழ்க்கிழமை காலை 7.30 மணி  
முதல் நிராவிடியில் உள்ள நாவல்  
ஆச்சிரம மண்டபத்தில் திருவாசக  
முற்றோதல் இடம்பெறவுள்ளது.  
திருவெம்பாணை தினத்தை முன்  
னிட்டு இந்தநிகழ்வு ஏற்பாடு செய்யப்  
பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்

மலர்வு	உதர்வு
29	30
-	-
01	11
-	-
1916	2003



## அமரர் கந்தையா இராசையா (பத்தர்)

அன்போடும் பாசத்தோடும் எங்களை வளர்த்த ஐயாவே!  
உங்கள் நினைவலைகள் எங்கள் நெஞ்சங்களை விட்டு நீங்கா  
உங்கள் சூதாசாந்திக்காக கிழறவைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஓம் சாந்தி!

தாமர் ஒழுங்குக,  
புலோலி வடக்கு, பருத்தித்துறை. (26293)(24-13-18-31)

- குடும்பத்தினர்.

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்

பிறப்பு	கிறப்பு
13	30
-	-
02	11
-	-
1963	2003



## செல்வி விஜயராஜா கமலாஜினி

அன்புக்கும் பண்புக்கும் கிராமிய மாயக் தகழ்ந்தர்  
உங்கள் ஆத்மா சாந்திபெற ஆண்டவனைப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

இன்று (30-12-2003) செல்வாய்க்கிழமை முற்பகல் 11.00  
மணியளவில் எமது இல்லத்தில் நடைபெறுகின்ற அன்னாரின்  
ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்விலும்  
நண்பகல் மதியபொசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உற  
வினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

மா.விஜயராஜா,  
விளாத்தியடி வீதி,  
உரும்பிராய் வடக்கு.

- பிரிவால் வருத்தி நிற்கும்:  
தாய், தந்தை, சகோதரர்கள்.  
(26015)(23-13-18-31)

# 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி

மண்ணில்  
27  
01  
1936



விண்ணில்  
30  
11  
2003



## அமரர் சுப்பன் வினாசி

முன்னை செய்த பெருந்தவமோ!  
நினைவையாம் தந்தையாய் அடைதற்கு  
மண்ணில் நல்ல வண்ணம் வாழ்தற்கு  
எண்ணக் கருத்துக்களை எம்முள்  
விதைத்தீர் ஐயா!

உரிமில் சூயருறம்:

கைதடி தெற்கு,  
கைதடி.  
(26408)(26-13-18-31)

மனைவி, பிள்ளைகள், சகோதரர்,  
சகோதரிகள், மைத்துனர்கள்,  
மைத்துனிமார், பேரப்பிள்ளைகள்.

# ஓராண்டு நினைவு நாள்

மலர்வு  
08  
11  
1938



உதர்வு  
11  
12  
2002



## அமரர் கிருஸ்ணபிள்ளை செல்லத்துரை

திதி: 30.12.2003

கறையேது மில்லாத கண்ணியவுகள் எம்பதியில்  
கதிரவனின் ஒளிகண்டு குலகிதயவம் தாண்டுகித்த  
குறைவிலா பொருள் தேடி காலமெல்லாம் காத்து எம்முள்  
கனிவார்த்த மொழியும் கைபவைய கல்விவையும்  
நிறைவேட்டு தந்தைமக்கு நாலுமே விழித்திருந்த  
நாநிலத்தில் எம்வாழ்வை உடையவனாகத் தெய்வமே  
மறைந்தமே ஆண்டொன்று இன்றுமே ஆணவம்  
மலர்ந்தமுகம் எம்வாழ்வில் நிழலாக உறவாரும்.

"ஜெயபதி"  
மகாத்மா வீதி,  
அல்வாய் வடக்கு.  
(25682)(24-13-18-31)

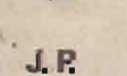
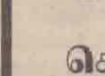
மனைவி, மகள், மருமகன்,  
பூரப்பிள்ளைகள்.

# ஒன்பதாவது ஆண்டு நினைவஞ்சலி

தோற்றம்  
05  
06  
1928



மறைவு  
09  
01  
1991



## செல்லத்துரை உலகநாதன் J.R

(ஒய்வுபெற்ற கிராம சேவையாளர்)

உதவியென வந்தவர்க்கு  
உவந்து மனம் மகிழ்ந்து  
எந்நேரமும் உதவுகின்ற  
நாடுபுகழ் நல்மனிதர்  
எங்கள் குடும்பத்தின்  
ஒளிவிளக்கே உங்களை நாம்  
என்றும் மனத்தில் வைத்து  
இதயத்தால் போற்றுகின்றோம்.

"உதய கிரி"  
பலாலி தெற்கு,  
வயாவிளாள்.

மனைவி, மக்கள்,  
மருமகன், பேரப்பிள்ளைகள்,  
சுற்றத்தார்.  
(26409)(24-12-18-31)



# சித்காரவருவல் சிர்யல்வாதகர் கூட்டித் தலைவோ சிதலபாதாநத்தல்

**யுத்தத்தில் கூட எதிர் தப்பி ஓட வறிவிட்டுத் தாக்குதலை மேற்கொள்வதே புத்திசாலித்தனமான நடவடிக்கையாகும். அவ்வாறு இடமளிக்கவில்லை எனில் எதிர் தற்கொலைப் போராடியாக வாய்ப்புண்டு. அவ்வாறான ஒரு போராட்டத்தில் இருதரப்பிற்கும் இழப்புகள் நேரிடலாம். இதன் அடிப்படையில் தற்கால அரசியலை ஆராயும் கட்டுரை இது.**

ஜனாதிபதி மற்றும் பிரதமர் ஆகிய இருவரும் தாம் சுமக்கும் சுமையிலிருந்து விடுதலைபெற தனித்தனியே முயற்சிக்கின்றனர். அந்த முயற்சிகள் அவர்கள் உருவாக்கிய முடிச்சுக்களை அவிழ்ப்பதற்குப் பதிலாக மேலும் இறுகுவதற்குக் காரணமாக அமைவதாகத் தோன்றுகிறது. இவ்விரவரும் தம்மோன்றிதம் சுமக்கும் சுமையின் தன்மையை அவதானிக்கும்போது அவர்களிருவரும் பூரணமாக முயற்சி செய்தாலன்றித் தாம் சுமக்கும் சுமையை இறக்கி வைத்து அறுதலைய முடியுமெனத் தோன்றவில்லை.

இந்தச் சிக்கலில் ஜே.வி.பி. குள்ள நரியின் நிலையில் இருந்து வருகிறது பன்றிகள் சிறப்பிட்டுத் தோண்டிச் சேகரிக்கும் சுவையான கிழங்குகளை அபகரிக்க முயலுகின்ற நரியைப்

யின் தற்போதைய தலைமைத்துவம் சிக்கலுள் மாட்டுப்படும். அதனால், பின்னடைவைச் சந்திக்கவேண்டிய நிலை அதற்கு உருவாக்கப்படும். இதேசமயம் ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக் கொள்ளவிரும்பும் ஒரு தரப்பினர் ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியில் இருக்கின்றனர். ஆயினும், அவ்விதம் கூட்டுவாழ்வு ஏற்படுத்திக் கொள்ள விரும்பாத தரப்பினரே ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியில் பெரும்பான்மையாக உள்ளனர். அதேசமயம் ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சி, ஐ.தே.முன்னணி அரசுடன் புரிந்துணர்வுடன் செயற்பட முன்வருமானால் ஜே.வி.பி. மட்டுமன்றி ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியும் குறிப்பிடத்தக்க பெரிய அளவிடான சிக்கல்களில் மாட்டிக்கொள்ள வேண்டி ஏற்படும். ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சி ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக் கொள்வதை ஆதரிக்கும் ஸ்ரீ.ல.சு.



போலல்லாத ஜனாதிபதியும் பிரதமரும் சுமக்கும் பாரத்தைப் போன்று தாமும் பாரம் சுமக்கவேண்டிய நிலையில் ஜே.வி.பி. தற்போது உள்ளதாகத் தோன்றுகிறது. தற்போது ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியின் உதவியின்றி ஜே.வி.பி.யால் தனித்து இயங்கமுடியாத நிலை உருவாகியுள்ளது. ஆனால், ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டு வைத்துக்கொண்டாலும் சிரமம்; கூட்டு ஏற்படுத்திக் கொள்ள விட்டாலும் சிரமம்; என்றதொரு நிலையில் ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சி இருந்துவருகிறது.

**ஜே.வி.பி.யின் திட்டம்**

ஜே.வி.பி. தனது உறுப்பினர்களுக்கு முன்னர் சலவை மேற்கொள்ளாது ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக்கொள்ளும் பொருட்டு அவர்களை மூன்றுமுழுதாகப் புதிதாக ஆக்கிக்கொண்டுள்ளது. அதுவது, ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக்கொள்வதன் மூலம் நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் போட்டியிட்டு, அதன்மூலம் ஜே.வி.பி. சார்பான நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கையை உயர்த்திக் கொள்ளமுடியுமெனத் தம் உறுப்பினர்களுக்கு நம்பிக்கையூட்டி வருகின்றது. இப்படியான அணுகுமுறையை விருமபாத ஒரு பிரிவினர் ஜே.வி.பி.யில் இருந்த போதிலும் அவர்கள் அமைதியாகப் பார்த்துக்கொண்டிருக்க முடிவற்றதே தவிர, அடிமுடிவை எதிர்த்துக் குரல் எழுப்பக் கூடிய நிலை ஏற்படவில்லை. உண்மையில் தற்போதைய நிலையில் ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக்கொள்வதன் மூலமன்றி ஜே.வி.பி.யால் தொடர்ந்து இயங்கமுடியாது. இக்கூட்டு முயற்சி தோல்வி அடையுமானால் ஜே.வி.பி.

கட்சியிலுள்ள குழுவினர் தமது கட்சி ஜே.தே. முன்னையுடன் புரிந்துணர்வுடன் செயற்பட முயல்வதை திராக்கத்தனமானதாகக் கருதுகின்றனர். அதேசமயம் மற்றொருபுறம் ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சி ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக் கொள்ளுமானால் ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியிலும் பெரும் பிளவு ஏற்படுவதைத் தடுக்கமுடியாது போகக்கூடும். ஆனால், ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக் கொள்வதை விரும்பாத ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சியினுள் உள்ள குழுவினர் அவ்வை நடவடிக்கையைக் கட்சி செயல்படக் காட்டுக் கொடுக்கும் நடவடிக்கையென்ற வகையில் கருதுகின்றனர். இந்தவேளையில் ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக் கொள்வதைவிட அரசுடன் புரிந்துணர்வை ஏற்படுத்திக்கொள்வதையே அத்தரப்பினர் பெரிதும் விரும்புகின்றனர்.

**ஜனாதிபதியின் தாமசங்கடம்**

இச்சிக்கலில் ஜனாதிபதி மெல்லவும் முடியாது விழுங்கவும் முடியாது - இக்கூட்டானதொரு நிலையில் உள்ளார். ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டுவாழ்வு உருவாக்கி இணைந்து செயற்படுவதற்கு ஜனாதிபதி தீர்மானித்தமை, அதனால், எதிர்க்கட்சிக்கு கிட்டவுள்ள பொதுமக்களிடையேயான ஆதரவு மற்றும் சிபு என்பவை குறித்து அலசி ஆராய்ந்ததன் அடிப்படையிலேயே ஆகும். எதிர்த்தரப்பினரின் குரல் ஓங்காதவாறு கட்டுப்படுத்திக்கொள்ளவேண்டுமானால் ஜே.வி.பி. போன்ற நேரடி நடவடிக்கைகளை முன்பெடுக்கும் அமைப்பென்றுடன் இணைந்து செயற்படுவது அவசியமென ஜனாதிபதி எண்ணியிருக்கக்கூடும், ஆனால், இதனால் இருந்ததையும் இழக்கும்

நிலை ஸ்ரீ.ல.சு.கட்சிக்கு ஏற்பட்டுள்ளது.

ஒருபுறம் ஜே.வி.பி.யுடன் நிரந்தரமான கூட்டு ஏற்படுத்திக்கொள்வதை தமது கட்சியைச் சேர்ந்த பெரும்பான்மை உறுப்பினர்கள் எதிர்ப்பதை ஜனாதிபதி நன்கறிவார். மறுபுறத்தில் அவ்வித அதிருப்தியாளர்களை



ஒருபுற சமாளித்துக்கொண்டு ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக் கொள்ளும் நாடாளுமன்றத் தேர்தல் வரும் வேளையில் இப்பிரச்சினை பெரும் சிக்கலொன்றுக்கு வழிவகுக்கும் என்பதையும் ஜனாதிபதி அறிவார்.

நாடாளுமன்றத் தேர்தல் முடிவுகள் எவ்விதம் அமையுமென்று முன் கூட்டியே தீர்மானிப்பது இயலாத காரியமாகும். அண்மைய சம்பவங்களின் பெறுபெறுகள் நிலைய குழப்பநிலை மேலும் உக்கிரமடைய வழிவகுத்தன என, ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டு ஏற்படுத்திக்கொள்வதன் மூலம் குறிப்பிடத்தக்க வெற்றியடைய முடிந்தாலும் பின்னர் அது சிக்கல்களை உருவாக்கும் என்பதையும் ஜனாதிபதி நன்கறிவார்.

இன்றைய நிலைமை பொதுத் தேர்தலைச் சந்திப்பதற்குப் பொருத்தமானதல்ல என ஜனாதிபதி கருதுவதாகத் தெரிகிறது. ஆகவே, பிரதமருடன் தற்காலிக இணக்கப்பாடொன்றைக் காண்பதே அவரது தற்போதைய ரோக்கமாகவுள்ளது. ஆயினும் அவ்வாறானதொரு இணக்கப்பாட்டை மேற்கொள்வது அத்துணை இலேசானதொரு விடயமல்ல. அதேவேளை தன்வசம் எடுத்துக்கொண்ட அமைச்சுப் பொறுப்புக்களை மீண்டும் அரசிடம் ஒப்படைக்கவும் ஜனாதிபதியால் இயலாது. கைப்பற்றப்பட்ட அமைச்சுப் பொறுப்புக்கள் மீண்டும் அரசிடம் வழங்கப்படாவிட்டால் எவ்வித இணக்கப்பாட்டுக்கும் முன்வரப் போவதில்லை என்ற நிலைப்பாட்டைப் பிரதமர் கடைப்பிடித்து வருகின்றார் எனவே, தற்போதைய சிக்கலுக்குத் தீர்வொன்றைக் காண்பது மிகக் கடினமான செயலாக அமைந்துள்ளது.

**பிரதமரின் நிலைப்பாடு**

கைப்பற்றிய அமைச்சுப் பொறுப்புக்கள் மீண்டும் வழங்கப்படா விட



பால் ஜனாதிபதியுடன் ஒத்துப்போக இயலாதென்ற பிரதமரின் நிலைப்பாடு புத்திசாலித்தனமானதொன்றாகக் கருதமுடியாது. யுத்தமொன்றில் கூட எதிரி தப்பிஓடச் சந்தர்ப்பத்தை வழங்கியே தாக்குதலை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்பது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட கொள்கையாகும் இல்லை யேல் எதிரியைத் தற்கொலைத் தாக்குதலுக்குத் தூண்டும் நடவடிக்கையாக அது மாற்றமடையும். அவ்வித போர் உத்தி இருதரப்புகளுக்கும் பெரும் சேதம் ஏற்படுத்தலாக அமைச்சுகளும் மற்றொரு வகையில் அங்கீகரிக்க முடியாத கொள்கையானது நிலவும் சிக்கலை மேன்மேலும் தீவிரமாக்குவதற்குக் காரணமாக அமைந்துவிடும். குறிப்பாக நாட்டின் இன்றைய அரசியல் நிலைமையில் கொடுக்கத்தேர்ந்தல் இடம்பெறுமானால் அது பிரதமர் தரப்புக்குக் கூட இலாபகரமானதாக அமையப்போவதில்லை.

கொள்ள வேண்டுமென்பது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட கொள்கையாகும் இல்லை யேல் எதிரியைத் தற்கொலைத் தாக்குதலுக்குத் தூண்டும் நடவடிக்கையாக அது மாற்றமடையும். அவ்வித போர் உத்தி இருதரப்புகளுக்கும் பெரும் சேதம் ஏற்படுத்தலாக அமைச்சுகளும் மற்றொரு வகையில் அங்கீகரிக்க முடியாத கொள்கையானது நிலவும் சிக்கலை மேன்மேலும் தீவிரமாக்குவதற்குக் காரணமாக அமைந்துவிடும். குறிப்பாக நாட்டின் இன்றைய அரசியல் நிலைமையில் கொடுக்கத்தேர்ந்தல் இடம்பெறுமானால் அது பிரதமர் தரப்புக்குக் கூட இலாபகரமானதாக அமையப்போவதில்லை.

இந்தவேளையில் பொதுத்தேர்தல் நடத்தப்பட்டால் அது இரு தரப்பருக்குமிடையே அதிகாரத்துக்கான பயங்கரமான மோதலாக உருவாவதைத் தவிர்க்கமுடியாது. அவ்வேளையில் ஜனாதிபதி கூட தனது தரப்பு வெற்றிக்காக தன்னைப்போடும் செயற்படும் கொள்கையை அனுசரிக்கும் நிலைமைக்கு அது வழிவகுக்கக்கூடும். நாடாளுமன்றத்தில் குறைந்த பலத்தை வைத்துக்கொண்டு பொதுத் தேர்தலொன்றைச் சந்திப்பதிலும் பார்க்கத் தேர்தலில் குறிப்பதாயின் முழு அதிகாரங்களையும் தனது கையில் வைத்துக்கொண்டு தேர்தலொன்றைச் சந்திப்பதே சிறந்ததென

கைப்பற்றிய சகல அமைச்சுப் பொறுப்புக்களும் மீளத் தரவேண்டுமென்ற பிரதமரின் நிலைப்பாட்டால்



தற்போதுள்ள சிக்கல்தலை மேன்மேலும் சிக்கலாகுமே தவிர தீவிரமான பொறுப்புகளுக்கு உதவுவதாக அது அமையாது. இச்சிக்கலைத் தீர்ப்பதற்கான வழி பொதுத் தேர்தலொன்றைச் சந்திப்பதே என எதிர்பார்த்தாலும் மேலும் குறிப்பிட்ட தொரு காலம் வரை நாடாளுமன்றத்தைக் கலைக்காது இருக்கும் விதத்திலேயே இயங்க வைக்கும் அதிகாரத்தை ஜனாதிபதி தன்வசம் கொண்டுள்ளார். பிரதமரின் இவ்விதப் பிடிவாதப் போக்குக் காரணமாக அரசுக்கு பெரும் அபகீர்த்தி ஏற்படக்கூடும், அவ்வித



ஜனாதிபதி கருதுவதாகத் தெரிகிறது. ஆனால், நாடாளுமன்றத்தில் பெரும்பான்மைப் பலம் கொண்டிருந்த நிலையில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகளுக்கு எதிரான விதத்தில் தனது கட்சியின் சார்பில் அமைச்சுசரவை யொன்றினை நியமித்து அந்த அமைச்சுசரவை நாடாளுமன்றத்தால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகிறதா இல்லையா எனக் கண்டறிய இடமளிக்காது உடனடியாகவே நாடாளுமன்றத்தைக் கலைக்கும் வழியை ஜனாதிபதி மேற்கொள்ளமுடியும். அதன்மீண்டும் அது சட்ட திட்டங்கள் முறையாகக் கடைப்பிடிக்கப்படாத வகையில் நடத்தப்படும் சண்டையாக மாறுவதைத் தவிர்க்க முடியாது. ஆயினும், அவ்வித நடவடிக்கை இரு தரப்பினருக்கும் கடுமையான உருவாக்க காரணமாக அமையும்தேர்தலில் எதிர்ப்பினர் வெற்றிபெற்றாலும் சந்திரிகாவுக்கோ ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்கோ உடல் முழுமையும் இரத்தம் பூசிய நிலையில் பதவிஏற்கும் நிலையில் கரும் வன்முறைகள் இடம்பெற்ற தேர்தலாகவே நடந்துமுடியும்.

**நெருக்கடி அதிகரிப்பு**

பொதுத்தேர்தல் என்ற விடயம் இவ்விதம் நெருக்கடிக்கு உள்ளாகியிருக்கும் நிலையில் நிலைமைகள் மேலும் மோசமடையுமே தவிர எந்தவொரு தரப்பிற்கும் மகிழ்ச்சியளிப்பதாக அமையாது. அவ்விதம் செயற்பட முனைந்தால் தற்போதைய நெருக்கடி நிலை மேன்மேலும் அதிகரித்து அதன் பயனாக அது நாட்டின் பேரழிவை ஏற்படுத்தும் அத்துடன் இவ்விரு தலைவர்களது அரசியல் வாழ்க்கையிலும் பாதிப்பை உருவாக்குவதையும் தவிர்க்க இயலாது போய்விடும்.

**வீடியென்சி**

2005 ஆம் ஆண்டில் இடம்பெறவுள்ள ஜனாதிபதித் தேர்தல் எவ்விதம் அமைந்தாலும் சரி என்ற மனையுடையோக்குடன் பிரதமர் ரணில்செயற்பட முடியும். அவ்வாறான கோணத்தில் பிரதமர் சிந்திப்பாரானால் 2005 ஆம் ஆண்டில் இடம்பெறவுள்ள ஜனாதிபதித்தேர்தல் மட்டுமே தன்னை மீட்டும் என அவர் சிந்திக்க வாய்ப்புண்டு. ஆனால், இவ்விதப் போக்கைக் கடைப்பிடித்தால் நாட்டின் நலிவு மோசமாகும். சிலவேளை நூடுமீண்டும் தலைநகரக் முடியாத நிலைக்குத் தள்ளப்படலாம். அவ்வாறானதொரு நிலை நாட்டின் நலனுக்கு ஆரோக்கியமானதல்ல.

# புகையிலை நாற்றுக் கொள்வனவு; தீவக விவசாயிகளுக்கு அறிவுறுத்து

உள்காவுற்றுறை, 19 செ. 30 தீவகத்தில் புகையிலைப் பயிர் செய்கையில் ஈடுபட்டு விவசாயிகள் புகையிலை நாற்றுக்களை கொள்வனவு செய்யப்போது அவை தண்டுப் பழுலின் தாக்கத்திற்கு (மொத்தி) உள்ளானவையா என்பதைக் கவனத்தில் கொள்ளவேண்டுமென அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது.

தீவகத்தில் குறிப்பாக, அலை தீவு, சுய்டோன், நாரந்தனை, புனிப்புகூடல், வேலனை ஆகிய பகுதி விவசாயிகள் தற்போது புகையிலை நாற்றுக்களை நாற்று செய்கு வருகின்றனர்.

இவர்களில் சில விவசாயிகள்

கொள்வனவு செய்த புகையிலை நாற்றுக்கள் இத்தகைய நோயின் தாக்கத்திற்கு உட்பட்டிருப்பது அவதானிக்கப்பட்டுள்ளது என்றும் - இதனை அடுத்தே ஏனைய விவசாயிகள் புகையிலை நாற்றுக்களைக் கொள்வனவு செய்யப்போது அவதானிக்க வேண்டும் என அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது என்றும் - கூறப்பட்டது.

இவ்வாறு புகையிலைச் செய்கையில் ஈடுபடுவோர் நாற்றுக்களை தமது நாற்று மேடைகளில் இருந்தும், மண்டைத் தீவு, பொலிகண்டி, திக்கம் ஆகிய இடங்களில் இருந்தும் கொள்வனவு செய்கின்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (எ-16)

# நல்லின புல்லுத்துண்டம் விநியோகம்

அச்சவேலி, 19 செ. 30 கோப்பாய் பிராந்திய கால்நடை வைத்திய அதிகாரி அலுவலகத்தில் வைத்து கால்நடை வளர்ப்போருக்கென அண்மையில் நல்லினப் புல்லுத்துண்டங்கள் இலவசமாக வழங்கப்பட்டுள்ளன.

பொலந்துறை கால்நடைப் பண்ணையில் இருந்து எடுத்து வரப்பட்ட "ஜி.ஒ-3" என்ற புல்லினத் துண்டங்களை இவ்வாறு வழங்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மாடு, ஆடுகள் விருப்பி உண்ணக் கூடியதும், போஷாக்கு நிறைந்ததுமான ஜி. ஒ-3 புல்லினம் இலகுவாக வளரக்கூடியது என கோப்பாய் பிரதேச கால்நடை அபிவிருத்தி போதனாசிரியர் தெரிவித்தார். (எ-11)

**இதோ!**

கிளமைத்துப்பு மிக்க முழுமையான, திருப்புகரமான பாலியல் கின்பத்தைப் பெற்று, உங்கள் உடலில் ஜீவசக்தியை பெருகச்செய்து, பூரிக்கச் செய்வதற்கும், விரயமாகும் உங்கள் சக்தியை விரைவில் புனரமைப்பதற்கும், நரம்புக்களர்ச்சி, முட்டுவல், கடுப்பு நோவு ஆகியவற்றை நீக்கி உடலுக்கு உயிர் குடிப்பையும் வாலிபத்தன் வளப்பையும் பெறுவதற்கும் பாவிபுகள்!

100% கிளமையையும் வலிமையையும் தரும்.

**சித்தாரா முடக்கத்தான் அமுக்கரா சிரப்**

யாழ்ப்பாணம் அனைத்து யார்மலிகளிலும், கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Manufactured By: **SITHARA PRODUCTS**

யாழ்ப்பாணம் ஏகவிற்பனையாளர்:- சீவா நறுமணப் பூங்கா

Puttalam Road, யாழ்ப்பாணம், ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே.இல.: 222 - 2567

(Reg.No:-6382) AR/PR/No:228

(சத்திரச்சந்தக்கு அண்மையில்)

# 7 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

பிறப்பு	இறப்பு
24	02
-	-
10	09
-	-
1919	1996

**அமரர்**

**வீரன் இராஜசிங்கம்**

வாழ்வுதனில் பல தடவைகள் கடந்து செய்தொழிலால் எம்மை வாழ்வித்து எம்மை விட்டகன்றவரே - உமை என்றும் நாம் மறவோம்!

கருணாநிதி ச.ச.நிலையம், வல்வெட்டி. குடும்பத்தினர். (C/32406)(34-21-14)

**முதலாவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து**

மல்லாகம் - புன்னாலைக்கட்டுவன் தெற்கு பரிமேலழகன் - உமாச்சந்திரி

தம்பதியினரின் ஏக பதல்வன் திருமறன் தனது முதலாவது பிறந்தநாளை இன்று (30.12.2003) செவ்வாய்க்கிழமை மல்லாகத்தில் உள்ள தனது இல்லத்தில் வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாடுகிறார். திருமறனை அன்பு அப்பா, அம்மா, அப்பம்மா, தாத்தா, அம்மம்மா, கொழும்பு மாமா மாமி, கடை மாமா மாமி, மயூர் மச்சான், திவாஷா மச்சான், மல்லாகம் பெரியப்பா, பெரியம்மா, மாமாபட்டா, மாட்டி, மகேந்திரன் பெரியப்பா, செல்வா பெரியம்மா, கொழும்பு மாமா மற்றும் உற்றனர், உறவினர், நண்பர்கள், அயலவர் அனைவரும் கல்வியில் சிறந்து சீரோடும் சிறப்போடும் பல்லாண்டு காலம் வாழ்க என வாழ்த்துகின்றனர்.

மேலும் மல்லாகம் யும் பின்னையார், கையா வளவு தானைவரவர், புன்னாலைக்கட்டுவன் ஆயர் கடமைப் பின்னையார் அருளால் திவா சகல நலன்களும் பெற்று நீடுழி வாழவேண்டும் எனப் பிரார்த்திக்கின்றனர்.

தகவல்: திருமதி சரஸ்வதி கனகேஸ்வரன் அப்பம்மா.

**30 செல்வன் 12 ப.தீருமாறன் 2003**

7ஆம் கட்டையடி, மல்லாகம்.

**பண்டுகைக்கால அதிரடி SALE**

**மிலேனியம் பெஷன் & பொம்பே பஸார்**

10,11 POWER HOUSE RD, GRAND BAZAAR, JAFFNA

குடி 3000/-இற்கு மேல் கொள்வனவு செய்யும் ஆண, பெண் இதயவசூத்க்கும் பெருத்தமகன அழகிய ரசேட்ஸ் அன்பளிப்பாக வழங்கப்படும். இச்சலுகை 20.12.2003 - 31.12.2003 வரை மட்டுமே!

**MILLENNIUM FASHION & BOMBAY BAZAAR**

இல.10.11, மின்சார நிலைய வீதி, (மலையன் கபே முன்பாக) பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.

**முதலாவது ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

**மலர்வு 01.08.1915 உதிர்வு 10.01.2003**

எம்மை உயர்த்தினாய் எமது ஊரைச் சிறப்பித்தாய் எமது ஊரில் உள்ள அல்லயங்களுக்கு அறப்பணி செய்தாய் தங்கள் அந்தம் சாந்திக்காய் ஆண்டவணைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

-குடும்பத்தினர்.

**தகவல்:** க.சீவாட.எம் மருமையாளர், இலங்கை வங்கி, யாழ்ப்பாணம். ந. அபிரகத்தீஸ் அப்பா, மா/சிதம்பரக்கல்லூரி, வல்வெட்டி. க.கங்கேஸ்வரி, ஆதிக்கோவிலை.

**திருமதி நடராசா வள்ளியம்மாள்**

ஆதிக்கோவிலை, வல்வெட்டிநெடுஞ்சாலை.

# 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி

தோற்றம்	மறைவு
30	30
-	-
03	11
-	-
1946	2003

**திருமதி இராசலிங்கம் மரகதவல்லி**

எமது குடும்ப ஓர்விளக்கு மறைந்த செய்திகேட்டு நேரில் வந்து அறதல்கூறி, இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்துகொண்டவர்களுக்கும் மற்றும் பல்வேறு வழிகளில் உதவிபுரிந்த அனைவருக்கும் எமது மனம் நெகிழ்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்வதோடு, கின்று (30.12.2003) செவ்வாய்க்கிழமை அமரின் தற்காலிக இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆதமார்தீப் பிரார்த்தனையிலும் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கிந்துக்கல்லூர் வீதி, குடும்பத்தினர். பண்டக்காப்பு. (26481) (26-21-15)

# மரண அறிவித்தல்

**மரியாம்பிள்ளை டெகாமிற் அமலராஜன் (நக்சன்)**

குருநகரைச் சேர்ந்த மரியாம்பிள்ளை டெகாமிற் அமலராஜன் (நக்சன்) அவர்கள் 27-12-2003 சனிக்கிழமை இரையடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் E.L.S.மரியாம்பிள்ளை - அந்தேனிக்கம்மலரின் அருமை மகனும் ஓர்து ஞானமலரின் அன்புக் கணவரும் துஷிந்தாவின் அன்புத் தந்தையாரும் ஞானமுத்து ஞானசிங்கம் - இராஜேஸ்வரியின் அருமை மருமகனும் ராணி, கட்சன், நெல்சன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் ராஜன் காலஞ்சென்ற குணசேகரன், அயராநாதன், யாழ்ப்பாணம், மாலினி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனருமாவார்.

அன்னரின் புகழ் இன்று (30-12-2003) செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்திலிருந்து திருப்பலிக்காக புனித மாகப்பர் ஆலயத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டு புனித கொஞ்சேசி மாதா சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

53/3, மவுண்ட்கார்மேல் வீதி, தகவல்: யாழ்ப்பாணம். (26486) (21-14) குடும்பத்தினர்.

# இன ரீதியான முரண்பாடுகள் தோன்றுவதற்கு தென்னிலங்கை அரசியல்வாதிகளே காரணம்

**கம்பஹா மேலதிக அரசு அதிபர் யாழ்ப்பாணத்தில் கருத்து**

கொக்குவில், 19.12.03  
இனரீதியான முரண்பாடுகள் தோன்றியதற்கு தேற்கு அரசியல்வாதிகளே காரணம். சிங்கள மக்களில் 90 விதத்திற்கு மேற்பட்டோர் நிரந்தர சமாதானம் ஏற்படுவதையே விரும்புகின்றனர். இவ்வாறு அண்மையில் கம்பஹா மாவட்டத்திலிருந்து யாழ். வந்த கம்பஹா மாவட்ட மேலதிக அரசாங்க அதிபர் தெரிவித்தார்.

மாவட்ட மேலதிக அரசு அதிபர் மேலும் தெரிவிக்கையில் கூறியதாவது:-  
1980 ஆம் ஆண்டுக்கு முன்பு நான்கு இருதலைகள் இங்கு விஜயம் செய்துள்ளன. என்னுடன் தமிழ் நண்பர்கள் படித்தனர். அப்போது நாம் எளிதே வேறுபாடுகளும் இன்றிப் பழகினோம். தெற்கிலுள்ள அரசியல்வாதிகளே இனமுரண்பாடுகள் தோன்றுவதற்குக் காரணமாவார்கள். நாம் சாதி, இன, மத பேதமின்றி எல்லோரும் இலங்கை மர என்ற நிலையில் எமது பணமைகளை மறந்து சமாதானத்திற்காக ஒன்றாக உழைக்கவேண்டும்.

மக்களைக் கேட்டறிந்தோம். மக்கள் மாவீரர் தினக் கொண்டாட்டங்களில் உணர்வுபூர்வமாக ஈடுபட்டதைக் கண்டோம். நாமும் கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்திற்குச் சென்று பா வையிட்டோம் - என்றார்.

## தென்னிந்தியத் திருச்சபையின் 60ஆவது ஆண்டு நிறைவு விழா அடுத்தமாதம் கொழும்பில் நடக்கும்

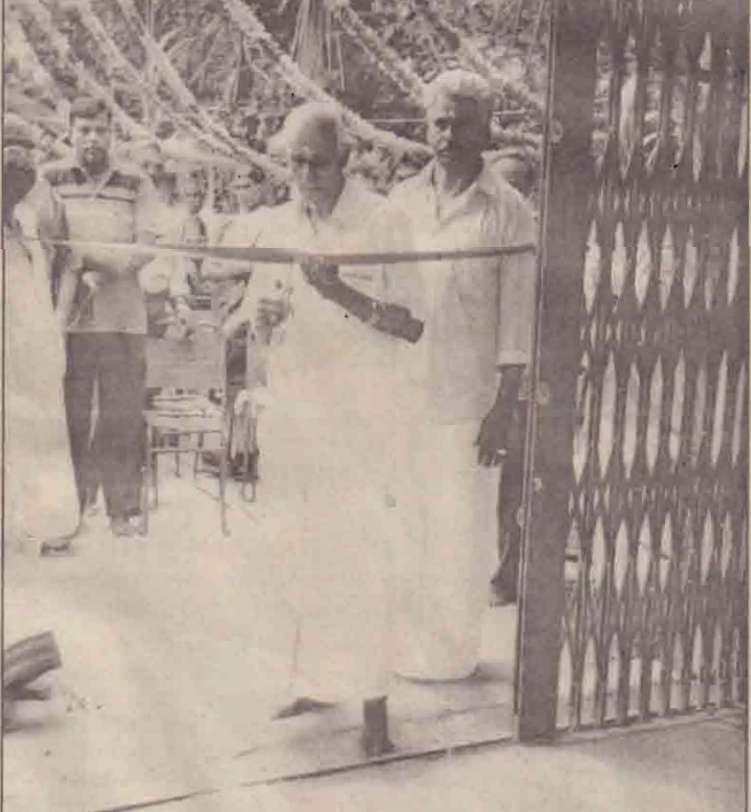
யாழ்ப்பாணம், 19.12.03  
கொழும்பு தென்னிந்திய திருச்சபையின் 60ஆவது ஆண்டு விழா அடுத்தமாதம் நடைபெறவுள்ளது. இதற்கான ஒழுங்குகளை தென்னிந்திய திருச்சபையின் பேராயர் கவனித்து அதிவண. எஸ். ஜெயபேசன் அடிகளார் மேற்கொண்டுள்ளார்.

விழா நடைபெறவுள்ளது என்றும் - விழாவில் சிறப்புரை நிகழ்த்துவதற்கு வெளிநாடுகளில் இருந்து பேச்சாளர்கள் அழைக்கப்பட்டுள்ளனர். என்றும் - பேராயர் எஸ். ஜெயபேசன் தெரிவித்தார்.

நாம் யாழ்ப்பாணத்திற்கு வருகை தந்து இருக்கின்ற அரசியல்வாதிகள் எவரையும் சுத்திக்கவில்லை. தோடியாக மக்களைச் சுத்தித்து இங்குள்ள நிலைமைகளைக் கேட்டறிந்தோம். மக்கள் மாவீரர் தினக் கொண்டாட்டங்களில் உணர்வுபூர்வமாக ஈடுபட்டதைக் கண்டோம். நாமும் கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்திற்குச் சென்று பா வையிட்டோம் - என்றார்.

கம்பஹா மாவட்ட இளைஞர் சேவைகள் பணிப்பாளர் கருத்துத் தெரிவிக்கையில் கூறியதாவது:-  
கிளிநொச்சி, மன்னார், முல்லைத் தீவு மற்றும் யாழ்ப்பாணம் ஆகிய மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த இளைஞர்களை ஒன்று திரட்டி வினாவில் நாம் தெற்கிற்கு அழைத்துச் செல்லவுள்ளோம். இதன் மூலமாக எமது நாட்டின் இளைஞர்கள் ஒற்றுமையாகவும், சமாதானமாகவும் இருக்கக்கூடிய சூழ்நிலை உருவாகும் - என்றார்.

**உபகரணங்கள் அன்பளிப்பு**  
உசன் இராயராஜன் மகாவித்தியால யத்தின் குழாய் நீர் விநியோகத் திருத்த வேலைகளுக்கான உபகரணங்களை யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் நரவிராஜ் வித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்கத்திடம் வழங்கியுள்ளார்.



கொக்குவில் பிரம்படி சனசமூக நிலையம் புனருத்தாரணம் செய்யப்பட்டு அண்மையில் திறந்துவைக்கப்பட்டது. இந்த சனசமூக நிலையம் நறுவப்படுவதற்குக் காரணகர்த்தாவாக இருந்த முன்னாள் தலைவர் க. சீவகாருண்யம் நாடாளுமன்ற வெட்டி சனசமூக நிலையத்தினைத் திறந்து வைப்பதைப் படத்தில் காணலாம்.

**ஒளிவிழா**  
யாழ்ப்பாணம், 19.12.03  
யாழ். ஈச்சமேட்டை சம்பளக் அக் கடமியின் வருடாந்த ஒளிவிழா நிகழ்வுகள் இன்று மாலை 4 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளன.

இந்த விழாவில், புனிதவளனார் அம.தி. குருமத்தின் அதிபர் அருட்தந்தை எட்வின் வசந்தராஜா அடிகளார் பிரதம விருந்தினராகவும், யாழ். கோட்டக் கல்விப்பணிப்பாளர் எஸ். எஸ். தங்கராசா, யாழ். சென்.ஜேயசம்ப மகாவித்தியால அதிபர் எம்.ஞானப்பிரகாசம் ஆகியோர் சிறப்பு விருந்தினர்களாகவும் கலந்துகொள்வர்.

மறை உரையைத் தொடர்ந்து கலை நிகழ்வுகள் இடம்பெறும். (6)

# எய்ட்ஸ் விழிப்புணர்வு பிரசாரம்; கிராமப்புற மக்களுக்கு சிவசியம்

**வட்டு.மத்திய கல்லூரி அதிபர் தெரிவிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், 19.12.03  
கிராமப்புற மக்கள் மத்தியில் எய்ட்ஸ் நோய் தொடர்பான விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்தப்படவேண்டியது அவசியம். இவ்வாறு தெரிவித்தார் வட்டு. மத்திய கல்லூரி அதிபர் நசபார்த்ணசிங்கி. எய்ட்ஸ் நோய் பற்றிய விழிப்புணர்வுக் கருத்தாங்கு ஒன்று அண்மையில் வட்டுக்கோட்டை சமுதாயவங்கியில் நடைபெற்றது. வங்கிமுசாமையாளர் திருமதி ச.கருணாரத்தி தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கருத்தாங்கில் கல்லூரி அதிபர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-  
வறுமையற்ற காரணமாக அவர்கள் தவறான வழியில் சென்று எய்ட்ஸ் நோய்க்கு இலக்காகும் வாய்ப்புக்கள்

அதிகமாக உள்ளன. கிராமப்புற மக்கள் வறுமையற்ற மற்றும் கல்விநிலை காரணமாக ஆரம்ப சுகாதார நிலையங்களுக்குத் தடுப்பூசி ஏற்றுச்செல்லும்போது புதிய ஊசிகள் கொண்டு செல்வதில்லை. இதனால், எய்ட்ஸினோய் உள்ள குழந்தைக்கு ஏற்றிய ஊசியை அங்கு வரும் ஏனைய குழந்தைகளுக்கு ஏற்றும் போது எய்ட்ஸ் கிருமியை வாய்ப்புக்கள் அதிகமாகின்றன. எனவே, வறுமையற்றையில் உள்ள மக்களுக்கு இத்தகைய விழிப்புணர்வுக் கருத்தாங்குகள் நடத்தப்படுவது மிகுந்த பயனை அளிக்கும் - என்றார். (6-16)



உள்காவற்றறை கரம்பொன் கிழக்குப் பகுதியில் டி.என்.எச்.சி.ஆர். மற்றும் நோரட் நறுவணங்களின் நடத்துவதில் போகுட் நறுவணத்தால் நிர்மானிக்கப்பட்ட 17 வீடுகள் அண்மையில் உரிமையாளர்களுக்குக் கையளிக்கப்பட்டன. இதன்போது எடுக்கப்பட்ட படம் கீழே. போகுட் திட்ட கிணையாளர் டி.என்.முர்த்தி, போகுட் திட்ட முகாமையாளர் எம்.எய்தின் ரொட்செத், உள்காவற்றறை உதவி அரசு அதிபர் ஜே.எக்ஸ்.செல்வநாயகம், போகுட் சமூக அபிவிருத்திக்கான திட்ட உத்தியோகத்தர் க.குணேந்திரதாசன் ஆகியோரும் படத்தில் உள்ளனர்.

## ஜனாதிபதி- பிரதமர் இடையிலான முரண்பாட்டைத் தீர்ப்பதற்குக் குழு

**இந்தியப் பிரதமர் தலைமையில் வருகிறது**

கொழும்பு, 19.12.03  
ஜனாதிபதிக்கும், பிரதமருக்குமிடையில் நிலவும் முரண்பாட்டைத் தீர்ப்பதற்கென இந்திய அரசியல்வாதிகளைக் கொண்ட குழுவொன்று அடுத்த மாதம் கொழும்பு வருகைதரவுள்ளதாக இந்தியத் தூதரக வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன.

இந்தியக் குடியினதும் உறுப்பினர்கள் இடம்பெறவுள்ளனர் என்றும் கூறப்பட்டது. சமாதான முயற்சிகளை மீண்டும் ஆரம்பிப்பது தொடர்பாகவும், நிறைவேற்ற அதிகாரத்திற்கும் அரசமைப்புக்கும் இடையில் நிலவும் சிக்கலைத் தவிர்ப்பது தொடர்பாகவும் இக்குழுவின் ஜனாதிபதி சுந்தரிசா குமாருங்க, பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க ஆகியோருடன் பேச்சு நடக்கும். (6-8)

# அகதி வாழ்வின் 5 ஆம் ஆண்டில் அடிவைக்கும் மக்களின் சிவலம்

யாழ். மாவட்டத்தில் சாவகச்சேரியின் தெற்கே பூநகரி - கேர்த்தி குடாக கடல் வரையான பகுதியில் அமைந்துள்ள கிராமங்கள் தனக்கெனப் பரவல்புனை, கைது - நாவற்குழி ஆகியனவாகும்.

ஆயாக்கள், முன்று கல்விநிலையங்கள் என ஊரணிந்து நிற்காது உறுதி யுடன் வாழ்ந்து வந்தவர்கள் இப்பகுதி மக்கள். இவர்கள் வாழ்வில் யுத்தம் போட்டி விளைவித்தது. 11-12-1999 இல் திடீரென இங்கு ஆரம்பமான யுத்தத்தினால் இக்கிராம மக்கள் இடம்பெயர் நேரிட்டது. எந்தப் பொருளையும் எடுத்துச்செல்ல முடியாத நிலையில் வெளியேறிய மக்கள் இந்த மாதத்

வழங்கப்படவில்லை. அரசினால் வழங்கப்படும் நிவாரணம் மட்டும் தான் ஓரளவு கைகொடுத்து வருகிறது. தனக்களிப்பு மறவன்புலோலின் தெற்கே உள்ள பூநகரிக்கு இடையே உள்ள குடாக்கடலில் மீனவர்கள் மீன்பிடிக்கிறார்கள். ஆனால், இவர்களின் கிராமங்களுக்குச் செல்லத் தடைவிடுத்து அவை உயர்பாதுகாப்பு வலயம் என்கிறது பாதுகாப்புப்படை.

முன்று கிராம அலுவலர் பிரிவுகளைக் கொண்ட இப்பகுதியில் யுத்தப் பேரழிவுகளுக்குப் பின்னர் அறுநூறு குடும்பங்கள் வாழ்ந்தன. ஐயாபிரம் ஏக்கர் நெல்வயல்களும், ஆயிர ஏக்கர் வரையான தென்னை, பனை தோட்டங்களும் கொண்ட இப்பகுதிக்கு முழு வருமானத்தை மட்டுமே நம்பி வாழ்ந்தவர்கள் இங்கு வாழ்ந்த தென்னிந்திய விதமான மக்கள்.



தான் நான்காம் ஆண்டைக் கடந்து அகதி வாழ்வின் ஐந்தாம் ஆண்டிற்குள் அடிவைக்கிறார்கள். கடந்த நான்கு ஆண்டுகளாக இம் மக்கள் பட்ட கஷ்டங்கள், துன்பதயா ரங்கள், வேதனைகள் அளவிடமுடியாதவை. வெளிநாட்டில் உறுவுகளைக் கொண்ட ஒருசிலரைத் தவிர ஏனைய அனைவரும் தந்தோது பெரும் சோதனைகளையும், கஷ்டங்களையும் அனுபவித்து வருகிறார்கள். இதுவரை இவர்களுக்கு எந்த நிறுவனங்களின் உதவிகளோ பெறாதது. ஆதரவுகளோ போதுமான அளவில்

இது குறித்து ஜனாதிபதி, பிரதமர், அமைச்சர்கள், யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அனைவரும் 10 கஷ்டங்கள் அனுபவித்தன. ஆனால், இதுவரை இக்கிராமங்களுக்குச் சென்று குடியரசு அமைதி கிட்டவில்லை. உயர்பாதுகாப்பு வலயம் எனக் காரணம் சொல்லி இராணுவ தலைவர்கள் மட்டுமே கொண்டிருக்கிற உரிமைகள் தற்க்கப்பட்டிருக்கின்றன. இது குறித்து மனித உரிமைகள் அனைத்துமும், கண்காணிப்பு குழுவும் கூட முறைப்பிட்டது. ஆனால் இதுவரை பயன்தான் இல்லை.

தென்னாட்சியின் தெற்குப் பகுதியில் உற்பத்தியாகும் நெல்லும் தேங்காயும் வடபகுதியில் பெருமளவு தேவைப்படும் பூந்தி செய்து வந்தமை யாவரும் அறிந்ததே. இவ்வாறு இருபுறமும் குடாக்கடல், கரையோரம் தென்னை, பனை தோட்டங்கள், விளையான இயற்கைச் சூழலில் அமைந்த இல்லங்கள், பசும் புல்லை உண்டு பால் சொரியும் கால் நடைகள், மழை பொழிந்து வெள்ளப் பெருக்கு ஏற்பட்டாலும், குறாவளி அடித்து கூதல் பனி பொழிந்தாலும், காலநிலை மாறி அடித்தாலும் மனம் கலங்காது. வந்தோரை வறுமற்று உபசரிக்கும் உயரிய மண்பாண்டின் வழித்திட்ட மக்கள் கதிர் முற்றிய நெல் மணிகளைக் கண்ட கணிகள் 42 இது

**மான்சூன் லீலாவிரோகுள்**  
நான்கு ஆண்டுகள் முடிந்த இந்த நிலையில் எதிர்வரும் ஏதப்பொருள் காலத்தை மீது இலம் செல்ல கூவுள் அருள்புரிவாரா என ஏங்குகிறார்கள் இப்பகுதி மக்கள். ★

## யாழ். சமூகத்தின் கல்விச்சிந்தனை இன்னமும் மாற்றும் பெறவில்லை செய்தியாளர் செயலமர்வில் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், 19.12.03  
யாழ். சமூகத்தின் மண்பாங்கில் கல்வி ரீதியான சிந்தனை இன்னமும் மாற்றமடையவில்லை. தமது பிள்ளைகள் டாக்டர்களாகவும், பெற்றியியலாளர்களாகவும் வரவேண்டும் என்ற பெற்றோர்கள் இப்பொழுதும் எண்ணிக் கொள்கிறார்கள்.

தற்பொழுது கணனி, தொட்டால் என்று காலத்தின் தேவைக்கேற்ப சமூகம் மாறுதல் அடைந்து வருகிறது. இதனைக் கருத்திற்கொண்டு இனிவரும் காலங்களிலாவது மாற்றங்களை உணர்ந்து புதுபுகத்திற்கு ஏற்ப யாழ்ப்பாண சமூகம் தன்மை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டும்.

யாழ் பல்கலைக்கழகத்தின் ஊடாக தொடர்பியல் துறையில் டிப்ளோமா, பட்டப்படிப்பு, பட்டப்பின் படிப்பு போன்றவற்றை ஆரம்பிக்க நடவடிக்கை எடுத்து வருகின்றோம் - என்றார்.

இவ்வாறு தெரிவித்தார் யாழ். பல்கலைக்கழக நுடனத்திறைத் தலைவர் பேராசிரியர் சபா.ஜெயராசா. மாவட்டத்தில் உள்ள பிரதேச செய்தியாளர்களுக்கான செயலமர்வு அண்மையில் யாழ். பல்கலைக் கழக புலியியற்றுறை மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இதே செயலமர்வில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றியபோதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். பேராசிரியர் சபா.ஜெயராசா அங்கு மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

### பிற்போடப்பட்டுள்ளது

வட்டுக்கோட்டை கிராமிய வைத்தியசாலை அபிவிருத்திச் சங்கத்தினரால் 01.01.2004இல் நடத்தப்படவிருந்த அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டியுடைய தவிரக்க முடியாத காரணங்களினால் எதிர்வரும் 01.02.2004 ஆம் திகதிக்கு பிற்போடப்பட்டுள்ளது என்பதை அறியத்தகுநீறாம்.

- செயலாளர்.  
கிராமிய வைத்தியசாலை வட்டுக்கோட்டை,  
அபிவிருத்திச் சங்கம்.

(C-32421)(32-16-18-31)

### Jaffna College Retreat

Date: Saturday 3<sup>rd</sup>. January, 2004  
Venue: Otley Hall

9.30 a.m. Opening Devotion  
10.00 a.m. Retreat - Rev.Dr.Daniel. S.Thiagarajah  
1.00 p.m. Fellowship Lunch.

The entire staff of Jaffna College and Uduvil Girls College are kindly requested to be present at the Retreat. Please note the change of date.

29<sup>th</sup>. December.2003 Principals,  
Jaffna College & Uduvil Girls College.

(C)32421(32-16-18-31)

### யாழ்ப்பாண ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கம் முன்னாள் ஊழியர்களுக்கு அறிவித்தல்

சங்கத்தின் வருங்கால நிலைவரத்தைப் பற்றிக் தீர்மானக் கலம், அதனோடு எமது சங்கத்தின் ஊழியர்களின் நலனைப்பற்றி ஆலோசிக்கவும் பங்களிப்புகளின் விசேட கூட்டம் ஒன்று கூட்டு வதற்கு ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. 09.04.84இற்கு பின்னர் கிடைப்பாறிய ஊழியர்கள் கீழ்க்காணும் விவரங்களை எனது விவரச்சீட்டுக் கிணட்டு வாரத்துக்குள் அனுப்பும்படி வேண்டப்படுகின்றன.

- முடிப்பெயரும் விவரமும் : .....
- வயது : .....
- இளைப்பாறிய திகதி : .....
- இளைப்பாறிய போது வகித்த பதவி:.....
- சேவை வெகுமதி கொடுக்கப்பட்டதா? (GRATUITY)
- தங்கியிருப்பவர்களின் (DEPENDENTS) விவரம்:.....  
பெயர்:.....  
வயது:.....  
எப்படிச் சொந்தம்:.....  
செய்யும் தொழில்:.....
- சங்கத்தில் இருந்து வரவேண்டிய கொடுப்பனவு ஏதேனும் உண்டா? அப்படியாயின் விவரம்:.....

Dr.V. யோகநாதன்,  
முன்னாள் தலைவர்,  
29.12.2003. 178,பிறவுன் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(26506)(26-16-18-31)

### 31ஆம் நாளில் கணினி அஞ்சலி

**தோற்றம்:** 12.07.1940 **மறைவு:** 30.11.2003



**அமர் திருமதி மனோன்மணி வெற்றிவேலாயுதம்**

எம்மை ஆறாக்கியவின் ஆழ்ந்தவிட்டு என்றும் மீளாததாயில் கொண்ட அன்புக் கொடிவந்தின் 31ஆம் நாளில் அகமா சாந்திபெறும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உங்கள் இறுப்பு ஈடுசெய்ய முடியாதது.  
ஓம் எந்தி!

எமது குடும்பினர்க்கு அணைந்த செய்தி கேட்டு நேரிவம், தயால், தொலைபேசி மூலமும் ஆறுதல் கூறி தேறுதல் பகிர்ந்தவர்களுக்கு எம் நெஞ்சம் நெகிழ்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

தகவல்:  
- அன்புத் தாயார், கணவர்.  
பிள்ளைகள், பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள்.

(A-32332)(31-16-18)

### மரண அறிவித்தல்

#### திருமதி இராசம்மா சங்கரப்பிள்ளை

மாவட்டமும், சாயல்குடியும் பிறப்பிடமாகவும் தாவுடி வடக்கு, வன்னிய மியம் வித்யை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி இராசம்மா சங்கரப்பிள்ளை அவர்கள் நேற்று (29.12.2003) திங்கட்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சங்கரப்பிள்ளையின் அன்பு மனைவியும் செல்வராசா, பரமேஸ்வரி, பாலசுப்பிரமணியம் சந்திரவதனா ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் சின்னத்தம்பி (கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர், கிளிநொச்சி), மூணி, திரவியம், பஞ்சலிங்கம் ஆகியோரின் அன்பு மாமி யாரும் முகுந்தன் (ஜேம்மணி), கஜனன், நிம்லன் (கூட்டுறவுப் பரிசோதகர், யாழ்ப்பாணம்), கலைன், துஷியந்தினி, பிரியதர்ஷினி, பிரஷாந்தினி, ஜீவனா ஆகியோரின் அன்புப் பேரத்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (30.12.2003) செவ்வாய்க்கிழமை நண்பகல் 12 மணியளவில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காகத் தாவுடி இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:  
எ.சின்னத்தம்பி (சு.அ.உ.ஆணையாளர்-மருமகன்)  
ச.பாலசுப்பிரமணியம் (சிவராசு - மகன்)

வன்னியசங்கம் வீதி, (26524)(12-16-18-31)  
தாவுடி வடக்கு,  
கொக்குவில்.

### வாசிகசாலையைய மீண்டும் ஜயக்க நடவடிக்கை

வலி,வடக்கு,டிசெ.30 திருநெல்வேலி சிவன் வீதியில் உள்ள சிவசக்தி வாசிகசாலையை மீண்டும் இயங்கச் செய்வதற்கான பணிகளை அர்ப்படுத்தி மக்கள் முன்னெடுத்துள்ளனர்.

இந்த வாசிகசாலை கடந்த சில வருடங்களாக இயங்கவில்லை. இதனைப் புனரமைப்புச் செய்வது குறித்துக் கடந்த வாரம் கலந்துரை யாடல் ஒன்றும் நடத்தப்பட்டது. இந்தப் பகுதியில் கர்ப்பந்தாட்டத்தில் முன்னணியில் இருந்த கழகங்களில் ஒன்றான சிவன் விளையாட்டுக்கழகமும் இயங்கி வந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஏ-86)

#### விளையாட்டு போட்டிகளுக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்

வலி,வடக்கு,டிசெ.30 வடக்கு - கிழக்கு மாணா விளையாட்டு அமைச்சினால் யாழ். மாவட்ட மட்டத்தில் நடத்தப்படவுள்ள கூடைப் பந்தாட்டம், ஹோக்கி, மேசைப்பந்தாட்டம், பூப்பந்தாட்டம் ஆகிய போட்டிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன.

மேற்படி போட்டிகள் தீர்ந்த போட்டிகளாக நடத்தப்படவுள்ளன. இவற்றில் கலந்துகொள்ள விரும்பும் குழுக்களையும் மற்றும் விளையாட்டுக் கழகங்களையும் தத்தமது பகுதி விளையாட்டு உத்தியோகத்தர்களுடன் தொடர்புகொள்ளும்படி யாழ் மாவட்ட விளையாட்டு உத்தியோகத்தர் கேட்டுள்ளார். (ஏ-86)

### உடற்கல்விச் சங்க கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம்,டிசெ.30 உடற்கல்வி டிப்ளோமாதாரிகளுக்கு அனாதை கலந்துரையாடல் இன்று செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 1.00 மணிக்கு நிராவிடி பிணைமன் கல்வி நிலையத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

ஆசிரியர் சேவைக்கு உடற்கல்வி டிப்ளோமாதாரிகளை உள்வாங்கும் விடயம் தொடர்பாக ஆராய்ப்புடன் தால் சம்பந்தப்பட்ட அனைவரையும் இதில் தவறாது கலந்துகொள்ளுபடி உடற்கல்வி டிப்ளோமாதாரிகள் சங்கம் வேண்டுகோள்விடுத்துள்ளது. (ஏ)

### குறாவளி நஷ்டசரி வழங்கப்பட்டது

தென்மராட்சி,டிசெ.30 தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் இவ் வருடம் விசிய குறாவளியில் சேத மடைந்த வீடுகளின் உரிமையாளர்களுக்கு நேற்று நஷ்டசரி கொடுப்பனவு வழங்கப்பட்டது.

பிரதேசச் செயலர் செழிநீவாசன் முன்னிலையில் யாழ். செயலக உத்தியோகத்தர்களால் இக்கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்பட்டன.

இந்தப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த எட்டுப் பயனாளிகளுக்கு 87 ஆயிரம் ரூபா வழங்கப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஏ-117)

#### நாவாந்துறையின் பணம், நகை திருட்டு!

வலி,வடக்கு,டிசெ.30 நாவாந்துறைப் பகுதியில் திருட்டுச் சம்பவங்கள் அதிகரித்துள்ளன. நாவாந்துறை பீச் ரோட்டைச் சேர்ந்த ஆசிரியாதம் இம்மானுவேல் என்பவரது வீட்டில் அண்மையில் ஒரு பிரித்து இறங்கிய திருடர்கள் பல லட்சம் ரூபா பெறுதலான நகை கணையும், ஒரு தொகுதி பணத்தையும் திருடிச் சென்றுள்ளனர்.

இந்தத் திருட்டில் ஈடுபட்டோர் தம் முடல் எடுத்துவந்த கைக்குண்டு ஒன்றை வீட்டில் விட்டுச் சென்றுள்ளனர் என்றும் கூறப்பட்டது. (ஏ-86)

### சமய சந்திதிகளில்

தென்மராட்சி,டிசெ.30 மட்டுவில் பன்றித்தலைச்சி அம்மன் ஆலய மகோற்சவம் நேற்று கொடியேற்றத்தடன் ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து பத்துத் தினங்கள் நடைபெறவுள்ளது. ஜனவரி 6ஆம் திகதி தேர் உற்சவமும், 7ஆம் திகதி தீர்த்தோற்சவமும் இடம்பெறும். (ம-31-117)

★★★  
குருநகர்,டிசெ.30 யாழ் மரியன்னை ஆலயத்தில் நானே இரவு 11.45 மணிக்கு புத்தாண்டுத் திருப்பலி ஆரம்பமாகவுள்ளது யாழ் ஆய் மேதகு தேவஸ் செந்திரநாயகம் ஆண்டகை இத்திருப்பலியை நிறைவேற்றுவார்.

தொடர்ந்து வியாழக்கிழமை காலை 6.30 மணிக்கும், 8.30 மணிக்கும் திருப்பலிகள் இடம்பெறும். (ஏ-51)

### 60ஆவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து

30-12-2003



**செல்வி குகனேசமலர் பொன்னுத்துரை**  
(உரும்பிராய் இந்துக்கல்லூரி பிரதி அதிபர்,  
B.A. (Hons) Dip.in.Ed.S.L.T.S.I)

அகவை அறுபதில் தனது பாடசாலையின் சேவை வாழ்க்கையில் கிருந்து ஒய்வெடுப்பதோடு, கின்று பிறந்த நாளையும் கொண்டாடும் கிவரை சீரும் சிறப்புடனும் பல்லாண்டுக்காலம் வாழ்கவென வாழ்த்துகின்றோம்.

வாழ்த்தும் நெஞ்சங்கள்,  
உறவினர்கள்.  
(26513)(32-16-18-31)

### மரண அறிவித்தல்கள்

#### திருமதி சீவக்கொழுந்து ஆறுமுகம் (ஒய்வுபெற்ற ஆசிரியை)

அச்சுவேலி, தோட்டைப் பிரப்பிடமாகவும் நிரந்தர வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சீவக்கொழுந்து ஆறுமுகம் நேற்று (29.12.2003) திங்கட்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற ஆறுமுகம் (ஒய்வுபெற்ற பொலீஸ் அதிகாரி) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் திருமதி சுகீந்திராணி சயனொளிபவன் (ஒய்வுபெற்ற விஞ்ஞான ஆசிரியை), திருமதி இந்திராணி தயாகுணரட்சிங்கம் (ஆசிரிய ஆலோசகர், வவுனியா), தெய்வேந்திரன் (பொறியியலாளர், லண்டன்), சிவனாசம் (கணக்காளர், லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் அவர்.

அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:  
"வசந்தம்",  
இராசவிதி, தோப்பு, அச்சுவேலி.  
ச.முருகுந்தன் (பேரன்).  
(26503)(34-16-18-31)

### நடேசர் சீவசோதி

(ஒய்வுபெற்ற பதவிநிலை உத்தியோகத்தர் - வல்காமம் குன்றேந்திப் பிரதேச செயலகம்) மாவட்டத்தை, சங்காலையைப் பிறப்பிடமாகவும் வதிவிடமாகவும் கொண்ட நடேசர் சீவசோதி அவர்கள் நேற்று (29.12.2003) திங்கட்கிழமை இறைபதம் அடைந்துவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற நடேசர் - தங்கப்பா ஆகியோரின் அன்பு மகனும் கெங்காதேவியின் அன்புக் கணவரும் சிவகெங்காதேவியின் (தொழில் நிறுவன மேம்படுத்தல் முகாமையாளர், கைத்தொழில் அபிவிருத்திச் சபை) அன்புத் தந்தையும் ஜெயந்தியின் அன்பு மாமனாரும் பானுவரன், உமாதரன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் காலஞ்சென்ற கமலாதேவி, சிவநேசன் ஆகியோரின் சகோதரரும் இராசகுலசங்கம் (வயித்தியக்கம் அன் சண்ஸ்), கிருஷ்ணபகவான், மல்லிகாதேவி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (30.12.2003) செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக விளாவெளி இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
மாவியவத்தை வீதி,  
சங்காலை.  
சி.சிவகெங்காதரன் (மகன்)  
(26507)(31-16-18)

### முதலித்தம்பி செல்லத்துரை

(இளைப்பாறிய பொலீஸ் மற்றும் கணக்காளர், புரணம் மீல், மீசாவை) மீசாவையைச் சேர்ந்த முதலித்தம்பி செல்லத்துரை அவர்கள் நேற்று (29.12.2003) திங்கட்கிழமை இறையடி சேர்ந்துவிட்டார்.

அன்னார் மீசாவையூர் காலஞ்சென்றவர்களான முதலித்தம்பி - சேதுப் பிள்ளை தம்பதியின் அருமை மகனும் கல்வியல் புரண ஆசிரியர் அப்பாக்குட்டி சேதுப்பிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் வள்ளியம்மையின் அன்புக் கணவரும் வினோதினி, சாந்தினி, சாந்தகுமாரன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையாரும் ஜெயயோகன், சிவபாலன், கௌரி (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் ஈச்சமேட்டை இளைப்பாறிய ஆசிரியர் சண்முகவடிவேல் தம்பதிகளின் சம்பந்தியும் இரத்தியுபதி, காலஞ்சென்ற விசாலாட்சி ஆகியோரின் அருமை அண்ணாவும் பிரசாத்திரதி பிரசாஸ், அருந்தா, வைசாள், நிஷாந்தன், நிரோஷன், பார்த்தன், டிவேஷன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனாரும் கல்வியல் அப்பாக்குட்டி செல்வராசாவின் அன்பு மைத்துனருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (30.12.2003) செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் சாவகச்சேரி கண்ணாடிப்பிடி மயானத்திற்கு தகனக்கிரியைக்காக எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
கண்டி வீதி,  
மீசாவை.  
செ.வள்ளியம்மை (மனைவி),  
அ.செல்வராசா (மைத்துனர்).  
(26509)(31-16-18)

### வேலுப்பிள்ளை கந்தசாய்

பிரப்படி லேன், கொக்குவில்லைப் பிறப்பிடமாகவும் கொக்குவில் தர்க்கையம்மன் கோயிலடியையும் அரசடி லேன், திருநெல்வேலி கிழக்கையும் வசிப்பிடமாகக் கொண்ட வேலுப்பிள்ளை கந்தசாயி அவர்கள் நேற்று (29.12.2003) திங்கட்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் அமரர்களான வேலுப்பிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் அமரர் நாகம்மாவினின் அன்புக் கணவரும் சிவகுமாரின் (ஜேம்மணி) அன்புத் தந்தையும் மீனாவினின் (ஜேம்மணி) அன்பு மாமனாரும் சகானாவின் (ஜேம்மணி) அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (31-12-2003) புதன்கிழமை முற்பகல் 11.00 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியை களுக்காக திருநெல்வேலி இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
அரசடி லேன்,  
திருநெல்வேலி கிழக்கு.  
சிவகுமார் (மகன் - ஜேம்மணி)  
தனிநாயகம் (டிங்கர் ரஞ்சன்)  
(26511)(32-16-18-31)



# பூமியதிர்ச்சி

**வீராவில் எதிர்ப்புருக்கள்!**  
**உதயனில் விவஸியாகவிருக்கின்றது**  
**பூமியதிர்ச்சி பற்றிய விவரம் கட்டுரை.**

## முகக் கிரகஞ்சொல்லான பூமியதிர்ச்சிகள் - தாரணி

புடந்த நூறு வருடங்களில் ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சிகளால் ஆயிரக் கணக்கான மக்கள் தங்கள் இன்னுயிர்களை இழந்துள்ளார்கள்.

பூமியதிர்ச்சிகளால் இப்போர் எண்ணிக்கையை தொழில்நுட்ப முன்னேற்றங்களால் சிறிதளவே குறைக்கமுடிந்தது.

மீழ்நூட்டிள்ள விவரங்களை ஒருமுறை உற்றுநோக்கின், பூமியதிர்ச்சியின் கோரத்தாண்டவத்தை நன்கு உணரமுடியும்.

(1) 1906 ஏப்ரல் 18:

தொடராக ஏற்பட்ட கடுமையான அதிர்ச்சிகளால் சான் பிரான்ஸிஸ்கோ தாக்கப்பட்டது. ஒரு நிமிடம் வரை நிகழ்ந்த அதிர்ச்சி 700 தொடக்கம் 3000 வரையிலான மக்களின் உயிரைப் பறித்தது. இறந்தவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் கட்ட இடங்களில் சிக்கி அல்லது தொடர்ந்து ஏற்பட்ட தீயினால் கருசி இறந்தார்கள்.

(2) 1923 செப்ரெம்பர் 1:

கோக்கியோவிற்கு வெளியே சிறிது தூரத்தில் மையம் கொண்டிருந்த 'த கிரேட் கண்டோ' என அழைக்கப்பட்ட பாரிய பூமியதிர்ச்சி ஜப்பானின் தலைநகர் கோக்கியோவில் 'பலி' கொண்ட மனித உயிர்களின் எண்ணிக்கை 142,800 ஆகும்.

(3) 1935:

ரிசுட்ர் அளவில் 7.4 எனப்பதிவுசெய்யப்பட்ட பூமியதிர்ச்சி தாய்வானில் 3 ஆயிரத்து 276 பேரைப் பலிகொண்டது.

(4) 1948 ஜூன் 28:

கிழக்கு சீனாவில் தனது மையத்தைக் கொண்டிருந்த 'புக் உய்' எனப்பட்ட அதிர்ச்சி ஜப்பானின் மேற்குப் பிரதேசத்தைத் தாக்கியது. அப்பூமியதிர்ச்சியால் இறந்தவர்களின் எண்ணிக்கை 3 ஆயிரத்து 770.

(5) 1960 மே 22:

ரிசுட்ர் அளவில் 9.5 எனப் பதிவுசெய்யப்பட்ட பூமியதிர்ச்சியே, உலகில் இதவரை ஏற்பட்ட அதிர்ச்சிகளில் மிகப்பலமானதாகும். இது சிலியில் ஏற்பட்டது. அதிர்ச்சியின் போது 30 அடி (10 மீட்டர்) உயரத்திற்கு எழுந்த 'கனாடி' எனப்படும் பிரமாண்டமான கடலலை சிலியில் சில கிராமங்களையே முழுமையும் துடைத்தெறிந்ததோடல்லாமல் நூற்றுக்கணக்கான மைல்களுக்குப்பால் இருக்கும் ஹவாய் தீவில் 61 பேரின் உயிர்களையும் பறித்தது.

(6) 1964 மார்ச் 27:

ரிசுட்ர் அளவில் 9.2 எனக் காட்டிய பூமியதிர்ச்சி அலாஸ்காவில் 25 பேரைக் கொன்றது. அப்பூமியதிர்ச்சியின் விளைவாகத் தேவநீரிய கனாயிலை மேலும் 110 பேரைப் பலிகொண்டது.

(7) 1976 ஜூலை 28:

சீனாவின் டங்ஸான் நகரில் ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சி அந்நகரையே ஒரு குப்பை யேபாக்கியது. அதில் இறந்தவர்களின் எண்ணிக்கையே 5 லட்சம்.

(8) 1980 நவம்பர் 23:

இத்தாலியின் தென்பகுதியில் உருவான பூமியதிர்ச்சியால் நூற்றுக்கு அதிகமானவர்கள் இறந்து போனார்கள்.

(9) 1985 செப்ரெம்பர் 19:

மெக்ஸிக்கோ நகரில் ஏற்பட்ட பாரிய பூமியதிர்ச்சி அந்நகரையே உலுக்கியது; கட்டடங்களைத் தரைமட்டமாக்கியது; 10 ஆயிரம் உயிர்களைக் கால்கொண்டது.

(10) 1988 டிசெம்பர் 7:

வடமேற்கு ஆர்மேனியாவில் இடம்பெற்ற பூமியதிர்ச்சி ரிசுட்ர் அளவில் 6.9 எனப் பதிவாகியது. ஆர்மேனியாவில் நிகழ்ந்த சேதத்தை விளைவித்த இது 25 ஆயிரம் பேரின் உயிர்களுக்கு உலை வைத்தது.

(11) 1989 ஒக்டோபர் 17:

லோஸ் பிரெட்டோ என்றழைக்கப்பட்ட பூமியதிர்ச்சியால் கலிபோர்னியாவில் 58 பேர் கொல்லப்பட்டார்கள்.



(12) 1990 ஜூன் 21:

சுரானின் வடக்குப் பகுதியிலிருக்கும் கிலான் மாகாணத்தில் ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சியால் ஏறக்குறைய 40 ஆயிரம் பேர் கொல்லப்பட்டார்கள்.

(13) 1993 செப்ரெம்பர் 30:

இந்தியாவின் மேற்கு மற்றும் தெற்குப் பகுதிகளில் இடம்பெற்ற பூமியதிர்ச்சியால் 10 ஆயிரம் கிராமத்தவர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள்.

(14) 1994 ஜூன் 6:

கொலம்பியாவைத் தாக்கிய பூமியதிர்ச்சியாலும் அதைத் தொடர்ந்து ஏற்பட்ட நிலச்சரிவிலினாலும் ஏறக்குறைய 1000 பேர் கொல்லப்பட்டார்கள்.

(15) 1995 ஜனவரி 17:

ஜப்பானின் கோபே நகரைத் தாக்கிய ஹைபோசென் எனப்பட்ட பூமியதிர்ச்சியால் 6 ஆயிரத்து 430 பேர் கொல்லப்பட்டார்கள்.

(16) 1995 மே 27:

கிரகிக்குத் தீவான சக்ரவர்த்தியைத் தாக்கிய பாரிய பூமியதிர்ச்சி ரிசுட்ர் அளவில் 7.5 எனப் பதிவாகியது. இதனால் ஆயிரத்து 989 ரஸ்ய நாட்டவர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள்.

(17) 1997 பெப்ரவரி:

வடமேற்கு சுரானின் கிராமப்புறங்களில் பெரும் சேதத்தை விளைவித்த 5.5 என அளவிடப்பட்ட பூமியதிர்ச்சிக்கு இரையானவர்களின் எண்ணிக்கை ஆயிரம் மூன்று மாதங்களின் பின்னர் 7.1 எனப் பதிவாகிய பலவான பூமியதிர்ச்சி கிழக்கு சுரானில் ஆயிரத்து 560 பேரைப் பலிகொண்டது.

(18) 1997 மே:

கிழக்கு சுரானியின் மேஜாண்ட் என்ற இடத்தில் இடம்பெற்ற 7.1 அளவிலான பூமியதிர்ச்சியால் ஆயிரத்து 600 இறந்தும் அதிகமானவர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள்.

(19) 1998 மே 30:

பலவான பூமியதிர்ச்சியால் தாக்கப்பட்ட வடக்கு ஆர்கான்ஸ்டானில் கொல்லப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை 4 ஆயிரம் ஆகும்.

(20) 1998 ஜூன் 26:

தென்கிழக்குத் துருக்கியிலேயுள்ள அடானா என்ற இடத்தில் இடம்பெற்ற பூமியதிர்ச்சியில் அளவு 6.3. இதனால் 144 உயிர்கள் பலியாகின. அப்பூமியதிர்ச்சித் தொடர்ந்து ஒரு வாரத்தின் பின்னர் அதே இடத்தில் ஏற்பட்ட இரண்டு பலவான பீனிலினாலே அதிர்ச்சிகளால் ஆயிரத்திற்கும் அதிகமானோர் காயமடைந்தனர்.

(21) 1998 ஜூலை 17:  
 சுலீன் அடியில் ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சியின் விளைவாக உருவான இரட்டை சதக் கனாடி அலைபினால் அந்நகரில் மண்டலங்கள் ஆயிரத்திற்கும் அதிகம். பப்புவா நியூ கினியின் வடமேற்கு சுற்றுமேற்குப்பகுதியே இது இடம்பெற்றது. அப்பிரதேசத்தில் வாழ்ந்தவந்த பழங்குடிகள் பீராவைச் சேர்ந்த சமுதாயத்தினரே இப்பயங்கு அலைபினால் விழுங்கப்பட்டு அழிந்துபோனார்கள்.  
 (22) 1999 ஜனவரி 25:  
 ரிசுட்ர் அளவில் 6.0 எனப் பதிவாகிய பூமியதிர்ச்சி, கொலம்பியாவின் ஆர்மேனியா நகரில் 1000 பேர் வரை கொல்லப்படுவதற்குக் காரணமாகியது.  
 (23) 1999 மார்ச் 29:  
 வட இந்தியாவின் உத்தர் பிரதேசத்தில் ஏற்பட்ட இருவேறு பூமியதிர்ச்சிகளில் 100 இறந்தும் அதிகமானவர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள்.  
 (24) 1999 ஒகஸ்ட் 17:  
 ரிசுட்ர் அளவில் 7.4 எனக் கணக்கிடப்பட்ட பூமியதிர்ச்சி, துருக்கியின் இஸ்டீட் மற்றும் இஸ் தான்புல் நகரங்களை குலுங்கவைத்தது. இப்பூமியதிர்ச்சியால் கொல்லப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை 17 ஆயிரமாக இருந்த அதேவேளை, காயப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கையும் அதிகம் எனக் கணக்கிடப்பட்டது.  
 (25) 1999 செப்ரெம்பர் 21:  
 தாய்வானில் ஏறக்குறைய 2 ஆயிரத்து 500 பேர் கொல்லப்பட்ட காரணமாக இருந்த பூமியதிர்ச்சி, ரிசுட்ர் அளவில் 7.6 எனப் பதிவாகியது. அத்தீவின் அனைத்து நகரங்களும் இதனால் பாதிப்படைந்தன.  
 (26) 2001 ஜனவரி 13:  
 எல்சல்வடோரைப் பலமாகத் தாக்கிய பூமியதிர்ச்சி 700 இறந்தும் அதிகமானவர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள். ரிசுட்ர் அளவு இவ்வதிர்ச்சியை 7.6 எனக் காட்டியது.  
 (27) 2001 ஜனவரி 26:  
 ரிசுட்ர் அளவில் 7.9 எனப்பதிவு செய்யப்பட்ட பூமியதிர்ச்சி, வடமேற்கு இந்தியாவின் குஜராத் மாநிலத்தின் பெரும்பகுதிகளில் கரும் சேதங்களை விளைவித்தது. இதில் கொல்லப்பட்டவர்கள் எண்ணிக்கை 30 ஆயிரம் எனக் கணக்கிடப்பட்டது. இப்பூமியதிர்ச்சியின் அழிவுகளால் அதிகமானவர்களை வீட்டுறவர்களாக்கியது. கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்ட நகரங்களில் பூஜ் மற்றும் அகமதாபாத் நகரங்கள் முக்கியமானவை.  
 (28) 2001 பெப்ரவரி 13:  
 ஒரு மாத காலத்தில் இரண்டாவது தடவையாக மீண்டும் எல்சல்வடோரைத் தாக்கிய பூமியதிர்ச்சி 300 பேர் இறையானார்கள். இதன் அளவு 6.6 ஆகும்.  
 (29) 2001 ஜூன் 24:  
 ஒரு நிமிடத்திற்குமே அதிகமாக நிகழ்ந்த பூமியதிர்ச்சி, பெருநாட்டின் தென்பகுதியில் குஜராத் 47 பேரைப் பலிகொண்டதுடன் பலரைக் காயப்படுத்தியது. ரிசுட்ரில் இதனளவு 7.9.  
 (30) 2002 பெப்ரவரி 3:  
 பூமியதிர்ச்சி அளவு 6.0. அது தாக்கிய இடம் துருக்கியின் ரென் பகுதி. பலிகொண்ட மனித உயிர்கள் ஏறக்குறைய 43, அது வீட்டுறவர்களாக்கியது ஆயிரத்துக்கும் அதிகமானவர்களை.  
 (31) 2002 மார்ச் 3:  
 அர்கான்ஸ்டானின் சமன்சான் மாகாணத்தில் தனது மையத்தைக் கொண்டிருந்த பூமியதிர்ச்சி அங்கு 150 பேரைப் பலிகொண்டது. ரிசுட்ர் அளவு இதற்கு 7.2 என வாசிக்கப்பட்டது.  
 (32) 2002 மார்ச் 25:  
 ஒரு மாதத்தில் இரண்டாவது முறையாக அர்கான்ஸ்டானைத் தாக்கிய பூமியதிர்ச்சியால் அந்நாட்டின் வடபகுதியில் குறைந்தது 800 பேர் உயிரிழந்தார்கள். இப்பூமியதிர்ச்சியின் அளவு ரிசுட்ரில் 6.0.  
 (33) 2002 ஏப்ரல் 12:  
 இராமாதங்களில் ஆப்கானிஸ்தானில் இடம்பெற்ற தாக்கிய மூன்றாவது பெரிய நடுக்கத்தால் 100 உயிரிழந்தார்கள்.  
 (34) 2002 ஜூன் 22:  
 ரிசுட்ர் அளவில் 6.3 எனப் பதிவாகிய பூமியதிர்ச்சி மேற்கு சுரானின் கான்கின் மற்றும் ஹெமெடான் பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த 235 பேரைக் கால்கொண்டது.  
 (35) 2002 ஒக்டோபர் 31:  
 இத்தாலியின் தென்பகுதிக்கு கிராமமொன்றில் ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சியால் பாடசாலைக் கட்டடம் ஒன்று இறந்து விழுந்ததில் ஒரு வகுப்பைச் சேர்ந்த அனைத்து சிறுவர்களும் நசங்கண்டு இறந்துபோனார்கள்.  
 (36) 2002 நவம்பர் 21:  
 வடக்கு பாகிஸ்தானின் தியாயிர் மாவட்டத்தில் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சியால் 20 இறந்தும் அதிகமானோர் கொல்லப்பட்டார்கள்.  
 (37) 2003 பெப்ரவரி 24:  
 சீனாவின் மேற்குப் பகுதியிலுள்ள கன்ஸ்டிபியாப் பிரதேசத்தில் ஏற்பட்ட நடுக்கத்தால் 260 இறந்தும் அதிகமானவர்கள் உயிரிழந்ததுடன் 10 ஆயிரம் வரையிலான வீடுகளும் அழிவடைந்தன.  
 (38) 2003 மே 1:  
 தென்கிழக்குத் துருக்கியில் ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சியால் 95 கட்டடம் இறந்து விழுந்ததில் அதனால் உறையில் கொண்ட 160 பேர் உயிரிழந்தார்கள். இதில் 85 குழந்தைகளும் அடங்கினர்.  
 (39) 2003 மே 21:  
 இராமாத அண்டுகளில் அல்ஜீரியாவில் ஏற்பட்ட மிகமேலான பூமியதிர்ச்சி இதுவாகும். எல்பெயின் வரை உணரப்பட்ட இவ்வதிர்ச்சியால் 2 ஆயிரத்திற்கும் அதிகமானவர்கள் இறந்தார்கள். இதில் காயமடைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை 8 ஆயிரத்திற்கும் அதிகமானவரும்.  
 (40) 2003 டிசெம்பர் 26:  
 மேலே தரப்பட்ட சோக நிகழ்வுகளை மீண்டுமொரு முறை நினைவுகூர வைத்த 6.7 ரிசுட்ர் அளவிலான இப்பாரிய பூமியதிர்ச்சி, சுரானின் தென்கிழக்கு மாகாணமான கோமனில் சரித்திரப் பிரசித்திபெற்ற புராதன நகரான பாமை (Bam) ஏறக்குறைய முழுவதும் நிழலடைக்கப்பட்டது. பல கட்டடங்கள் இறந்து மண்ணோடு மண்ணாகிவிட்டன. பூமியதிர்ச்சியின் அகிராமப்பகுதிக்கு இரையானோர் எண்ணிக்கை 70 ஆயிரம் வரை இருக்கலாம் என அஞ்சப்படுகிறது. காயமடைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை அனைத்தும், அதிகமாக இருக்கலாம். மீட்டிப் பணிகள் தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகின்றன. சுரானில் அடிக்கடி பூமியதிர்ச்சிகள் நிகழ்ந்து வருவதை இவ்வட்டவணையிலிருந்து அவதானிக்க முடிகிறது. பூகோள ரீதியில் பூமியதிர்ச்சிகள் அடிக்கடி நிகழும் பிரதேசத்தில் சுரான் அனைத்திருப்பதே இதற்கான காரணம் எனலாம்.



பூமியதிர்ச்சிகளால் இப்போர் எண்ணிக்கையை தொழில்நுட்ப முன்னேற்றங்களால் சிறிதளவே குறைக்கமுடிந்தது. மீழ்நூட்டிள்ள விவரங்களை ஒருமுறை உற்றுநோக்கின், பூமியதிர்ச்சியின் கோரத்தாண்டவத்தை நன்கு உணரமுடியும்.

பூமியதிர்ச்சிகளால் இப்போர் எண்ணிக்கையை தொழில்நுட்ப முன்னேற்றங்களால் சிறிதளவே குறைக்கமுடிந்தது. மீழ்நூட்டிள்ள விவரங்களை ஒருமுறை உற்றுநோக்கின், பூமியதிர்ச்சியின் கோரத்தாண்டவத்தை நன்கு உணரமுடியும்.

### கண்ணீர் அஞ்சலி

இலங்கைவங்கியின் வடபிராந்திய உதவிப் பொதுமுகாமையாளர் திரு.க.பாலசுப்பிரமணியம் அவர்களின் அன்பு மனைவியார் திருமதி லோகநாயகி பாலசுப்பிரமணியம்



அவர்கள் நேற்று (29.12.2003) திங்கட்கிழமை காலமானதையிட்டு, அன்னாரின் பிரிவால் வருந்தும் குடும்பத்தினரின் துயரில் நாமும் பங்குகொள்வதோடு, அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். திரு.சி.பிரதீபன், படை அத்தியட்சகர், யாழ்ப்பாணம். (26527)(12-18-32) சென். ஜோன்ஸ் அம்பலவள்ளல்.

### குடும்பச் சண்டையில் சிப்பாய் மரணம்!

மாத்தளை, மாதலாபிட்டி பகுதியில் இரு குடும்பங்களுக்கிடையில் ஏற்பட்ட மோதல் சம்பவத்தில் ஒருவர் தாக்குதலுக்கு இலக்காகி பலியானார். இச்சம்பவம் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்றுள்ளது. மோதலின் போது இராணுவ வீரர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. அருகருகே வீடுகளில் உள்ள அபலவர்களுக்கிடையில் நீண்ட காலமாக இருந்து வந்த பகைமையே இந்த மோதலுக்குக் காரணமெனத் தெரிய வருகின்றது. சந்தேகத்தின் பேரில் இருவர் பொலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

### வீதியோரக் கற்கள் போக்குவரத்திற்கு இடையூறு

ஏழாலை மேற்கு இலங்கையர் கோள் வீதியைத் திருத்தும் பணிக் கென இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னர் வீதியின் ஓரங்களில் கற்கள் குவிக்கப்பட்டன. ஆனால், இதுவரை வீதி திருத்தப்படவில்லை. வீதியோரம் குவிக்கப்பட்ட கற்களால் தற்போது போக்குவரத்தில் சீரமை ஏற்பட்டுள்ளது. இந்த வீதி விவசாய நிலங்கள் ஊடாகச் செல்கிறது. தற்போது இவ் வீதியில் இரு புறங்களும் கற்கள் குவிக்கப்பட்டுள்ளதால், தோட்ட நிலங்களுக்குச் செல்லும் வாகனங்கள் இரண்டு இடங்கள் ஊடாகச் சுற்றி வரவேண்டி யுள்ளது. (ஏ-45)

### பொதுக்கூட்டம்

கைதடி.டி.செ.30 கைதடி மத்தி வள்ளமதி சனசபை நிலையத்தின் வருடாந்த பொதுக் கூட்டம் அடுத்த மாதம் 4 ஆம் திகதி பிற்பகல் 5.30 மணிக்கு நிலையத் தலைவர் பொன் சிறுவண்ணன் தலைமையில் நிலைய மண்டபத்தில் நடைபெற உள்ளது. (ஏ-75)

### கண்ணீர் அஞ்சலி

29.12.2003 அன்று காலமாகிய எமது வடபிராந்திய உதவிப் பொதுமுகாமையாளர் திரு.க.பாலசுப்பிரமணியம் அவர்களின் அன்பு மனைவி திருமதி லோகநாயகி பாலசுப்பிரமணியம்

அவர்களுக்கு எமது கண்ணீர்ப் புஷ்பங்களை காணிக்கையாக்குகின்றோம். இலங்கை வங்கி, மேந்தரக் கிளை, யாழ்ப்பாணம். -சிரேஷ்ட முகாமையாளரும், ஊழியர்களும். (சி-32418)(18-12-32)

### இலங்கை வங்கி அறிவித்தல்

★ நாளை (31.12.2003) புதன்கிழமை அன்று காலை 09.00 மணிமுதல் மு.ப. 10.00 மணிவரை மட்டும் வங்கி கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு திறக்கப்படும்.

★ இலங்கை வங்கி சேமிப்புக் கணக்கில் 31.12.2003 அன்று ரூ.100,000.00 அல்லது அதற்கு மேல் நிலுவை வைத்திருப்பவர்களில் 200 பேருக்கு சகல வசதிகளுடன் இந்தியாவில் பெளத்த புனித தலங்களுக்கு இலவசமாக சென்று திரும்ப வாட்பு அல்லது பணமாக ரூ.75,000.00 வழங்கப்படும்.

அனைவருக்கும் எமது உளம் கனிந்த புத்தகாண்டு நல் வாழ்த்துக்கள்.



இலங்கை வங்கி, உங்கள் நம்பிக்கைக்குரிய வங்கி.

### கண்ணீர் அஞ்சலி



மரியாம்பிள்ளை டெக்காமிற் அமல்ராஜ் (நிக்ஷன்)

நன்குயில்லில் ஆழந்திட்ட நிக்ஷனே நனைவெல்லாம் ந்தானே, நண்பனே! கூடிக்களித்து கும்மாளம் போட்டவனே, கூட்டமாய் கூடுவது உனது பிரதேசமா? ஆறவில்லை எம்மனது அழுதும் பயனில்லை! நண்டவுள் பயனெனினும் - உன் நனைவுடன் நாம் வாழ்ந்தோவோம்.

குருநகர் பாடும் மின் வி.க. உபதலைவராயிருந்த நீர் ஆற்றிய அரும்பணிகள் எம் மனதைவிட்டு என்மும் அகலாத. அன்னாரது பிரிவால் தயமுறும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு ஆறுதல் கூற நிற்சின்றோம்.

நிர்வாகிகள், விணையாட்டு வீரர்கள், குருநகர் பாடும் மின் வி.க.

(26522)(12-18-32)

### கண்ணீர் அஞ்சலி



ஞானத் தந்தை அமரர் மரியாம்பிள்ளை டெக்காமிற் அமல்ராஜ் (நிக்ஷன்)

என்பிறவியில் நான் கண்ட ஞானச் செல்வம் நீய்ப்பா! என் வாழ்வில் உடல் நலிவுற்று நானிருக்கையில் என்னைக் கட்டியனைந்து அழகுட்டி தாலாட்டுவாய். நான் கன்துயிலும் வேளைவெல்லாம் உன் மழை்து தாலாட்டுவாய் அப்பா! அப்பா! என்று நான் கதறியும் ஒலி காதுகளில் கேட்குதா? ஞானத்தந்தையே இனி எப்பொழுது கான்யேன் உன்னை? காலக் கொடியோனைக் கர்வமாக நினைத்துப்பார்க்கிறேன். இனி எப்பொழுது ஞானச்செல்வத்தைக் கான்யேனோ?

தோற்றம்: 11.02.1971 மறைவு: 27.12.2003

குருநகர்.

இவரின் பிரிவால் துயமுறும்: பொயிற்றர் கிளறன்சியா (இங்கு). (26508)(12-18-32)

### 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்

தோற்றம்

16  
9  
04  
9  
1940



மறைவு

30  
9  
11  
9  
2003

அமரர் நாகமணி நடராசா

கின்று (30-12-2003) செவ்வாய்க்கிழமை எமது கில்லத்தில் நடைபெறும் அன்னாரது ஆத்மசாந்திக் கிரியைகளிலும் மத்ய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளும்மாறு உற்றுநர், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

அன்னாரின் மரணச் செய்தி அறிந்து உடனே வந்து பல வழிகளிலும் உதவியவர்களுக்கும் மரணச் சடங்கில் கலந்து கொண்டோருக்கும் அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும் கண்ணீர் அஞ்சலி விளையிட்டோருக்கும் மற்றும் பல வழிகளிலும் உதவிய அனைவருக்கும் எமது மனமார்த்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

பலாலி வீதி, இராமகிருஷ்ணர் ஓடிவங்கி, கோண்டாவில் கிழக்கு, கோண்டாவில்.

பிரிவால் வருந்தும்: மனைவி, பிள்ளைகள். (சி-32419)(18-12-32)

### துயர் பகிர்கின்றோம்



எமது உதவிப் பொதுமுகாமையாளர் திரு.க.பாலசுப்பிரமணியம் அவர்களின் அன்பு மனைவியார் திருமதி லோகநாயகி பாலசுப்பிரமணியம் அவர்களின்

மறைவினால் துயமுற்றிருக்கும் அன்னாரின் குடும்பத்தினரின் துயரை நாமும் பகிர்ந்துகொள்வதோடு, எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து, அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம்வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். பிரதேச முகாமையாளரும் ஊழியர்களும் உதவிப் பொதுமுகாமையாளர் காரியாலயம், இலங்கை வங்கி, யாழ்ப்பாணம்.



We Serve

ஸ்ரீலங்கைப் பூரணமும் திண்ணிசை விருந்து

முதன் முறையாக மனோவின் சிங்கப்பூர் மேடை ஒளி அலங்காரத் துடன் ராகம்ஸ், கீதம்ஸ் குழுவினர் கிணைந்து ஒரே மேடையில் கான மழை பொழுகின்றனர்.

காலம் : 01.01.2004 (புதுவருடப் பிறப்பன்று) 5.30 p.m.

இடம் : யாழ் வீரசிங்கம் மண்டபம்

உங்களது அன்பளிப்பு ஒரு நலிவுற்றவனை மேம்படுத்தவும் உதவும்.

அன்பளிப்பு: 200/=, 100/=

- ரிக்கெற்றுக்கள் பெறும் இடம்:
- V.K. இராசரத்தினம் ஸ்ரான்லி வீதி.
- சண்சொயா கொட்டேல், பஸ்நிலையம் முன்பாக.
- சமுத்திரா, நவீன சந்தை.
- தயா நகைப்பூங்கா, கஸ்தூரியார் வீதி.

மரியாப்பாய் வட்டி ல் ாஸ் கமகம்

(26523)(32-12-18)

(26521)(12-18-32)



